

št. 35 (21.272) leta LXXI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vsasi Zákriž nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

PETEK, 13. FEBRUARJA 2015

Bomo še zmogli?



## Grčija in stopnja evropskega bratstva

MARTIN BRECELJ

Ko bi bila Grčija nekdana Vzhodna Nemčija, bi bil njen finančni problem že rešen ali vsaj lažje rešljiv. Ko bi bila Grčija Argentina, pa ne bi bila deležna niti finančne pomoči, ki ji zdaj zagotavljajo Evropska komisija, Evropska centralna banka in Mednarodni denarni sklad.

Ta dva kontrakti pogojnika, kot bi jima rekli epistemologi, nam lahko pomagata bolje razumeti, kaj je pravzaprav v igri v primeru Grčije, s katerim se ta čas ubadata Evropska unija in še zlasti evrska skupina.

V igri je stopnja solidarnosti, ki naj bi opredeljevala evropsko povezavo, ali drugače rečeno stopnja evropskega bratstva. Gre za tisto tretjo besedo znamenitega gesla francoske revolucije »Liberté, égalité, fraternité«, ki jo večkrat podcenjujemo, a ki kljub temu izraža temeljno vrednoto za sleherno liberalno demokracijo.

Kot znano, je po oceni nove grške vlade Aleksisa Ciprasa program pomoči pod vodstvom že omnemjene trojke nesprejemljiv. Grkom naj bi nalagal prehodno breme. To pomeni, da bi morali ostali evropski partnerji v večji meri pomagati pri sanaciji grške prezadolženosti, saj je jasno, da bo moral te račune naposled le nekdo poravnati.

Zadeva ne bi bila sporna, ko bi bila Evropska unija država ali ko bi Evropejci, kot praviloma velja za pripadnike istega naroda, žežili k oblikovanju skupne države. V tem primeru bi bila Evropska unija celo dolžna, da breme za sanacijo grške prezadolženosti enakopravno porazdeli med vsemi svojimi državljanji, saj pripadati isti državi pomeni deliti skupno politično usodo.

Toda Evropska unija ni država, tako da od nje ne smemo česa takega pričakovati. Res pa je tudi, da evropska povezava pridobiava vse več atributov državnosti, kot izjava že iz dejstva, da govorimo ravno o evropskem državljanstvu. A kaj naj to konkretno pomeni? Kolikšna stopnja ekonomske solidarnosti naj opredeli Evropsko unijo?

To vprašanje se postavlja ob sedanjem grškem primeru. Kdor se zavzema za večjo stopnjo solidarnosti, mora seveda vedeti, da to pomeni dodatno krepiti atraktivnost državnosti Evropske unije na račun suverenosti njenih članic. In obratno.

Vse to seveda velja, dokler govorimo o ekonomski solidarnosti. Če bi šlo za humanitarno katastrofo, pa bi bili dolžni priskočiti na pomoc vsi, ne glede na narodno, državno ali drugo pripadnost.

UKRAJINSKA KRIZA - Porošenko, Putin, Merklova in Hollande so se 17 ur pogajali

# V Minsku dosegli dogovor: v nedeljo se prične premirje

Regijama Doneck in Lugansk zagotovljena posebna avtonomija

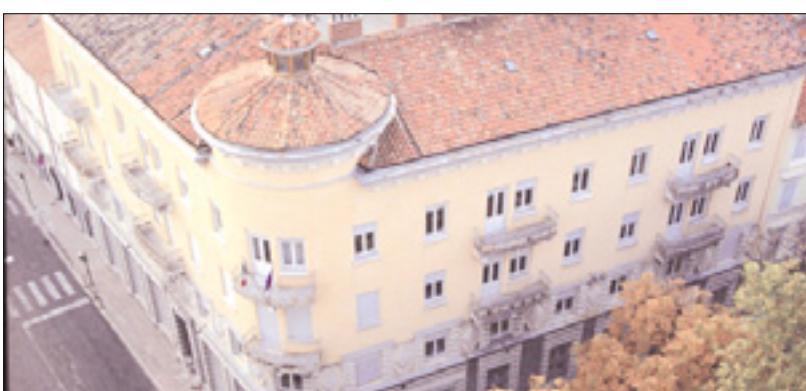


GORICA - V pritličju Trgovskega doma

# Novi prostori za NŠK

GORICA - Prostori v pritličnem vogalu Trgovskega doma bodo uradno izročeni Narodni in študijski knjižnici pred 6. marcem, ko bo odprtje stalne razstave o Maksu Fabiani in njegovim markantnim palači na Verdijevem korzu. Odborništvo za finance in premoženje pri deželi FJK je namreč posredovalo predsednici paritetnega odbora sporočilo o pripravljenosti na predajo prostorov slovenski knjižnici. Ta je privolila v sprejem dodatnih prostorov, vendar pod pogojem, da bo zagotovljen denar za obnovo.

Na 12. strani



## VČERAJ Umrla sta Dušan Jakomin in Lida Turk

TRST - Na Tržaškem sta včeraj žalostno odmevali novici o smrti dveh vidnih osebnosti, ki sta dali pomemben prispevek kulturnemu življenju naše skupnosti. V nabrežinskem sanatoriju je za posledicami težke operacije umrl priljubljen škedenski župnik, časnikar in kulturni delavec Dušan Jakomin, ki je januarja dočkal 90. leto starosti. V Trevisu, kjer je bila na obisku pri hčerki, pa je včeraj v 75. letu starosti umrla Lida Turk, dolgoletna urednica slovenske radijske postaje Rai in raziskovalka naše polpretekle zgodovine.

Na 6. strani

## EU - GRČIJA Merklova in Cipras za kompromis

BRUSELJ - Šef evroskupine Jeroen Dijsselbloem je potrdil, da sta z grškim premierjem Aleksisom Ciprasom včeraj v Bruslu dosegli dogovor, ki pomeni korak naprej pri iskanju kompromisa med Grčijo in evropskimi posojilodajalci, potem ko se je izredni sestanek evroskupine v sredo končal brez bližnjega stališča.

Cipras je včeraj ob prihodu na svoj prvi vrh EU v Bruslu izrazil prepričanje, da bodo skupaj našli vzajemno vzdržno rešitev za Grčijo. Ob zacetku vrha se je Cipras srečal tudi z nemško kanclerko Angelou Merkel, ki je prav tako izrazila pripravljenost na iskanje kompromisa, vendar ob spoštovanju pravil.

Na 11. strani

1,20 €

5.0.2.13  
9 971234 567007

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI  
Poste italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003  
(convertito in Legge 27/02/2004  
n° 46) art. 1, comma 1, NE/TS

18

MINSK - Voditelji Ukrajine, Rusije, Nemčije in Francije so po maratonskih pogajanjih včeraj v Minsku dosegli dogovor za rešitev ukrajinske krize. Čeprav dogovor, katerega ključna točka je prekinitev ognja na območju Doneškega bazena z nedeljo, ne rešuje vseh vprašanj, po mnemu mnogih vzbuja upanje, ker odpira pot za dokončno rešitev konflikta.

Včeraj sklenjeni dogovor v 13 točkah, ki so ga po 17 urah pogovorov poleg t.i. normandijske četverice podpisali tudi proruski separatisti in kontaktna skupina za Ukrajino (Rusija, Ukrajina in Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi), temelji na sporazumu iz Minska, sklenjenem septembra lani. Regijama Doneck in Lugansk zagotavlja posebno avtonomijo.

Na 11. strani

## Furlanič in Svab različno o reformi FJK

Na 4. strani

## Sedem Natovih ladij do ponedeljka v Trstu

Na 4. strani

## Razstava o odlično ohranjenih dinozavrih

Na 6. strani

## Sejem Expomego vse bolj slovenski

Na 13. strani

## Tina Maze peta, zmaga Fenningerjeve

Na 16. strani

KRAŠKI PUST - Sinoči žrebanje na Opčinah

# Vrstni red je znan

Kralj Valentin Štrukejli in Kraljica Osminka Sabotinka



8



RIM - Sestanek omizja z Deželo in ezulskimi združenji

# Za istrske begunce sedaj na potezi Renzijeva vlada

*Slovenija v celoti poravnala »svoj« dolg do italijanske države*

RIM - Po dolgem času se je včeraj spet sestalo omizja med vlado in združenji istrskega beguncem, ki se ga je udeležil tudi deželni odbornik Gianni Torrenti. To je bilo neke vrste preliminarne srečanje v vidiku tehničnega in torej konkretnega sestanka, ki ga je vladni podtajnik Benedetto Della Vedova sklical za 2. marec. Takrat bodo podrobno obravnavali vprašanja odškodnin beguncem in tudi problematik morebitne vrnitve nepremičnin in drugega imetja beguncem oziroma njihovim potomcem.

Vlada Mattea Renzija je dala neuradno razumeti, da si želi enkrat za vselej zaključiti to kočljivo zgodovinsko poglavje. To naj bi naredila tako, da bi dvignila slovenski in hrvaški odškodninski denar ter se s tem dokončno odpovedala vsakršni zahtevi po vračanju »imovine v naravi«. Ezulski združenja so to možnost vedno odklanjala, nekateri njihovi voditelji pa sedaj kažejo željo po dogovaranju. Precej prahu je s tem v zvezni dvignil predlog tržaškega poslance Demokratske stranke Ettoreja Ro-



Domačini italijanske narodnosti zapuščajo Pulj

sata, da bi denar (okoli 90 milijonov dolarjev) splošno namenili tržaški stvarnosti.

Slovenija (zadnje je to vprašanje zaprto) je že 3. januarja 2002 Italiji na

fiduciarni račun pri Dresdner Bank Luxembourg izplačala zadnji obrok in s tem celotno odškodnino v višini 57.707.679 ameriških dolarjev za zapuščeno imetje italijanskih beguncem.

S tem je dokončno izpolnila svoje obveznosti, ki jih je imela po Rimskem sporazumu med Rimom in Beogradom iz leta 1983.

Osimski sporazum med Italijo in takratno Jugoslavijo iz leta 1975 predvideva, da bosta SFRJ in Italia sklenili sporazum o odškodnini za imetje, upravičenja in deleže italijanskih fizičnih in pravnih oseb, ki so jih nacionalizirale ali z drugimi ukrepi omejile jugoslovanske oblasti. To sta državi, kot rečeno, tudi storili z Rimskim sporazumom iz leta 1983, ki določa, da bo SFRJ kot odškodnino za omenjeno imetje italijanski vlad izplačala 110 milijonov ameriških dolarjev.

Slovenija in Hrvaška, ki sta Rimski sporazum po osamosvojitvi nasledili, sta se julija 1996 dogovorili, da bo Slovenija plačala 62 odstotkov, Hrvaška pa 38 odstotkov od omenjenih 110 milijonov dolarjev dolga nekdaj SFRJ po Rimskem sporazumu. Slovenija je to že v celoti izplačala na poseben fiduciarni račun, Hrvaška pa še ne. Čeprav je denar, ki ga je vplaca Slovenija, na voljo, pa Rim teh sredstev nikoli ni niti črpal niti ni sprejel uradne odločitve o tem. To bo sedaj morda naredila Renzijeva vlada.

## NOVICA IZ RIMA

# Poslanka Blažina v odboru za proslave



Poslanka Tamara Blažina

RIM - Poslanka Tamara Blažina je bila z dekretom imenovana v delovno skupino predsedstva italijanske vlade za pobude o stoletnici začetka prve svetovne vojne in sedemdesetletnici osvoboditve. Skupino, ki koordinira državni sekretar na predsedstvu Luca Lotti, je bi nastavljena za čimboljšo koordinacijo pobud na relaciji med osrednjo vlado in posameznimi deželami. V tem smislu je v dekretu za imenovanja poslanke Blažine izrecno izpostavljena njena vloga z vidika povezave med Rimom in Deželo Furlanijo-Julijsko krajino ter ostalimi krajevnimi upravami.

Poleg obeležitve prve svetovne vojne, ki bo trajala do leta 2018, bo v naslednjih mesecih namenjen velik poudarek 70. obletnici zaključka druge svetovne vojne. Tudi to namreč spada v delokrog omenjene vladne komisije.

Dejstvo, da je bila slovenska poslanka Blažina vključena v delovno skupino predsedstva vlade je gotovo pomenljivo iz marsikaterega vidika. Saj gre ne nazadnje za ovrednotenje vloge slovenske narodne skupnosti v Italiji tudi v zvezi s tako pomembnimi vsedržavnimi obletnicami ter spominskimi proslavami.

## BUDIMPEŠTA - Priznanje za bivšega slovenskega predsednika Danilu Türkmu častni doktorat madžarske univerze Corvinus



Danilo Türk

KROMA

BUDIMPEŠTA - Univerza Corvinus v Budimpešti je včeraj nekdanjemu predsedniku republike Danilu Türkmu podelila častni doktorat.

Türk je naziv častni doktor družbenih ved prejel za znanstveno delo na področju mednarodnega prava in narodnoštne manjšin, aktivnosti pri promociji človekovih pravic ter prizadevanj za mednarodni mir in varnost. Častni doktorat je Türk izročil rektor univerze Zsolt Rostovany, so sporočili s slovenskega veleposlaništva v Budimpešti. V zahvalnem govoru je nekdanji slovenski predsednik pojasnil, da so bila v središču njegovega dosedanjega delovanja vseskozi prizadevanja za skupno dobro in spodbujanje človekovih pravic. Ob tem je izpostavil pravice narodnoštne manjšin, kjer da imata Slovenija in Madžarska dolgoletne izkušnje. V luči aktualnih zunanjepolitičnih dogodkov je poudaril vlogo suverenih držav pri zaščiti človekovih pravic v boju proti terorizmu in organiziranemu kriminalu ter zagotavljanju mednarodnega miru in varnosti.

Pri odločitvi za podelitev naziva so pri univerzi še posebej upoštevali Türkovo delo v obdobju članstva Slovenije v Varnostnem svetu Združenih narodov v letih 1998 in 1999 ter njegovo opravljanje funkcije pomočnika generalnega sekretarja ZN za politične zadeve v obdobju od leta 2000 do 2005, so pojasnili na veleposlaništvu. Univerza Corvinus je sicer vodilna madžarska univerza na področju ekonomije in družbenih ved. Med prejemniki častnega doktorata sta tudi nekdanji predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso in nekdanji generalni sekretar zveze Nato Anders Fogh Rasmussen.

## LJUBLJANA - Nov vodnik 100 najljubših krajev v Sloveniji

# Top destinacije

*Vodnik je v angleškem jeziku napisala ekipa štirih tujih novinarjev*

JUBLJANA - Ekipa štirih tujih novinarjev, ki je sedem let obiskovala, fotografovала in izbirala 100 najljubših krajev v Sloveniji, je včeraj predstavila knjigo The Slovenia Book - Top 100 destinations. Kot je poudaril izvršni urednik Niko Slavnič, knjigo odlikujejo opisi številnih znamenitosti, intervjuji z znanimi Slovinci in uporabni aktualni podatki. Knjiga vsebuje preglej številnih zanimivosti Slovenije in opisuje najkrajše poti do njih. V njej po Slavničevih besedah skušajo združiti na stotine fotografij in aktualne podatke o državi. Razlika v primerjavi z ostalimi turističnimi vodiči pa je v tem, da so ga pripravili tudi novinarji.

V knjigi so slovenske znamenitosti razdeljene glede na njihovo geografsko lego, in sicer na severno, južno, vzhodno, zahodno in osrednjo Slovenijo.

Ob njih so tudi zemljevidi. Poleg tega je v njej predstavljenih med drugim deset največjih znamenitosti, deset najbolj tipičnih jedi, deset najbolj znanih gradov in deset smučarskih destinacij. Tujcem bo v pomoč tudi manjši slovar z besedami in stavki prevedenimi iz angleškega v slovenski jezik. Zraven je opisan tudi način izgovorjanja.

Knjigi je dalo pečat nekaj znanih posameznikov, ki so s svojih področij v intervjujih razsvetlili pogled na Slovenijo in njene zanimivosti. Med drugim je o kulinariki spregovoril Janez Bogataj, o slovenskih festivalih je nekaj povedal direktor Festivala Ljubljana Darko Brlek, plavalec Peter Mankoč pa je predstavil svoje najljubše lokacije za plavanje. Nekaj besed je v uvodu spregovoril tudi predsednik republike Borut Pahor.

Na koncu knjige so strnjene tudi informacije o različnih dogodkih in prireditvah, ki se med letom odvijajo po Sloveniji, o najbolj znanih restavracijah in o tujih diplomatskih sedežih. Knjigo so napisali novinarji Yuri Barron iz Združenih držav Amerike, John Bills iz Walesa, Will Dunn iz Velike Britanije in James Cosier iz Avstralije, ki že več let živijo v Sloveniji. Izdali so jo v 3000 primerkih in bo na voljo v vseh največjih knjigarnah po Sloveniji.

Kot je izpostavil Slavnič, je knjiga lahko zanimivo darilo za tujce, dober vodič za družine, ki v njej lahko dobijo ideje za izlet ali pa je lahko pomič otrokom pri učenju angleščine, saj je napisana v angleškem jeziku. Slavnič je še napovedal, da s podobno ekipo novinarjev pripravlja tudi knjigo o Ljubljani, ki pa bo predvidoma izšla prihodnje leto. (STA)

## MILAN - Slovenija na turističnem sejmu BIT

# Prva svetovna vojna tokrat združuje

MILAN - V Milanu je, tako kot vsako leto v tem času, zaživelu turistična borza BIT, na kateri se predstavlja tudi Slovenija. V italijanski gospodarski in finančni prestolnici, ki bo od 1. maja gostila svetovno razstavo Expo, Slovenija med drugim izpostavlja obletnico začetka prve svetovne vojne.

Sejem BIT v Milanu je dolgo veljal za največji turistični sejem v Italiji, čeprav je v zadnjih letih precej v zatonu, je za STA pojasnil vodja predstavnosti agencije Spirit in Italiji Gorazz Skrt. Slovenija se na borzi predstavlja s sedmimi partnerji.

Čeprav se je turistične borze BIT v preteklosti udeleževalo tudi po več kot 20 slovenskih turističnih ponudnikov, pa je ta sejem za Slovenijo še vedno pomemben, je povedal Skrt: »Kot bližnja destinacija se tam predstavljamo turističnim agencijam in operaterjem iz severne Italije in Lombardije.« Na sejmu BIT so v največji meri zastopani italijanski operatorji in organizatorji potovanj, nekaj pa jih je tudi iz raznih držav srednje Evrope.

Stoletnica začetka prve svetovne vojne je turističnim operaterjem dala možnost povezati območje Posočja in Krasa s Furlanijo-Julijsko krajino, to območje sedaj ponujajo kot celovit svet, kot eno samo destinacijo, ki nudi raznolike in zanimive možnosti. S tem imajo turisti tudi priložnost izkusiti tako različnost kot tudi prepletost kultur na obeh straneh meje.



**ŠPETER** - Krovni organizaciji SKGZ in SSO zadolženi za program dejavnosti

# V stavbi GS etnografski muzej in kulturni center za manjšino

**ŠPETER** - Krovni organizaciji Slovenska kulturna gospodarska zveza in Svet slovenskih organizacij naj bi marca pripravili osnutek dejavnosti in načrt upravljanja (tudi kar zadeva finančno kritje stroškov) spodnjih prostorov na špetrskem sedežu Gorske skupnosti Ter, Nadiža, Brda, kjer naj bi imela sedež etnografski muzej in kulturni center za slovensko manjšino. Do predaje prostorov naj bi prišlo načeloma pred poletjem, dokončna konvencija o upravljanju prostorov pa naj bi bila sad dogovora med Gorsko skupnostjo in njenim komisarjem, Deželo FJK in krovnim organizacijama SKGZ in SSO.

Tako so včeraj sklenili na sestanku v Špetru, ki so se ga udeležili komisar gorske skupnosti Sandro Rocco, glavna tajnica Teresa Fiscelli in funkcionar Michele Coren ter deželnega predsednika SKGZ in SSO Rudi Pavšič ter Drago Štoka in pokrajinska predsednica krovnih organizacij Luigia Negro ter Giorgio Banchig.

Udeleženci srečanja so se strijnili, da je v dogovarjanje o bodočnosti teh prostorov nujno vključiti tudi Deželo FJK oziroma odbornika Torrentija. Obenem pa so poudarili tudi to, da mora do podpisa konvencije priti čim prej oziroma pred dokončno ukinitevijo gorske skupnosti, oziroma pred ustanovitvijo novega medobčinskega združenja, ki ga predvideva deželna reforma krajevnih uprav. Na srečanju so slovenski predstavniki tudi poudarili, da bi morali upravo oziroma koordinacijo dejavnosti zaupati Inštitutu za slovensko kulturo. Ker gre za javne prostore, pa naj bi bili ti na razpolago tudi krajevnim društvom in organizacijam, seveda pod pogojem, da uporabniki spoštujejo in podpirajo prisotnost ter razvoj slovenske skupnosti v videmski pokrajini.

Prostore, kjer naj bi imela sedež etnografski muzej in kulturni center za slovensko manjšino v spodnjem delu sedeža gorske skupnosti so uradno otvorili konec julija leta 2013. Za ureditev novih prostorov je bilo investiranih 400 tisoč evrov iz fonda za razvoj teritorija, ki ga vsak let zagotavlja 21. člen zaščitnega zakona za slovensko manjšino, 40 tisoč evrov je pa iz lastnih virov investirala gorska skupnost. V zadnjem obdobju pa so dodali še 80 tisoč evrov (vedno iz 21. člena). V glavnem gre za veliko odprto dvorano s premočnimi stenami, ki lahko glede na potrebe ustvarijo večje ali manjše prostore.

Ideja o etnografskem muzeju v središču Nadiških dolin je stara nekaj desetletij. Rodila se že je v obdobju, ko je bil predsednik gorske skupnosti Giuseppe Chiuch. Gradnja sedeža gorske skupnosti, kjer naj bi nastal etnografski muzej se je začela v času, ko je bil predsednik Giuseppe Chiabudini, nadaljevala in končala pa se je pod vodstvom Giuseppeja Firmina Mariniga, medtem ko so bili prostori namenjeni etnografskemu muzeju dolgo let nedokončani. Vloženih je bilo (s strani gorske skupnosti) več prošenj za financiranje etnografskega muzeja. Leta 2009 pa je vodstvo Gorske skupnosti, ki mu je predsedoval Adriano Corsi, odločilo, da se sredstva iz zaščitnega zakona za slovensko manjšino uporabijo za ureditev teh prostorov. (NM)

Poslopje  
Gorske skupnosti  
Ter, Nadiža, Brda  
v Špetru

NM



**NABORJET / REZIJA** - Srečanja s krajevnimi javnimi upravitelji

## Podpredsednik deželnega sveta Igor Gabroveč na delovnem obisku v Reziji in Kanalski dolini

**NABORJET** - Deželni svetnik SSk Igor Gabroveč se je v okviru načrtovanih srečanj z izvoljenimi občinskim javnim upravitelji občin včeraj popoldne mudil v Kanalski dolini, kjer se je sestal z novim županom Občine Naborjet-Ovčja vas Borisom Preschernom in s skupino nekdajih in sedanjih občinskih upraviteljev občine Rezija. V ospredju pogovorov je bila še najprej nedavno sprejeta reforma krajevnih uprav, ki tudi na Videmskem resno zaskrblja zlasti upravitelje majhnih občin. Vprašanja upraviteljev dveh občin (stejeti približno tisoč prebivalcev vsaka) so zelo podobna tistim, ki si jih v teh mesecih in tednih postavljajo naši občinski upravitelji na Tržaškem in na Goriškem: kako zagotoviti doseženo raven storitev v korist občanov tudi v zakotnih krajih, kakršne so npr. gorate vasice, pa tudi ohranjanje šol-

Popredsednik  
deželnega  
sveta FJK  
Igor Gabroveč

FOTODAMI@N



ske ponudbe, javno-prevoznih povezav in socialnih služb za družine in za starejše ter nepokretne občane. Poleg teh je zaznavna potreba po ohranjanju občinske identitete, ki je globoko zaraščena v vsako območje zase. Obe občini druži tudi pripadnost območju, na katerem je priznana in zaščitenata slovenska narodna skup-

nost. »Nihče apriorno ne odklanja povezovanja s sosednjimi občinami, saj je sodelovanje pri sodobni organizaciji javnih storitev marsikje že ustaljena praksa. Vse majhne in odročne občine pa druži tudi želja, da bi ohranile čimvečjo obliko suverenosti na občinskem ozemlju, saj posamezna županstva najbolje poznajo potrebe specifičnih območij in pričakovanja lastnih občanov; je na srečanjih s krajeni ugotovil deželni svetnik Gabroveč.

V Solbici je deželni svetnik sogovornikom podrobnejše obrazložil vsebino deželne reforme in prisluhnil njihovim kritičnim pripombam. Srečanje se je zaključilo s sklepom, da bo opozicija v občinskem svetu v Reziji županu in večinski koaliciji predlagala sklic nujne seje občinskega sveta ob navzočnosti pristojnega deželnega odbornika Panontina. Cilj pobude je, da občinski

svet izoblikuje vrsto zahtev, ki naj obseg in statut nastajajoče Unije prilagodi specifičnim potrebam Rezije.

Sestanek z novim naborješkim županom Preschernom je bil vse prej kot izključno vljudnostno-spoznavnega značaja, saj sta z Gabrovčem -poleg deželne reforme- obravnavala vrsto zelo aktualnih vprašanj s področja prostorskoga načrtovanja in gospodarskega razvoja. Prvo zadeva poslovane dvojezične izpostave, ki je trenutno zamrznjeno zaradi negotovosti s finančnimi dotacijami. V zvezi s tem je deželni svetnik SSk že prejšnji teden izpostavil problem odborniku Torrentiju. S slednjim bo Gabroveč že v kratkem obravnaval tudi zanimiv in ambiciozen predlog naborješke občine, da že v kratkem sproži postopek za sperimentiranje trojezične osnovne šole po modelu Kugyjevega razreda v Celovcu.

**ZGODOVINA** - Pobuda italijanskega kolektiva pisateljev Wu Ming Foundation

## Spletna kampanja za resnico o fotografiji ustreljenih Slovencev

**TRST** - Znana fotografija o italijanskih vojakih, ki streljajo na slovenske civiliste, je bila posneta julija 1942 pri Dahnah v Loški dolini. Takrat je bil dober del Slovenije pod italijansko zasedbo in vojni zločini so bili na dnevnom redu, danes pa so še nekaznovani. Žrtve tega pokola so Franc Žnidaršič, Janez Kranjc, Franc Škerbec, Feliks Žnidaršič in Edward Škerbec. Slika je v Muzeju novejše zgodovine v Ljubljani.

Žal so razni italijanski mediji in drugi v zadnjih letih onečastili omenjene žrtve, ko so sliko, pobrano s spletom, velikokrat objavili v povezavi z 10. februarjem, fojbami in eksodusom. Oddaja Porta a Porta (dvakrat), levosredinska uprava v občini Bastia umbra (le-to je na napako leta 2011 opozoril tudi tržaški tajnik SS Peter Močnik), razne spletne strani in časopisi so vojake predstavili kot partizane, žrtve pa kot Italijane.

Na to je večkrat opozoril tudi Primorski dnevnik, zdaj pa je spletno kampanjo za resnico o tej in drugih fotografijah sprožil italijanski kolektiv pisateljev Wu Ming (avtorji knjige Q in drugih uspešnic). Na svoji spletni strani in Twitterju (@Wu\_Ming\_Foundt) poziva k spletnemu širjenju fotografije s pravilnimi podatki, hkrati pa opozarja na italijanske zločine, na katere javnost najraje pozablja. Skupina Wu Ming je tudi s pomočjo Primorskega dnevnika letos naštela osem različnih slik, napačno povezanih s fojbami, med temi je slika množičnega grobišča iz nedavne vojne v Bosni. (af)



**Nocoj na 3. mreži RAI**  
pogovor s knjižničarko  
in upraviteljico Luiso  
Gergolet

**TRST** - Drevišnja poglobitev slovenskega deželnega časnarskega oddelka RAI okrog 20.50 po tretji televizijski mreži RAI 3 bis TDD Predstavlja bo posvečena vrsti različnih tematik: knjižničarstvu, prosvetnemu oz. kulturnemu delovanju in politiki. Dušan Jelinčič je nameč povabil v studio koordinatorko Narodne in študijske knjižnice, nekdanjo podžupanjo in odbornico doberdobske občine ter dušo kulturnega delovanja v Doberdobu Luiso Gergolet. Govorila nam bo o prepletanju kulture in prosvetarstva ter nujnosti kulturega pristopa pri vodenju vsake upravne enote. Njena priljubljenost v Doberdobu in širše na Goriškem je znana. Gre torej za vsestransko osebnost, ki je znala povezati toliko na videz različnih dejavnosti. Ponovitev oddaje bo v sredo, 18.t.m., pred poročili okrog 20.10. Režiserka oddaje je Lorendana Gec.



**REFORMA LOKALNIH UPRAV** - Mnenji tržaških slovenskih občinskih svetnikov

# Furlanič na strani štirih županov Svab izpostavlja Cosolinijevo vlogo

*Oba skrbi zaščita Slovencev - Zastopnik SKP hvali Kluna in Hrovatinovo, ker sta se »uprla« DS*

Tržaška občinska svetnika Iztok Furlanič in Igor Svab različno oce- njujeta dejelno reformo lokalnih uprav in tudi znano potezo županov Devina-Nabrežine, Zgonika, Repen- tabra in Doline. Medtem ko jih pred- sednik občinskega sveta iz vrst SKP popolnoma podpira, je svetnik SSK previdnejši, pri čemer izpostavlja pozitivno vlogo župana Trsta Roberta Cosolinija.

Za Furlaniča je ta reforma nedemokratična, kot je zanj bila nedemokratična ukinitev pokrajin. »Po nje- govem bodo skoraj vso oblast sedaj dobile t.i. medobčinske unije, medtem ko se je ukinilo direktno in demokra- tično izvoljene pokrajinske upravitelje. Svab pa je prepričan, da danes Italija potrebuje resno in korenito refor- mo krajevnih uprav, »kajti zavedati se moramo, da so že zdavnaj minili ča- si, ko so krajevne uprave imele na raz- polago visoke finančne zmogljivosti in ti »zlati časi« se ne bodo več vsaj v ta- ki obliki povrnili.« Tega se dobro za- vedajo vsi tisti, ki delovanju krajevnih uprav direktno sledijo - župani, od- borniki in svetniki - saj se morajo vsa- kodnevno soočati kako in na kašen način opravljati naloge, ko ne moreš zaradi pakta stabilnosti ničesar dol- goročno načrtovati.

Reforme so po Svabovem pre- pričanju zelo resna in kompleksna za- deva, gotovo je tudi da ne bodo nikoli zadovoljile vseh. Po njegovem je bil tempo ki si ga je dejelna uprava zadala prehiter, potrebna bi bila še dodatna soočanja in poglobitev, tudi glede spe- cificnosti našega ozemlja.

Predsednik  
tržaškega  
občinskega sveta  
Iztok Furlanič (SKP)



Tržaški občinski  
svetnik Slovenske  
skupnosti Igor  
Svab



Furlanič (reformu ocenjuje kot neustavno) pravi, da je dejelni zakonodajalec dal preveč pooblastil županu Trsta, ki bo »nosilec« ozemlja z 235 tisoč prebivalci, medtem ko drugod v FJK bodo medobčinske zveze lahko imeli največ 80 tisoč prebival- cev. Tudi Svaba skrbi, da bi večje ob- čine (v tem primeru Trst) »pogolnile« manjše uprave, čeprav priznava Cosoliniju, da se je vedno korektno obnašal v odnosu do okoliških uprav in njihovih upraviteljev. »S tega vidi- ka se mi zdijo morda nekoliko prenagljene izjave štirih okoliških županov, saj je bil Cosolini vedno odprt in pri- pravljen na katerokoli način sodelo- vati z okoliškimi občinami,« poudar- ja zastopnik SSK.

Furlanič na to zadevo gleda pre-

cej drugače. Poteza županov Devina- Nabrežine, Zgonika, Repentabra in Doline se mu zdi popolnoma na mestu tako z upravnega, kot s politične- ga vidika. »Politično gledano še najbolj cennim pogumno stališča zgoniške žu- panje Monice Hrovatin in dolinskega župana Sandya Kluna, ki sta se uprla dejelni nomenklaturi Demokratske stranke,« dodaja predstavnik SKP.

Kaj pa zaščitna raven slovenske manjšine na Tržaškem v vidiku de- želne reforme? Svab meni, da je treba naši narodnostni skupnosti zagotoviti po zakonodaji določen nivo za- ščite in to na celotnem teritoriju, saj Slovenci živimo tudi v Trstu, od ož- jega središča do okolice in Krasa. »Za- količiti bo treba, da ne bo zaščita Slo- vencev odvisna od volje politične

opcije, ki bo takrat na oblasti. Torej če bo naklonjena ali ne nam Slovencem in seveda do sosednjega teritorija, torej okoliških občin,« je še pod- črtal Svab.

Furlanič je glede tega dosti bolj črnogled. Stvari okrog zaščite slo- venske manjšine v bodočih medobčinske zvezah se mu zdijo še nedorečene in torej popolnoma odprte. »Občutki glede tega pa niso dobrni, še posebno če bo sedež medobčinske zveze, kot si želi dejelna vlada, res v Trstu, kjer Slovenci uživamo manj pravic kot v štirih občinah, ki upravi- čeno zahtevajo ohranitev svoje upravne in politične avtonomije,« ugotavlja predsednik tržaškega občinskega sveta.

S.T.

**MORNARICA** - Od danes do pondeljka na obisku 7 ladij iz 6 držav

## Natove ladje v Trstu

Danes zjutraj bo priplula v Trst sed- merica vojaških ladij zveze Nato, ki se bo tu zadržala do pondeljka. Ladje stalne po- morske bojne skupine 2 (Standing Nato Maritime Group 2 - SNMG 2) plujejo po Sredozemskem morju v okviru protitero- ristične operacije Active Endeavour, kate- re namen je nadzorovati pomorski promet, preprečevati tihotapljenje in trgovino z orožjem ter na splošno zagotoviti varnost v Sredozemljiju. Nekatere ladje bodo pri- vezane pri sedmem pomolu v novem pri- stanišču, druge pri naftnem terminalu, tre- tje pa bodo vsem na ogled v samem sre- dišču Trsta, privezane bodo pred Velikim trgom in ob Pomorski postaji.

Pod vodstvom ameriškega divizij- skega admiralja Brada Williamsona bodo v Trstu gostovale ameriška raketa kri- žarka Vicksburg (CG-69), kanadska fregata Fredericton (FFH 337), turška fregata Turgutreis (F 241), nemški tanker Spessart (A 1442), italijanska raketa fregata Aliseo (F 574), španski tanker Patiño (A 14) in španska fregata Canarias (F 86).

Odkar je neno vodenje julija lani prevzel Williamson, je stalna pomorska bojna skupina 2 najprej plula ob sever- noameriških obalah, kjer so bile na vrsti razne vaje, nakar se je vrnila v Sred- zemsko morje, kjer je sodelovala v proti- terorističnih operacijah, v tiskovnem spo-



Admiralska ladja je ameriška raketa križarka USS Vicksburg

NAVSOURCE.ORG

ročilu navaja poveljstvo Natove mornarice s sedežem v angleškem Northwoodu. »Operacija Active Endeavour že 13 let preprečuje teroristične dejavnosti, pri- sotnost bojne skupine in njene nadzorne dejavnosti pa pripomorejo z večji varno- sti v regiji. Več držav skupaj zasleduje iste cilje,« je v sporočilu izjavil viceadmiral Bruno Paulmier, namestnik poveljnika za- vezniške mornarice. Vodstvo Natove bojne skupine se bo v Trstu srečalo s krajev- nimi oblastmi in z njimi obravnavala raze teme, povezane z varnostjo.

Tržaška pristaniška kapitanija nava- ja, da bo na osnovi odločitev, ki so jih v sre- do sprejeli na sestanku na Prefekturi, od

danesh ob 6. uru do pondeljka ob 10. uri strogo prepovedana plovba na območjih, kjer bodo zasidrane Natove ladje. Ta ob- močja so: bazen med pomoloma Audace in Pescheria do 200 metrov od konca vmesnega pomola Bersagli; morje pred 56. in 57. privezom (sto metrov za 57. pri- vezom do vogala s 56. privezom in 200 me- trov od pomola) ter ob dveh pomolih, ki ju pri naftnem terminalu v Miljskem za- livu uporablja družba Depositi Costieri Trieste (pomola Sv. Sobot 1 in 2).

Trieste Trasporti obvešča, da bo mo- torna ladja Delfino verde do pondeljka opoldne ustavljalna na severni strani po- mola Audace. (af)

**DEŽELA** - S CGIL, CISL in UIL iščejo rešitev

## Insiel: Serracchiani-jeva sprejela deželne sindikate

Deželna vlada Furlaniye-Juliske krajine, vodstvo deželne družbe Insiel ter sindikati Cgil, Cisl in Uil bodo skupaj po- iskali rešitev, ki bo ustrezala tako pred- stavnikom uslužbencem kot družbam In- siel in Insiel Mercato. V tej luči je vsak po- stopek glede morebitnih odpustov za- mrznjen v pričakovovanju na prihodnje sre- čanje s pristojnim deželnim odbornikom Paolom Panontinom, ki bo bo skušal medtem izdelati za vse sprejemljiv načrt.

To je bil izid sestanka na sedežu de- želne vlade, kjer je predsednica Deže- le FJK Debora Serracchiani sprejela deželne tajnike sindikatov Cgil, Cisl, in Uil Franca Belcija, Giovannija Fanio in Gi- cinta Menisa ob udeležbi odbornika Pan- ontina. Sestanek je sledil pondeljko- vemu neplodnemu srečanju med Pan- ontinom, vodstvom Insiela in pokra- jinskimi panožnimi sindikati Fiom-Cgil, Fim-Cisl in Uilm-Uil iz Trsta in Vidma, ko je ostal vsak pri svojem stališču.

Sindikati so se zaradi tega tudi odlo- cili za prekinitev odnosov z vodstvom de- želne družbe Insiel. Panontin oziroma de- želna predsednica Serracchiani-jeva mora zajamčiti, da ne bo 26 zaposlenih v družbi Insiel Mercato ostalo na cesti in da bo deželna uprava zasledovala rast družbe Insiel, so bili poudarili, drugače ponovnih odnosov ne bodo vzpostavili.



Debora Serracchiani

Problem ni več samo v usodi 26 za- poslenih, temveč tudi v prihodnosti družb Insiel in Insiel Mercato. Zadeva je torej prešla na deželno raven, so povedali Belci, Fania in Menis. Položaj je postal iz pravnega vidika zelo zapleten, so sogla- šali na srečanju. Ne glede na politično vo- ljbo je zato potrebno, da se pri iskanju re- šitve poglobi vprašanje in zamrzne vsak drug postopek, so se dogovorili Serracc- hiani-jeva in sindikati. Skupno stališče so zavzeli tudi glede usode 26 uslužbencev, ki jim je treba tako ali drugače zagotovi- ti delovno mesto v prihodnosti.

A.G.



**STALNO GLEDALIŠČE FJK** - Vodstvo o novem statusu in vsebinskih načrtih

# Do sosedov odprto gledališče posebnega kulturnega pomena

S 1. januarjem 2015 je stopil v veljavo vladni dekret, ki uvaja ključne novosti v italijanskem gledališkem svetu. Nekoliko drugačen ustroj bo zamenjal dosedanji status stalnega gledališča: dosedanja večja stalna gledališča, naj bi dobila naziv nacionalnih gledališč, manjša pa naj bi postala gledališča posebnega kulturnega pomena. Kot sta na včerajšnji tiskovni konferenci povedala predsednik upravnega sveta Stalnega gledališča FJK Miloš Budin in novi, pred nekaj mesecimi imenovani direktor Franco Però, naj bi odslej tudi dejelno gledališče FJK Rossetti delovalo kot gledališče relevantnega kulturnega pomena. V to kategorijo ga uvrščajo tudi podatki, ki so jih zabeležili v lanski sezoni: več kot 92.000 gledalcev, 171 odigranih predstav in okoli 2 milijona in 200.000 evrov prihodkov.

Vodstvo teatra Rossetti tako srčno upa, da bodo finančne podpore ustrezeno ovrednotile njihovo delovanje. Nadaljnja tri leta delovanja so namreč zasnovali s pestro in raznoliko ponudbo. Franco Però je predstavil svoja prizadevanja, da bi se gledališka hiša odlikovala po pozornosti do sodobne dramaturgije in po zmožnosti prikazovanja različnih duš Trsta, prave mešanice različnih kultur in tradicij, od italijanske do slovanskih ter drugih srednjeevropskih kultur. V ta namen so spletli pravcat mrežo sodelovanj z ostalimi gledališči pa tudi s podobnimi kulturnimi ustanovami prisotnimi tako v mestu (Slovensko stalno gledališče, gledališče Verdi, gledališče Miela, gledališče La Contrada) kot na širšem dejelnem območju (Teatro Nuovo Giovanni da Udine v Vidmu, gledališče Verdi v Pordenonu).

O tovrstnem povezovanju moči priča premierna državna uprizoritev dela avstrijskega dramatika Arthurja Schnitzlerja Das Vermächtnis (Oporo-

Predsednik Miloš Budin in ravnatelj Franco Però (prvi in drugi z desne) na včerajšnjem srečanju z novinarji

FOTODAMJ@N



ka), ki bo julija letos v okviru čedajskega Mittelfesta. S to predstavo, v kateri bo bosta nastopala znana italijanska igralca Stefania Rocca in Franco Castellano, bodo tudi odprli novo gledališko sezono Rossettija 2015/2016. Druga nova obetavna produkcija bocenskega avtorja Roberta Cavosija Rosso Venerdi bo zrcalila prednosti in slabosti sodobne družbe. Režijo so zaupali slovenskemu režiserju Igorju Pisonu. 40. obletnični smrti znamenitega italijanskega režiserja in pisatelja Pier Paola Pasolinija bodo obeležili s serijo raznolikih pobud: od ponovitve že uprizorenega dela Una giovinezza enigmamente giovane do nove postavitve drame Porcile.

»Gledališče Rossetti mora spet pridobiti svojo ključno vlogo,« je poddaril umetniški vodja Franco Però. »Razgibano bo že v naslednjih mesecih. Skušali smo zbrati nekatera izmed najboljših in najbolj povednih del de-

želne produkcije.« V naslednjih mesecih se bodo tako v dvorani Bartoli zvrstile sledeče predstave: Il Metodo Jordija Galcerana (od 10. do 29. marca), Artemisia Gentileschi Lina Marrazza ter lutkovni blišč Dai 3 ai 93- Una meravigliosa invenzione, Vittorio Podrecca e il Teatro dei Piccoli (od 4. do 14. maja). Kot je izpostavil organizacijski direktor Stefano Curti bo spomladi zaživel tudi prijetna novost, in sicer plesni festival, za katerega v vodstvu želijo, da bi postal redna vsakotletna pobuda.

V vrvežu novih sprememb in perstrih načrtov delovanja ima za Slovence v Italiji nedvomno poseben pomen sodelovanje s Slovenskim stalnim gledališčem (o uspešnosti katerega priča izvrstni projekt Trst, mesto v vojni/Trieste, una città in guerra Carla Tazzija in Marka Sosiča) in z gledališči na območju Slovenije ter Hrvaške. O tem nam je predsednik gledališča Ros-

setti Miloš Budin po zaključku tiskovne konference povedal sledeče: »Razmisljamo, da bi izmenjali dve gostujuči predstavi, in sicer da bi predstavo SSG-ja uprizorili v Rossettiju in obratno predstavo Rossettija gostili v SSG-ju. Smisel tega je, da se publika obenam gledališč privadi tudi na drug teater. Poleg tega pa se na tak način v Rossettiju "normalizira" prisotnost predstav v slovenskem jeziku. Ob umetniško-kulturnem vidiku je to tudi zelo pomemben korak za medosebne odnose v samem Trstu.« V tem duhu razmišljajo tudi o koprodukciji z Ljubljansko drago in verjetno še z gledališčem iz Zagreba in kakšnim gledališčem iz Italije in Avstrije. »Šlo bo za ambiciozen, zahteven projekt, ki bo ovrednotil naše širše sodelovanje v srednjeevropskem prostoru.« Omenjenim načrtom sodelovanja se bo zelo verjetno dodal še kak nov izizz, na mizi pa jih je že trenutno kar veliko. (vpa)

**FERNETIČI** - Sinoči pred vhodom tovornega terminala

## Motorno kolo v tovornjak

*Motorist si je poškodoval obraz in prsni koš - Tovornjak zavijal levo proti meji, motor vozil proti Opčinam*



Motorno kolo je svojo pot končalo pod tovornim vozilom

FOTODAMJ@N

Pri Fernetičih sta sinoči malo pred 18. uro trčila motorno kolo in tovorno vozilo, ki je pravkar zapuščalo tamkajšnji tovorni terminal. Do prometne nesreče je prišlo na pokrajinski cesti pred vhodom v terminal, kjer je tovornjak z ljubljansko registrsko tablico menda zavijal levo proti slovenski meji. Iz še nepojasnjениh vzrokov se je motorist, ki je vozil proti Opčinam, zaletel v levi bok priklopnika in se naposled znašel pod njim.

Motorist se je močno udaril v obraz in prsni koš, zato je zlomil nosno kost. Reševalci službe 118 so poškodovanca najprej oskrbeli na prizorišču nesreče in nato so ga z resilcem prepeljali v katinarsko bolnišnico, kjer so ga sinoči sprejeli pod t.i. rumeno (urgentno) oznako. Na kraju so bili tudi prometni policisti in gasilci. Po vsej verjetnosti je voznik tovornjaka izsilil prednost motoristu, prometna policija pa mora tudi preveriti, ali je poškodovanec spoštoval hitrostne omejitve. (af)

## Predstava o posledicah osiromašenega urana

Na posledicah osiromašenega urana na udeležence vojaških operacij sloni drama sodobnega italijanskega avtorja Antonella Taurina »Miles Gloriosus, morire di uranio impoverito«, ki bo v malih Bartoljevi dvoranah na sprednu od drevi do nedelje 15. februarja. Predstava je del abonmajskega programa alternativne scene Stalnega gledališča Furlanije - Julijske krajine.

Antonello Taurino se posveča dvema popolnoma različnima zvrstema: večkrat nastopa v televizijski oddaji Zelig in obenem raziskuje kočljive teme, kakršna je tema predstave, ki je nastala leta 2011 in je prejela nagrado za najboljšo režijo gledališkega festiva Calandra.

## Musical Sisters v Contradi

V Contradinem gledališču bo od drevi do ponedeljka, 16. februarja, na sprednu musical Sisters. Libreto sloveni na karieri članici uspešnega tria The Supremes. Protagoniste so Sherrita, Lucy e Frenchie, ki v detrojski igralski šoli sanjajo o lastnem showu. Sreča se jim nasmehne, ko srečajo pravega producenta in pravo glasbeno založbo. Predstava je zasnovana z glasbeno spremljavo v živo in plesnim ansamblom, poleg tega je v njej 26 znanih popevk, denimo Joyful joyful, Respect, Think, Proud Mary, I'm telling you, Listen.

## Zamenjava na čelu miljskih finančnih stražnikov

Luigi Smaldini po desetih letih zapušča poveljniško mesto na miljskem oddelku finančne straže. Odslej bo služboval na oddelku davčne policije v Trstu. V vojašnici na Lazaretu je v torku potekala krajša slovesnost, na kateri sta bila navzoča pokrajinski poveljnik Giovanni Padula in poveljnik proseškega oddelka Marcello Pellegrino. Na Smaldinijevo mesto prihaja Francesco Bova, ki prihaja ravno z oddelka davčne policije, kjer se je v glavnem ukvarjal s trošarinami in davčnimi povezanimi z nafto in drugimi surovinami ter njihovimi derivati.

## O vojni v Iraku in terorizmu v Evropi

Danes ob 17.30 se bo v dejelni dvorani Tessitori na Trgu Oberdan začelo predavanje visokega predstavnika UNICEF v iraškem Bagdadu Marzia Babilleja, ki bo govoril o humanitarni tragediji v Iraku. Pogovor s humanitarnim delavcem bo vodil Giorgio Rossetti, predsednik združenja Dialoghi Europei, ki tudi organizira današnje srečanje.

## Srečanje o glasbi v Novinarskem krožku

V Novinarskem krožku bosta danes ob 17. uri govorila predsednica krožka Rino Alessi in muzikologinja Rossana Paliaga, ki se bosta pogovarjala o operi »Pogovori karmeličank«, ki jo je ustvaril francoski skladatelj in pianist Francis Poulenc. To srečanje bo uvertura v Poulensov glasbeni svet, ki bo na sprednu ob 21. februarja, in sicer v avstrijskem Celovcu.

## Brezmejni pogled skozi masko

Fotografsko združenje TheArtPhoto vabi danes na otvoritev razstave »Brezmejni pogled skozi masko«, ki bo na ogled v istoimenski galeriji v Uli Diaz 22/c. Na njej bodo skozi fotografijo Andreja Vodopivca prikazane maske, ki so značilne za slovensko, furlansko in istrijsko etnografijo. Uradno odprtje se bo začelo ob 18. uri.

## ŽALOSTNA VEST

# Včeraj je umrl Dušan Jakomin

Na Tržaškem je včeraj žalostno odjeknila vest, da je v nabrežinskem okravilišču umrl priljubljeni škedenjski župnik, časnikar in kulturni delavec Dušan Jakomin. Decembra je prestal težko operacijo in spočetka je kazalo, da bo počasi le okrevl. Številni priatelji, ki so ga vsak dan obiskovali, so dolgo gojili upanje v njegovo ozdravitev. Potem se je njegovo zdravstveno stanje začelo slabšati in včeraj je v prvih popoldanskih urah preminil. 11. januarja je dosegel 90 let starosti.

Dušan Jakomin je bil še posebej na Tržaškem znana in izjemno priljubljena osebnost. Rojen pri Svetem Antonu nad Koprom je še pred drugo svetovno vojno obiskoval semenišče v Gorici in Kopru, po vojni pa je dokončno stopil v bogoslovje v Gorici. V duhovnika je bil posvečen leta 1949 v Trstu, kjer je potem bil vse življenje dušni pastir na območju Škedenja in Kolonkovca.

Jakomin je bil ob duhovniškem poklicu tudi enkratna duša narodnosti, naga kulturnega življenja na Tržaškem. Vodil je številne pevske zbole in bil mentor več generacij mladih. Bil je tudi novinar publicist, med drugim urednik nekdajnega tednika Katoliški glas, časopisa Naš vestnik in sodelavec slovenske tržaške radijske postaje. Objavil je vrsto publikacij in knjig, med katerimi je zadnjih, z naslovom Od pe-



trolejke do iPada, pričevanje o njegovem življenju, izšla decembra lani.

Tržaški župan Roberto Cosolini je vest o Jakominovi smrti sprejel »ganjen in žalosten«, kot je zabeležil v sporočilu javnosti, s katerim je tudi izrazil sožalje celotni škedenjski skupnosti. Spomnil je na dogodek izpred malo več kot leta dni, ko je občinska uprava škedenjskemu župniku podelila priznanje, za izjemen človeški in kulturni doprinos, ki ga je v življenju dal škedenjskim ljudem. Žalovanju župana sta se pridružila občinska svetnika Igor Švab in Roberto Decarli.

## ŽALOSTNA NOVICA

# Zapustila nas je Lida Turk, urednica in ljubiteljica zgodovine

V Trevisu, kjer je bila na obisku pri hčerkki, je včeraj zjutraj umrla Lida Turk, kulturna delavka, dolgoletna urednica programskega oddelka Radia Trst A in pomembna raziskovalka življenja primorskih Slovencev pod fašizmom. Pokojna rojena Debella-Debeljak je bila stara 75 let. Rodela se je v Trstu, kjer se je tudi šola in maturirala na slovenskem učiteljišču. Od leta 1961 do upokojitve je delala na Radiu Trst A, najprej kot urednica, potem kot zelo plodna urednica govorjenih sporedov, v katerih je posvečala posebno pozornost naši polpreteklosti.

Zgodovini radia, Ciril-Metodovih šol, do takrat premalo poznane in cenjene antifašistične organizacije Tigr, obsojencev I. in II. tržaškega procesa, narodnjakov in drugih žrtev fašističnega zatiranja primorskih ljudi je posvetila vrsto intervjujev in nizov oddaj, iz česar so potem nastale tudi odmevine knjige. Najbolj znana je tista, ki obsegajo spomine Dorčeta Sardoča Tigrova sled. V tem sklopu je bila prva in menda tudi zadnja, ki je prepričala Dorčeta Sardoča, da je stopil pred radijski mikrofon in poslušalcem posredoval svojo življenjsko zgodbo in zgodbo Tigra. Slovenski antifašisti Zori Perello je posvetila leposlovno oblikovano knjigo, za



katero je leta 2006 prejela nagrado Vstajenje.

Lida Turk se je tudi po upokojitvi ukvarjala z zgodovino. Sodelovala je še naprej z Radiom Trst A ter z našimi ustanovami, šolami in ustanovami, začenši z Zgodovinskim oddelkom Narodne in študijske knjižnice. Sodelovala je tudi s Primorskim dnevnikom s članki, informacijami in nasveti. V spominu jo bomo ohranili kot prijazno in razgledano osebnost, ki je veliko prispevala za osvetlitev manj poznanih poglavij naše polpretekle zgodovine.

## PALEONTOLOGIJA - Razstava v konjušnicah Miramarskega gradu

# Na ogled bodo postavili dva primerka ameriških dinozavrov



Da so dinozavri skrivenostna in fascinantna vrsta, dokazuje odličen obisk paleontološkega najdišča v Ribiškem naselju, kjer je nekoč tacal dinozaver Antonio, ciglar skelet hrani Naravoslovni muzej v Trstu. Z znanstvenega vidika je primersek, ki je dolg štiri metre in visok 130 cm, ne-precenljive vrednosti. Bogato »dinozavrsko« ponudbo v Trstu bo prihodnji teden obogatila še razstava v konjušnicah Miramarskega gradu, ki jo pripravlja visoko specializirano podjetje za fosile Zoic in z druga Gemina, ki upravlja najdišče v Ribiškem naselju.

Razstavo z naslovom *Attenzione dinosauro: lavori in corso* bodo pripravili v sodelovanju z deželnim Nadzorništvom za

zgodovinsko, umetniško in etnoantropološko varstvo, z njo pa želijo ovrednotiti paleontološko najdišče v Ribiškem naselju. Na včerajšnji predstavitev razstave je njen kurator Flavio Bacchia poudaril, da so v Ribiškem naselju lani zabeležili 19 tisoč obi-

skovalcem. Prav ta odličen obisk je bil povod za organizacijo pregledne in izobraževalne razstave o dinozavrih, ki jo bodo za širšo javnost odprli v soboto, 21. februarja.

Razstava je zasnovana interaktivno, na njej pa bo do njenega zaprtja, s.p. do 6. aprila, mogoče spremljati sestavljanje skeleta dveh dinozavrov, ki sta bila odkrita v ZDA. Daffi, 8-metrski allosaurus, in Kan, 13-metrski mladič diplodok, bosta v roku pol-tretjega meseca sestavljeni pred očmi obiskovalcev, ki bodo lahko s pomočjo računalniških programov in virtualnih modelov uživali tudi ob bojevanju teh dveh dinozavrov. Naj povemo, da je ohranjenega okoli 80% njunih skeletov, kar je precej dobra pojava prepoznavne silhuete.

S pomočjo video posnetkov bo na razstavi mogoče spoznati podrobnosti čiščenja ostankov dotičnih dinozavrov in izkopavanje njunih ostankov v ZDA. Na posebnih panojih bo opisano tudi življenje dinozavrov pred 150 milijoni leti, njihov na-

čin prehranjevanja, še posebej katere rastline so jedli in kako so s svojimi zobmi lahko preževčili dovolj hrane, da so podpirali svojo večtonsko konstitucijo. Na veselje domačih ljubiteljev dinozavrov bo strokovnjak za dinozavre Bacchia na ogled postavil tudi lobanjo dinozavra, ki se imenuje Laura. Naredili bodo tudi repliko najbolj znanega tržaškega dinozavra Antonija, ki ga bo mogoče podrobnejše spoznati v 3D tehniki.

Poleg omenjenih dinozavrov in njihovega življenja bodo obiskovalci vseh starosti lahko spoznali tudi vse skrivnosti paleontologije, znanstvene vede, ki se ukvarja s preučevanjem razvoja življenja na Zemlji. Strokovnjaki bodo več povedali tudi o njihovem predmetu preučevanja, o fosilnih ostankih živali in rastlin.

Zanimiva znanstvena razstava bo na ogled vsak dan od 9. do 13. ure, ob vikendih in praznikih od 9. do 16. ure. Vstopnica za enkraten obisk bo stala pet evrov, za večkraten obisk pa deset evrov. (sc)

## Moj pust!



Spet je pred nami najbolj nori teden v letu. S seboj vzemite fotoaparat in poslikajte »svoj« pust ... Fotografije nam pošljite preko rubrike Fotografije bralcev na spletni strani [www.primorski.eu](http://www.primorski.eu) ali po elektronski pošti na [tiskarna@primorski.eu](mailto:tiskarna@primorski.eu) ali preko [facebooka](#), kot sporočilo na našo stran [primorskiD](#)

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

## Turistične kmetije

**AGRITURIZEM BELLAVISTA PREBENEG**, sobota, 14.02., puščevanje z muziko '70-'80 leta, DJ Elvis. Rezervacije na 331-7114399.

**AGRITURIZEM DEBELIS** je na Kolonkovcu odprt do 17.02. Tel. 040-391790 - zaprto ob sredah.

**AGRITURIZEM ŠTOLFA SALEŽ** 46 je odprt vsak dan do 22. februarja. Tel. 040-229439

## Osmice

**DRUŽINA CORETTI** je odprla osmico v Lonjerju. Toplo vabljeni! Tel. 340-3814906. **OSMICO** sta odprla Nini in Stano v Medjeveski št. 14. Tel. št. 040-208632. **PRI DAVIDU** v Samatorci št. 5 je odprta osmica. Vabljeni! Tel.: 040-229270.

## Loterija 12. februarja 2015

**Od pondeljka, 9. do sobote, 14. februarja 2015:**  
**Običajni urnik lekarne:**  
**od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30**

**Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00**  
Ul. Roma 16 - 040 364330, Ul. Stock 9 - 040 414304, Milje - lungomare Venezia 3 - 040 274998, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30**

Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 6, Milje - lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**

**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**

Trg Garibaldi 6 - 040 368647.

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

## Superstar

44

5	32	44	56	77	87	jolly 28
Nagradsni sklad						4.037.259,78 €
Brez dobitnika s 6 točkami						- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
6 dobitnikov s 5 točkami						32.783,79 €
493 dobitnikov s 4 točkami						412,53 €
18.662 dobitnikov s 3 točkami						21,43 €

**CARNIVAL**  
Pustovanje pod velikim šotorom v Briščikih

**SOBOTA 14.02.**  
HAPPY DAY  
NEBOJSEGA  
COVER LOVER  
Redhead dj

**TOREK 17.02.**  
ROCK  
PARTYZANI  
KRASKI  
MOZIKANTI  
dj Trash Nite

**CARNIVAL BUS**  
BREZPLAČNI AVTOBUSNI PREVOZI IZ DEVINA,  
BAZOVICE, DOLINE IN TRSTA DO 04.00  
URNIKI AVTOBUSOV NA **CARNIVAL BRIŠČIKI**

SKD Barkovlje čestita

## Marinki Pertot in Vanji Lokarju

Pertotovi ob prejemu Bloudkove plakete in Lokarju ob prejemu priznanja Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu.  
Obema želi še veliko nadaljnega zadoščenja.

Iskreno čestitamo

## Miroslavu Košuti

ob prejemu srebrnega pečata  
Pokrajine Trst.

KD in ŽPZ Ivan Grbec

## Čestitke

Danes praznuje na Prosek uro  
okrogli jubilej, 90 let naš dragi MARIO ZAKARIA. Vse najboljše mu kli-  
čejo tovariši Krožka SKP GOAT -  
Kras.

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.30, 18.45, 21.00  
»Cinquanta sfumature di grigio«.

**ARISTON** - 16.00, 18.45, 21.15 »Tur-  
ner«.

**CINEMA DEI FABBRI** - 16.00 »Tutto  
sua madre«; 18.00 »Il leone di vetro«;  
21.00 »Ogni singolo giorno«.

**FELLINI** - 17.00, 21.30 »La teoria del  
tutto«; 19.15 »Unbroken«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.30, 18.40,  
21.00 »Birdman«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.20, 18.30,  
21.00 »Selma - La strada per la li-  
bertà«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.20, 18.15,  
20.10, 22.00 »Whiplash«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 16.10, 18.40  
»Annie«; 15.10, 17.00 »Asterix: Do-  
movanje bogov«; 18.30 »Igra imitaci-  
jek«; 17.10, 21.00 »Jupiter in vzponu«;  
16.00, 18.50, 21.20 »Kingsman: Tajna  
služba«; 9.30 »Neuklonljiv Jack«;  
17.30, 18.45, 19.35, 20.00, 21.15, 22.30  
»Petdeset odtenkov sive«; 15.20 »Po-  
beg s planeta Zemlja«; 20.50 »Por-  
čna priča d.o.o.«; 15.30 »Sedmi palček  
3D«; 16.15 »Teorija vsega«; 22.00  
»Ugrabljeni 3«.

**KOSOVELOV DOM SEŽANA** - 18.00  
»Asterix: Domovanje bogov«; 20.00  
»Bo ben taku, da bo prav«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 17.30, 19.45,  
22.00 »Cinquanta sfumature di gri-  
gio«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Non  
sposate le mie figlie«; Dvorana 2:

KD Ivan Grbec, PD Kolonkovec  
in Dom Jakoba Ukmarja

vabijo na

## Dan Slovenske kulture

danes, 13. februarja, ob 18.30

v dvorano Doma Jakoba  
Ukmarja,

Ul. Soncini 112.

Nastopali bodo:

otroci OŠ Ivan Grbec - Marica  
Gregorič-Stepančič,  
citrarka Maruša Pišljar,  
harfistka Tatjana Donis,  
ŽePZ Ivan Grbec,  
vodi Silvana Dobrilla.  
Slavnostni govornik  
bo Ksenija Dobrila.

ča razvoj vašega telesnega in umske-  
ga potenciala. Info na tel. 340-6887720  
(Jan) ali yogajanbudin@gmail.com.

**DSI** vabi v ponedeljek, 16. februarja, ob  
20.30 v Peterlinovo dvorano, Ul. Do-  
nizetti 3, na debatni večer na temo  
»Vloga športa v naši stvarnosti nekoč  
in danes«. O temi bosta govorila Jo-  
že Peterlin in Franko Drasič.

**OTROŠKO PUSTNO RAJANJE** bo v  
ponedeljek, 16. februarja, od 16. ure  
dalje v dvorani Ljudskega doma Can-  
ciani in Podlonjerju, Ul. Masaccio 24.

**SKD VIGRED** vabi otroke, ki obiskuje-  
jo vrtec in osnovno šolo na pustno ra-  
janje, ki bo v ponedeljek, 16. februarja,  
od 16. do 18. ure v spodnjih pro-  
storih stavbe Albina Škerka v Šem-  
polaju.

**OTROŠKO PUSTNO RAJANJE** z bo-  
gato loterijo in animacijo v organizaci-  
iji SKD Primorec bo v torek, 17. fe-  
bruarja, od 15. do 18. ure v Ljudskem  
domu v Trebčah.

**PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ** ob-  
vešča, da je zbirališče za koledovanje  
po vasi v torek, 17. februarja, ob 13.  
uri v »Žavljah«.

**SKD TABOR**, Prosvetni dom - Općine,  
prireja otroško pustno rajanje v torek,  
17. februarja, od 16. do 19. ure. Za-  
baval nas bo Mladi Maj!

**PUSTNA SKUPINA BAZOVICA** ob-  
vešča, da bodo plesne vaje potekale  
danes, 13. februarja, ob 20. uri v  
Športnem centru Zarja v Bazovici.

**UČENCI OŠ FRAN MILČINSKI** iz Kat-  
inare bodo danes, 13. februarja, ob ju-  
tranjih urah koledovali po Lonjerju.  
Pustno razpoložene maske bodo obi-  
skale vse radodarne vaščane!

**FOTOVIDEO TRST80** vabi na Općine  
v soboto, 14. februarja, na fotografsko  
tekmovanje »Pustni ex-tempore«.  
Vpisovanje na pustno soboto v Pro-  
svetnem domu od 13. do 14. ure. In-  
fo na tel. št. 329-4128363 ali  
www.trst80.com.

**BORŠTANSKI PUST** - v nedeljo, 15. fe-  
bruarja, bo potekal tradicionalni spre-  
vod po vasi od hiše do hiše. Letos bo-  
mo obiskali Zabrežec v jutranjih urah  
in Boršt po kobilu. »Škrmate« se zbe-  
remo v Srenjski hiši ob 9.30 in točno  
ob 10.00 krenemo na pot.

**GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA** bo po ustaljeni tradiciji ob pustnem  
času obiskalo domače vasi: v nedeljo,  
15. februarja, Slivno, Mavhinje, Ce-  
rovje, Prečnik in Praprot; v ponedelj-  
ku, 16. februarja, Vižovje, Štivan,  
Medja vas, Sesljan, Trnovco in Šempolaj;  
v torek, 17. februarja, Nabrežino. Vabimo k sodelovanju vse prija-  
telje in ljubitelje vesele glasbe!

**HATHA YOGA - KD RDECA ZVEZDA**,  
v sodelovanju z vaditeljem Janom, pri-  
reja tečaj Hatha yoge. Lekcije se od-  
vijajo ob ponedeljkih in četrtekih ob  
18.00 v Saležu. Vabljeni na sproščeno  
telesno in umsko vadbo. Info na tel.  
340-6887720 (Jan) ali yogajanbu-  
din@gmail.com.

**OTROŠKO PUSTNO RAJANJE**, v or-  
ganizaciji KD Fran Venturini, bo v ne-  
deljo, 15. februarja, od 15.30 do 20.00  
in v torek, 17. februarja, od 16. do 20.  
ure v društvenih prostorih pri Domu-  
ju. Igra ansambel Remix. Vsi toplo va-  
bljeni!

**SKD PRIMORSKO** iz Mačkolj vabi vse  
prijatelje pusta, da se udeležijo pust-  
nega sprevoda po vasi v nedeljo, 15.  
februarja, ob 8.30 izpred »kantine pri  
Rikardotu«. Društvo bo v torek, 17. fe-  
bruarja, priredilo tudi tradicionalno  
otroško pustno rajanje v prostorih  
Srenjske hiše ob 16.30. Za glasbo in  
prigrizek poskrbljeno.

**SKD SLAVKO ŠKAMPERLE - HATHA  
YOGA:** na Stadionu 1. maj pri Sv. Ivani.  
Urniki: torek in petek 18.30-  
19.50 in 20.00-21.20. Vabljeni na po-  
polno sprostitev telesa in uma. Info na  
tel. 340-6887720 (Jan) ali yogajanbu-  
din@gmail.com.

**SKD TABOR - HATHA YOGA:** v Pro-  
svetnem domu na Općinah. Tečaja se  
bosta odvijala ob ponedeljkih ob 20.00  
in sredobah ob 20.30 in torkih in petkih  
ob 9.00. Vabljeni na spoznavanje sta-  
rodavnne indijske modrosti, ki omogo-

## Prireditve

**KD IVAN GRBEC**, PD Kolonkovec in  
Dom Jakoba Ukmarja, vabijo na Dan  
Slovenske kulture danes, 13. februarja,  
ob 18.30 v dvorano Doma Jakoba  
Ukmarja, Ul. Soncini 112. Nastopali  
bodo: otroci OŠ Ivan Grbec - Marica  
Gregorič - Stepančič, citrarka Maruša  
Pišljar, harfistka Tatjana Donis, ŽePZ  
Ivan Grbec, vodi Silvana Dobrilla. Slavnostni  
govornik bo Ksenija Dobrila.

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNI-  
CA** vabi do 20. februarja v Gregorči-  
čev dvorano, Ul. Sv. Frančiška 20, (2.  
nadstropje) na ogled razstave 1914 -  
Položaj žensk na predvečje vojne: zju-  
traj od ponedeljka do petka (9.00-  
13.00), popoldne danes, 13., 16., 17.,  
18., 19. februarja (14.00-17.00).

**SDD JAKA ŠTOKA** vabi na predstavi-  
tev dnevnika »Od Galicije do Južne  
Tirolske« Alojza Goriupa, Prosečana  
v prvi svetovni vojni. Ob prisotnosti  
avtorjevega sina Sergija ga bo pred-  
stavil Vinko Avenak, vojaške pesmi  
iz tistega obdobja pa bo zapel MePZ  
Kraški dom z Repentabro. Prireditev  
bo v Kulturnem domu Prosek - Kon-  
tovel danes, 13. februarja, ob 20.30.

**KLUB PRIJATELJSTVA** in Vincen-  
cija Konferenca vabita na popoldansko  
Prešernovo proslavo »Naj pesem se-  
ga do srca« v četrtek, 19. februarja, ob  
16. uri v Peterlinov dvorani (Ul. Do-  
nizetti 3, 1. nadstr.). Prof. Majda Cibic  
bo predstavila zbirko poezij Odselitev  
pesnika Ivana Tavčarja, s sodelova-  
njem gledališkega umetnika Adrijana  
Rustje in pianistke Alenke Cergol.

**DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM** in CPZ  
Sv. Jernej vabita na Večer slovenske  
pesmi in besede (Prešernovo prosla-  
vo) z naslovom »Al ljubiš me al me so-  
vrajiš?« v Finžgarjevem domu v so-  
boto, 28. februarja, ob 20. uri. Obli-  
kovali ga bodo Ml DPS Vesela po-  
mlad, MKS Stane Malič, MCPZ Sv.  
Jernej, solisti in igralska skupina T. Pe-  
taros. Govor: Alenka Štoka.

**POGLED V KRALJESTVO TEME** je  
naslov razstave fotografij, ki sta jih v  
globinah jam posnela Claudio Bratos  
in Peter Gedej. Razstavo je priredila  
Skupina 35-55 SKD France Prešeren  
in je na ogled v društvenem baru n'  
Grici v Boljuncu.

## Mali oglasi

**İŞÇEM DELO** - z lastno kosilnico in  
motorno žago kosim travo ter obre-  
zujem tako drevesa kot živo mejo. Tel.  
333-2892869.

**PRODAJAM** ženske čevlje in škornje od  
št. 43 do 46. Tel. št.: 335-5283387.

**PRODAJAM** sode za vino ali olje iz ino-  
xa. Tel. št.: 331-7114399.

**SKRBNA IN ZANESLJIVA** gospa išče  
delo kot čistilka ali negovalka starej-  
ših oseb. Tel. št.: 329-3227075.

## Prispevki

V spomin na Daria Škarbarja darujejo  
Tamara in Zvonko 50,00 evrov, Zma-  
ga Lorenzi 30,00 evrov in Janko Si-  
moneta 30,00 evrov za AŠK Kras.  
Namesto cvetja na grob Daria Škarbar-  
ja darujejo Neva, Edvin in Tjaša 30,00  
evrov za AŠK Kras.

V spomin na Karlota Guština in Da-  
riota Škarbarja darujeta Milko in Irma  
15,00 evrov za MoPZ Kraški dom in  
15,00 evrov za vzdrževanje spomeni-  
ka padlim v NOB v Repentabru.

V spomin na Primoža Možino daruje-  
ta Neda in Zmag 30,00 evrov za ta-  
bornike Rodu modrega vala.

V spomin na Dariota Škarbarja daruje-  
ta Marina in Miloš Košuta 50,00  
evrov za AIRC - Združenje za razi-  
skave rakastih obolenj.

V spomin na Irmgard Stiefel vd. Luksa  
darujeta Neda in Zmag 30,00 evrov  
za Kulturni dom Prosek Kontovel.

V spomin na Dariota Škarbarja daruje-  
ta Egon in Romana 20,00 evrov za  
vzdrževanje spomenika padlim v  
NOB v Repentabru.

## Šolske vesti

**RAVNATELJSTVO LICEJA A. M.  
SLOMŠKA** sporoča, da bo šola zapra-  
ta v soboto, 14. februarja.

**VEĆSTOPENJSKA ŠOLA NABREŽINA** sporoča, da bo urad tajništva za  
sprejem vpisnih odprt od ponedeljka  
do petka, od 7.30 do 14.30. Info na tel.  
040-200136.

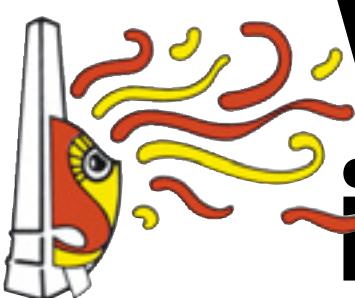
**VEĆSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JA-  
KOBU** sporoča, da bo vpisovanje za  
š.i. 2015/16 vse sole in vrtce (OV Pi-  
ki Jakob, OV Jakoba Ukmarja, OV  
v Škednju, OŠ Ribičić-Širok, OŠ Grbec-  
Stepančič, NSŠ Ivana Cankarja) potekalo  
do 15. februarja.

**JASLI V SLOVENSKEM DIJAŠKEM  
DOMU S. KOSOVEL:** sporočamo, da  
smo pričeli z vpisi otrok od 1. leta da-  
lje za š.i. 2015/16. Info in vpisi v pi-  
sarni Dijaškega doma, Ul. Ginnastica  
72, od ponedeljka do petka, od 8. do  
16. ure; tel. 040-573141, urad@di-  
jaski.si.

## Izleti



**KRAŠKI PUST** - Nocoj se zabava nadaljuje z defilejem mask v openskem Prosvetnem domu



# Valentin in Osminka izžrebala vrstni red



Levo žrebanje vrstnega reda pod budnim očesom njunih pustnih veličanstev iz Štmavra, ki sta se na Opčine pripeljala (desno) na starodobnem terenu

FOTODAMJ@N



Po tržaški skupini Anfass bo kot prvi iz openskega Pikelca po Dunajski cesti jutri krenil voz predstavnikov tržaške mestne četrti Kolonija. Ti bodo gledalcem pustne povorke predstavili svoj pogled na mostove, za njimi pa nastopila skupina iz Šempolaja, na dnu startnega sporeda pa bodo seznam dopolnili predstavniki Puštne skupine Praprot z ambicioznim tehnikološkim vozom. Proseški pustarji bodo nastopili takoj pred kriško skupino, izven

konkurenca pa še pustna skupina iz Boljuncu z naslovom To je ljubezen.

S sinočnjim žrebom startne liste vozov in skupin je 48. izvedba Kraškega stopeila na živlo. Krstni nastop na domačih tleh Kraškega pusta je opravil tudi Štmaoverni kraljevi par. Njuni veličanstvi sta se že v popoldanskih orah mudili na Opčinah v spremstvu Saleških godcev. Harmonikarji, trobentaci in tamburaši so prijetno ogreli tudi pustno vzdušje v restavraciji

Diana, kjer se je neobičajno točno, na tanko ob 19.30, začel žreb.

Vseskozi pa sta se Kralj Valentin Štrukelji in Kraljica Osminka Sabotinka peljala na zgodovinskem terenskem vozilu, sicer ameriškem Willys iz 2. svetovne vojne v lastni gospoda Adriana Grgiča, ki zanj skrbi že več desetletji. Zadnja postaja pa jima je bila dvorišče znane openske restavracije, kjer je radovedno občinstvo s svojo repensko hodomuš-

nostjo kratkočasil Omar Marucelli, za bogato zakusko pa je poskrbel gospod Claudio.

Včerajšnjemu žrebu pa bo danes sledil običajni pustni defile v osrednji dvorani Prosvetnega doma ob 19.30. Prijave so še možne na spletni strani in uro pred defilejem v prostorih Prosvetnega doma. Petkov večer se bo nadaljeval ob glasbi skupine Orange Juice, Openski mladinski krožek pa bo poskrbel za pijačo. (mar)

**NŠK - 1. in 2. razred OŠ Franja Milčinskega v oddelku za mlade bralce**

## Oroke navdušil vsestranski umetnik Miroslav Slana-Miros

Učence prvih dveh razredov osnovne šole Franja Milčinskega s Katinarje je v torek dopoldne ob priložnosti praznovanja dneva slovenske kulture razveselilo srečanje z slovenskim vsestranskim umetnikom Miroslavom Slana-Mirosom.

Društvo slovenskih pisateljev namreč že več let organizira in koordinira izobraževalni program Povabimo besedo, ki ponuja učencem in dijakom osnovnih oz. srednjih šol priložnost za brezplačno srečanje z slovenskimi avtorji. Lani je prišla na obisk pisateljica Majda Koren, letoš pa sta se učiteljici Lučka Križmančič in Ljuba Leghissa odločili, da povabita Miroslava Slana-Mirosa. Sodobni književnik se namreč ukvarja tudi s folklorno tradicijo, ki je otrokom na tej šoli zelo priljubljena zaradi folklornega krožka.

Ker katinarska šola ne razpolaga z večjo večnamensko dvorano, je tudi letoš za pomoč prosila Narodno in šolsko knjižnico, ki je rade volje gostila srečanje v prostorih oddelka za mlade bralce v Narodnem domu. Miroslav Slana-Miros se je malim poslušalcem uvodoma predstavil in jim povedal, kaj piše. Tako so izvedeli, da je dramatik, pisatelj in tudi pesnik, ki živi in dela v Mariboru. Prebral je nekaj njegovih šaljivih pesmic, kot Kaj je to mogoče, Zaljubljenia frklja in računstvo ter Joj, je to debele laž, naposled jih je razveselil z dotikankami. Malim poslušalcem pa je nato predstavil »gumitivist«, to je skakanje z elastiko, ki je radovedne učence spodbudilo, da so kar vsi skakali.

Ob koncu srečanja so malčki izkoristili priložnost, da so si izposodili nekaj knjig, kot to redno opravljajo vsak mesec že od začetka šolskega leta in še da so prinesli v knjižnico njihove knjige za pobudo Knjigokrog: to je izmenjava rabljenih otroških in mladinskih knjig, katero skrbno vodi knjižničarka Alenka Hrovatin.



Miroslav Slana-Miros z učenci šole F. Milčinskega

FOTODAMJ@N

### Pravljični junaki barkovljanskega vrtca

Tako so včeraj pozirali pravljični mali junaki, ki obiskujejo vrtec v Barkovljah. V pisani druščini otrok so bili malčki, ki obiskujejo slovensko sekcijsko in dva razreda italijanske sekcijske. Sprehod po Barkovljah je bil uokvirjen v projekt »Bilo je nekoč«, v okviru katerega želijo vzgojiteljice z malčki ovrednotiti življenje v stareh časih.

Tokrat so mali spretni prstki izdelali čudovite pravljične klobuke, odlično pa so se naučili tudi pesmico, ki so jo vsi skupaj zapeli v slovenskem in italijanskem jeziku. Druščina princesk, vil in vitezov je privabljala poglede mimočočih, ki so z veseljem opazovali ponosne in na trenutke komične malčke.



## VRSTNI RED SKUPIN IN VOZOV V SPREVODU

1. Skupina COOPERATIVA TRIESTE INTEGRAZIONE ANFFAS - Baci, baci, baci
2. Voz KOLONJA / TUTTI COL CALLES - Mostovi
3. Skupina ŠEMPOLAJ - Dokler barka gre ...
4. Voz PROSEK - KONTOVEL - Ga sj'r'mo n'prej ... al gremo n'zaj?
5. Skupina KRIŽ - Wild wild east
6. Voz BAZOVICA - Bo, al ne Bo??
7. Skupina ZDRUŽENJE STARŠEV ŠOLA VIRGIL ŠČEK NABREŽINA - Nagajivi svinčniki
8. Voz KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE - Sreča je minljiva
9. Skupina REPEN - Last minute
10. Voz VALMAURA & DEA - I super...cartoons
11. Skupina SKD DRAGO BOJAN GABROVEC - Pepelka je zgebila cuku
12. Voz ŠTMAVER - Problemi so, problemi bojo, k... jih gleda!!!
13. Skupina GROPADA-PADRIČE-LUNA PUHNA - Črno na belo
14. Voz MEDJAVAS/ŠTIVAN - Peter Pan in bodočnosti, ki je ni!!
15. Skupina OPČINE - Peška-durđi v slabih vodah
16. Voz PRAPROT - Staro, mledo vse bolano na tač skrin
17. Skupina BOLJUNEC - To je ljubezen (izven konkurenca)



## ŽARIŠČE

# Vera in njene interpretacije

TOMAŽ SIMČIČ

Laskave besede, ki mi jih je namenil prof. Jože Pirjevec v svojem nedavnem odzivu (PDk, 5.2.), me nekako obvezujejo, da najin dialog obogatim še z enim nadaljevanjem. In toliko bolj, ker je odziv prišel od mojega nekdanjega profesorja in mentorja, kateremu veliko dolgujem, saj me kot univerzitetni docent ni le navdušil za zgodovino, ampak me je tudi z naklonjenostjo spremjal pri pisanku disertacije o msgr. Jakobu Ukmariju. Tudi sicer prof. Pirjevcu priznavam izjemno razgledanost ter sposobnost zgodovinske sinteze in posredovanja zapletenih strokovnih doganjaj Široki publike. Vse to pa seveda ne pomeni, da vedno soglašam z njegovimi stališči. Zato sem se pred kratkim tudi odzval na njegova izvajanja o razmerju med vero in moralom.

Zadnjemu zapisu prof. Pirjevecu oporekam pravzaprav le deloma, saj glavni ponanti njegovega odgovora, da »zna biti vera, kot jo interpretirajo ljudje, in resnici neverno orožje«, ne morem ugovarjati. Kako tudi bi, saj jo, v kolikor ni vera le izgovor za uveljavljanje drugih interesov, tako rekoč vsak dan potrjuje dnevna kronika! Sicer pa niti v svojem prvem razmišljaju tega dejstva nisem tajil, ugovarjal sem le mnenju, da vodi sleherno priznavanje Boga v nestrnost in »totalitarnost«. Ker se mi zdi, da v svoji repliki prof. Pirjevec pri tem stališču nekačo vztraja, naj še jaz vztrjam pri svojem. »Vztrjam« je pravzaprav pretežka beseda, saj bi ob vprašanjih, ki se jih tu dotikam, najraje umolknil in priznal, da marsičesa ne razumem, kaj šele, da bi poučeval druge! Ker pa vsaka diskusija zahteva argumente in protiargumente, vendarle nadaljujem.

Nekoliko me preseneča, da prof. Pirjevec pomislek o veri, ki se lahko izrodi v »nevarno orožje«, raztegne tudi na lik Jezusa Kristusa. V tovrstnih diskusijah je na-

mreč polemična ost navadno usmerjena v institucionalno Cerkev, in ne v njenega ustanovitelja. Res je sicer, da je tudi Bog, kaščnega prikazujevo evangeliji v osebi Jezusa Kristusa, Bog, ki zahteva celega človeka. V tem smislu je tudi evangeljski Bog res »totalitar«. Toda »totalitarizem« je beseda, ki se bolj kot v moralni filozofiji uporablja v zgodovinopisu in družboslovju za označevanje nekaterih režimov 20. stoletja. Zato se moramo najprej dogovoriti, na kaj se ta evangeljski »totalitarizem« nanaša. Vsačko besedo se da seveda iztrgati iz konteksta, toda meni se zdi očitno, da se evangeljsko sporočilo nanaša na posameznega človeka, na njegovo osebno spreobrnitev, in tudi v kolikor je namenjeno judovskemu narodu kot celoti, ne meri na prevzem oblasti, na posvetno moč ali na vzpostavitev teokratske države. Naj se še tako trudim, iz celote evangeličev res ne morem razbrati poziva k »sveti vojni«.

Predvidevam ugovor: to so seveda lepe besede, zgodovinska izkušnja pa kaže drugačno sliko. In spet priznam, da je tudi ta ugovor upravičen. Če ne bi bil, bi leta 2000 papež Janez Pavel II., ki ni slovel ravnno kot modernist, ne bil javno obžaloval vrste zlhi dejanj, ki so v teku stoletij omaževela podobo krščanstva. Pa jih je, in to – kljub določeni splošnosti obžalovanja – ni bila neboleča poteza, kar nenazadnje dokazuje tradicionalistični krogi, ki tega korača Wojtyli nikakor niso mogli odpustiti. Zdi se mi pa, da utegne biti ta že klasični očitek katoliški Cerkvi o neskladnosti med besedami in dejanji tudi posledica prevelikih in nerealnih pričakovanj. Krščanstvo je namreč človeštvo res odprlo nova obzorja upanja, iz katerega so se hranile in se še hranijo generacije in generacije vernikov, ni pa Jezusovih učencev, ne kot posameznikov ne

kot organizirane družbe, obdarilo s sposobnostjo, da bi po nauku, ki ga izpovedujejo, tudi dejansko živel in niti, da bi na podlagi tega nauka res izgradili »božje kraljestvo na zemlji«. Pričakovati, da se bo to po ne vem kakšnem čudežu zgodilo, pomeni prestavljati v čas in prostor nekaj, kar je bilo pravzaprav objavljenzo za konec časov, za onstranstvo. Nasprotno pa v tostranstvu ni angelov, smo v najboljšem primeru samo ljudje, otroci svojega časa, vpeti v družbenne, ekonomske, kulturne in vsakršne pogojenosti. In kot potujočemu pridigarju Pierru l'Ermitu, ki je v 11. stoletju pozival Evropece h križarski vojni, ne morem oporekat v argumenti Tolerančnega patentata Jozefa II., tako bi tudi meni čudno zvenelo, ko bi mi kdo očital, da će razmišljam kot vernik, že samo zato nujno razmišljam z glavo Pierra l'Ermita, in ne kot sin današnjega časa, ki ima – da tako rečem – v svoji miselno vgrajeno izročilo humanizma, razsvetlenstva in demokracije. In res, če se mi kaj upira, je to prav gotovo povezovanje vere z nasiljem. In mislim, da v tem med vernimi nisem nikakršna izjema. Da so se potem »Pieri l'Ermiti« dogajali tudi v 20. in se še dogajajo v 21. stoletju, je sicer res, a bi si pri tem – ne da bi zanikal odgovornosti »militantnega krščanstva« – vendarle upal trditi, da je glavnina l'Ermitove dedičine med tem časom že prešla v druge roke.

Res je, kot pravi prof. Pirjevec, da eni želijo doseči nebesa v onstranstvu, drugi pa jih ustvariti na zemlji in da je zradi teh želj padla že marsikatera glava. Toda kot nihče ne pričakuje, da bi morali zaradi tega opustiti prizadevanja za pravčejšo družbeno ureditev, tako tudi vera kot taka ne more biti predmet vnaprejnjega sumničenja z golj zato, ker jo utegne kdo tudi zlorabit.

**Ozkogledni Boljunčan**  
(Odgovor Stojanu Glavini - Pismo uredništvu 10. februar 2015)

Ko bi avtor omenjenega pisma vsaj vedel o čem piše! Predavatelj večera »Naravne znamenitosti Doline Glinščice« izhaja iz boljunske družine in kot »tujec« živi v občini Dolina. Z njim se lahko izmenja tudi kako besedo v slovenščini. Strokovnost obravnavanih vsebin pa je nedvomno zahtevala popolno poznavanje jezika, zato je bilo predavanje v italijanščini. Predavatelj je tudi poveljnik deželne gozdne straže in odgovorni pri Naravoslovnom didaktičnem centru v Bazovici; je spoštovanja vredna oseba tudi s strani tistih, ki z vzvišenostjo smatrajo, da je življenje v nekem okolju zadostni pogoj za poznavanje le-tega (v tem primeru Doline Glinščice). Medijsko oglaševanje na tržaškem dnevniku pa je bila naravna posledica uradnega tiskovnega poročila Deželnih gozdnih straž.

Ko bi obrekovalec vsaj vedel o čem piše! Kako pa naj bi, če ni bil prisoten na predavanju? Neverjetno je, kako mu lastna zlonamerost preprečuje objektivno vrednotenje 90% letnega delovanja kulturnega društva, ki poteka izključno v slovenščini. Kaj pa, če temu dodamo, da sam ni nikoli pristopil k društvemu delovanju? Verjetno bi se prav po zaslugu takih domačinov »težnja po samouničenju« že uresničila. Morda mu lastna izrazita starokopitnost onemogoča zavedanje, da živi v 21. stoletju, da obiskujejo društvene tečaje tudi otroci italijansko govorečih staršev, ker si le-ti želijo, da bi njihovi otroci ob kulturnem udejstvovanju spoznavali tudi slovenski jezik. A ni morda tudi to »novo« poslanstvo slovenskih društev? Kaj pa če temu dodamo še dejstvo, da se je društvo za leto 2015 prijavilo na razne razpise, ki so namenjeni ohranjevanju slovenske kulture, vzgoji otrok in razvoju teritorija? Kdo naj bi torej bili tisti »sovražniki« za katere velja trditev, da »bomo v prihodnosti vedeli s kom imamo opravka?«

Naj spomnim pozabljenega pisca, da je bilo pred par leti društvo Prešeren med pobudniki čistilne akcije v Dolini Glinščice, ki je potekala v sklopu vseslovenske čistilne akcije »Očistimo Slovenijo«; ob tej priliki nas je tržaški obtožil, da izsiljujemo ekološko priključitev Sloveniji. Morda je zlonamernež spregledal, da je tržaški dnevnik 21.novembra 2014 objavil oglas (proti plačilu) z društvenim praporom v barvah slovenske zastave. Tudi to so dosegli »sovražnikov« ki že danes kažejo »s kom imate opravka!«

Kaj pa, ko bi omenili nedoslendost g. Glavine, ki je kot vpleteni pri »Gorskem teku« v Boljuncu (v organizaciji italijanskega društva CAI) dovolil, da se je celotna pobuda odvijala le v italijanskem jeziku? Vsaj na obtoženem predavanju je spodaj podpisani pozdravil prisotne v slovenščini, na kratko predstavil delovanje domačega slovenskega društva in gostom podaril zbirko »Nit tradicije«, v kateri je jasno predstavljeno stoltno društveno poslanstvo.

*Predsednik SKD F.Prešeren*

*Alen Kermac*

## PISMA UREDNIŠTVU



denarno kazen, je župana spodbudila, da je rektorju Univerze na Primorskem dr. Dragantu Marušiču predlagal uvedbo novega programa z imenom »Moderno suženjstvo«, ki bi po njegovem lahko zaživel pod okriljem Fakultete za humanistične študije Univerze na Primorskem.

Že po včerajšnji razglasitvi sodbe je župan izrazil svoje nezadovoljstvo, saj kot je dejal, je sam živel v prepričanju, da je svoboda govora ustavna pravica in ne kriminal, še posebej pa je bil prepričan v to, da je govorjenje resnice vrednota, opozarjanje na nepravilnosti in nečedna, protizakonita dejanja tudi državnih uradnikov na pomembnih in odgovornih položajih, pa logično, zaželeno in nikakor ne obsojanja vredno dejanje. Tako so njega učili starši in tako tudi on sam uči svoje otroke, vendar je očitno ves ta čas živel v zmotni in nevednosti.

Včeraj pa je prvi mož Mestne občine Koper k temu dodal, da »je pri nas dandanes očitno še vedno vrlina biti suženj, ki mora biti tisto oziroma govoriti čim manj in če že govoriti, mora lagati, govoriti ne-resnice ali spretno spreobračati dejstva v edinem zveličanem cilju uvgajati gospodarju. Očitno imamo Slovencu zaradi naše zgodovine že ukoreninjeno suženjstvo oziroma ima pri nas suženjstvo že domicil. Da ta družbeni sistem, ki nam je bil in očitno nam je še vedno najbližji in smo na njega, kot sem zvedel včeraj v Ljubljani, še vedno posnosni, ne bi šel v pozabovo, sem rektorju Univerze na Primorskem Dragantu Marušiču predlagal uvedbo novega programa z imenom 'Moderno suženjstvo', ki bi zaživel pod okriljem Fakultete za humanistične študije Univerze na Primorskem.«

»Studentje tega programa bi se v sklopu študija naučili spretno lagati, spreobračati dejstva in besede, biti učeno boga boječi, ovisni in brezpogojno predani gospodarju, po domače hlapi – in to akademsko izobraženi hlapi,« pojasnjuje Popovič in k temu doda, da bi dodiplomski program 'Modernega suženjstva' seveda lahko tudi nadgradili s podiplomskim študijem 'Modernega suženjstva', na podlagi katerega bi dobili t.i. magistre in doktorje znanosti modernega suženjstva.

»Po mojem vedenju takega študijskega programa ne izvaja še nihče, kar pomeni, da bi bili v tem segmentu prvi ne le v Sloveniji, ampak na svetu nasploh in bi se morda nanj z zanimanjem odzvala še kakšna druga država – morda Severna Koreja, prepričan pa sem, da tudi še kakšna druga, ki bi k nam na ta študij poslala večino svojih državljanov in državljanov. Zato ne dvomim v mednarodni uspeh tega programa, katerega moto bi bil 'molči in bodi tiho'. Iz navadnih sužnjev bi se sčasoma prelevili v moderne sužnje z akademskim znanjem, kako dandanes še vedno biti vzoren, boga boječ, ponižen, plašen, ubogljiv, upogljiv, skratka suženj z veliko začetnico.«

*S poniznimi pozdravi boris popović,  
župan Mestne občine Koper*

TA TEDEN

# EDINOST

GLASILO POLITIČNE DROŠTVE »EDINOST« SA PRIMORESKO

PRED 100 LETI

Zanimiva vojna anekdota. »Precej različnejše izkušnje, nego naše strežnice v vojaških bolnišnicah, doživljajo v sedanji vojni francoske strežnice. Pri nas strežajo ženske večkrat vojake, ki govore tuje, strežnicam neznane jezike, toda so to ljudje, ki so izšli iz bolj ali manj kulturnih razmer in se razlikujejo od naših samo po svojih narodopisnih posebnostih. Francoske strežnice pa imajo opraviti tudi z naravnost

eksotičnimi vojaki, posebno s črnimi. O svojih izkušnjah s temi sinovi črne Afrike pripoveduje neka francoska strežnica v nekem damskem listu sledeče podrobnosti:

»Stvar je v resnici naravnost fantastična, štirideset, petdeset črncev čepi tu na klopeh, na stolih, na tleh in se živahnog povogovarjajo v svoji materinščini, ki zveni našim ušesom nekam grozno. Ves krog se smeji in kaže svojo bele zobe. Zdi se mi, kakor bi se nahajala v kaki potujoči cirkuški družbi, toda tu pa tam oglašajoče žalostno stokanje me spominja krute resnice. Človek doživlja čudne stvari,

ko streže tem črnim sinovom prirode. Nekatrat sem bila pri operaciji, ko so morali nekemu črnemu vzeti kroglo iz rame. Na zdravnikov ukaz sem držala zamorčev roko. Rannjenec se ni niti zganil, ko je zdravnik pričel operacijo. Njegove misli so bile zaposlene s popolnoma drugo stvarjo: zdele se mu je nezaslišano, da stojim poleg njega in ga držim trdno za roko. Kričal je name kakor škorec, a posreči nisem razumela, niti besedice njegovega kričanja. Zdravnik se je izpočetka smejal črnčevemu kriku in viku, a končno mu je postala stvar preneuma in skušal mu je pojasniti, da mu hočem samo pomagati, naj bi mi raje hvaležen in ne zabavljal. Ko je zamorec razumel, da kaj se gre, mu je bilo žal. Gledal me je skesan, potem pa je vzel z zobni prstan s prsta in mi ga ponudil, brbljajoč pri tem nekaj. Zdravnik se je tedaj zakrohotal na ves glas. Bil je izkušen človek in je poznal zamorske navade. Pojasnil mi je tudi, kaj pomenja ta črnčeva ceremonija: »Veste, sestra, da tudi črnci prosijo za žensko roko?«

TA TEDEN



# PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILLO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRDEŠKEGA OBZORJA

PRED 50 LETI

Slovenske šole na Tržaškem so v teh dneh priredile skupno Prešernovo proslavo. »Letos se dijaki niso gnetli v tesnih šolskih prostorih. Popolnoma so zasedli gledališko dvorano Kulturnega doma in tam lepo proslavili našega največjega pesnika. Proslave v Kulturnem domu, ki so jo s sodelovanjem članov SG v Trstu priredile nižje srednje šole, so se udeležili šolski skrbniki dr. Tavella, konzulent za slovenske srednje šole pri šolskem skrbništvu dr. Baša, ravnatelji in profesorji srednjih šol ter dijaki iz Trsta in s podeželja.

Profesorje in dijake je najprej nagovoril šolski skrbnik dr. Tavella, ki je izrazil svoje zadovoljstvo, da lahko prisostvuje proslavi največjega slovenskega pesnika. Dejal je: »Ponosni morate biti na vašega pesnika, ki je prinesel čast slovenskemu jeziku in slovenskemu šolstvu. To je bil izreden človek, širokih obzorij in kulturne, ki se je dvignil nad človeške razprtije in je napovedoval sodelovanje med narodi.« Za udeležbo na pro-

slavi in pozdrav se mu je zahvalila prof. Blažinova, ravnateljica srednje šole pri Sv. Jakobu. Nato je pevski zbor te šole zapel Zdravljico ter Pevcu. O Prešernu, njegovemu ljubezni do domovine in svojega materinega jezika, o njegovih nesmrtnih pesmih in preroški napovedi o sodelovanju in sožitju med narodi, je govoril prof. Artač, ki je svoj govor zaključil: »Našemu velikemu pesniku obljudljamo, da bomo vedno in povsod govorili in ljubili svoj materin jezik, kot ga je ljubil on sam.« Nora Jančovič je nato recitirala Memento mori v slovenščini in v italijanskem prevodu, Stane Raztresen pa je recitiral Krst pri Savici (Uvod). Baritonist Darij Zlobec, ki ga je ob klavirju spremjal prof. Gojmir Demšar, je zapel pesmi Kam in Mornar. Jožko Lukeš je recitiral Tri gazele, Hčere svet in Magistrale Sonetnega venca, Stane Raztresen pa še Neiztrohnjeno srce in Od Rošlina in Verjanka. Za zaključek je šolski pevski zbor iz Doline zapel Še Zdravljico.«

## Predlog UP za program »Moderno suženjstvo«

Včerajšnja razglasitev sodbe na ljubljanskem okrožnem sodišču, kjer so župana Borisa Popoviča zaračili razčlalitve tožilke obsodili na



**LJUBLJANA** - Veličastna postavitev Iliade v Cankarjevem domu

# Pompozna in hrupna postavitev nesmrtnega epa v heksametriih

*Koprodukcija MGL in SNG Drama v režiji Jerneja Lorencija še do konca februarja*

Cankarjev dom vsak januar tradicionalno v Gallusovi dvorani pripravi razkošno operno ali gledališko predstavo, h kateri povabi večje število domačih in tujih koproducentov. V 2015 je na vrsto prišla antika s Homerjevo Iliado. Pri postavljanju te gledališke predstave sta kot koproducenta pristopila Mestno gledališče Ljubljansko in Slovensko narodno gledališče Drama Ljubljana. Pod režijo priredbe Iliade se je podpisal Jernej Lorenci. Priredbo sta mu pomagala pripraviti dramaturga Matic Starina in Eva Mahkovic.

Nedvomno pompozna, veličastna in hrupna je bila postavitev tega nesmrtnega epa zapisanega v heksametriih. Tistem metru, ki so ga akterji uporabljali kot glasbeno podlago za prikazovanje naraščanja napetosti in poziva k bojevanju? Predstava je bila surova in groba. Pred oči gledalcev je risala predvsem intenzivne prizore, ki so se napajali v agresivnosti. Slednja naj bi simbolizirala moški svet in prepire med osrednjimi liki in notranjimi boji junakov, ki so bili vpletjeni v boje pred Trojo.

Agresija je primarna človeku, po-nazarja naravo človeške biti, ljubezen pa je pogosto razlog za usodna dejanja in napuh oziroma koristljubnost sodita med temeljne uničevalce naše družbe. To so predvsem področja, ki jih Iliada v Cankarjevem domu, na nekoliko avantgardni način, slika publiki. Gledališka postavitev v prvi vrsti želi šokirati, včasih tudi v drzni odsotnosti argumentov, samo zaradi aktualnosti: nekatera izmed sporočil so nekoliko pod silo prirejena današnjemu dojemanju sveta, na nekaterih mestih so

Iz predstave Iliada

PETER UHAN

vzporednice z današnjim časom pretirano izražene in v izvirniku ne nosijo iste vsebinske teže.

Izjemen igralski aparat, v sestavi bogov, boginj z Olimpa, polbogov oziroma plemičev in plemkinj z zemeljskega življenja z vsemi pozitivnimi in negativnimi človeškimi lastnostmi, so sestavljali Jure Henigman, Nina Ivančin, Aljaž Jovanovič, Gregor Luštek, Marko Mandić, Zvezdana Novaković, Jette Ostan Vejrup, Tina Potočnik, Matjaž Puc, Blaž Setnikar, Janez Škof in Jernej Šugman. Celotna igralska zasedba je kazala sposobnosti in odlike igre. Gle-

dalce so z lahljoto odpeljali v fiktivni svet, v tisto magično odmognjenost od rutine in realnosti, kjer govorijo simboli, kjer se podira predsodke, kjer se gradi vrednote, kritizira na subtilen način norme družbe, kjer neoprijemljivo postane dojemljivo. Le da v Iliadi se o teh številnih tabujih ne govorii v prenese nem pomenu, ampak zelo naturalizirano, grobo, direktno: detomor, spolni akti, samozadovoljevanje, nagost, trupla živine nad katero se igralci izživljajo, kažejo predvsem na to, da današnjega posameznika ne pretrese in se ne dotakne veliko stvari. Vse vzame za svojo real-

nost tako kot je navajen sprejemati prizore iz medijev, ki nas obsipavajo z (ne)potrebnnimi informacijami vseh vrst.

V Iliadi je minimalizem prevladajoč v več nivojih: v sceni, v kostumografiji, v glasbeni spremljavi, v zgodbi. Nasprotno pa igralci veliko vlagajo v svoje odlično opravljeno delo. To je Iliada!

Gledališko predstavo si v Cankarjevem domu v Ljubljani lahko ogledate vse do konca februarja. Vstopnice in rezervacije vstopnic lahko opravite na njihovi spletni strani: [www.cd-cc.si](http://www.cd-cc.si).

Metka Sulič



**DAN SLOVENSKE KULTURE** - Na sedežu Glasbene mstice v Rojanu

## Praznično na glasbeni šoli

*Nastopi učencev iz Trsta in Gorice - Priznanja bivši predsednici Nataši Paulin in drugim zaslužnim*

Glasbena matica se kot organizator in glavni akter pripravlja na dogodek, ki bo počastil slovensko umetnost v Trstu v uglednem okviru Male dvorane opernega gledališča Verdi. Prireditve z naslovom Uglashuvanje..., ki bo na sporednu 22. februarja, se bo odvijala v duhu dneva slovenske kulture, a bo odločno presegla meje osrednjega februarskega praznika glasbenikov. Učenci in profesorji se pripravljajo na izredno doživetje, a se niso odpovedali vsakoletnemu priljubljenemu koncertu z naslovom Glasbeniki ob dnevu slovenske kulture, ki se je odvijal v sredo na sedežu šole v ulici Montorsino. Nastop s skladbami slovenskih avtorjev se je v zadnjih letih odvijal v dvorani Narodnega doma, letos pa je privabil publiko v Rojan, kjer je glasbeni spored nadgradil še prisrčen trenutek, namejen bivšim odbornikom in nadzornikom. Oktobra se je namreč delno prenovila zasedba upravnega odbora in je prišlo tudi do zamenjave na predsedniškem mestu. Novoizvoljena predsednica Milena Padovan se je zahvalila vsem bivšim članom, ki so za kraješ ali zelo dolgo obdobje s prostovoljnij delom prispevali k razvoju deželne ustanove. Simbolično priznanje so prejeli Živa Gruden, Paola Rodari, Martina Malalan, Ugo Tomšič (edini odosten) in bivša predsednica šole Nataša Paulin, ki je bila 12 let na čelu ustavnove in je ob tej priložnosti že zela poudariti pomen ekipnega dela in zaslu-



Predsednica in ravnatelj GM z dobitnicami priznanj

FOTODAMJ@N

ge odličnih sodelavcev, zaradi katerih je vztrajala tudi v težjih časih, kot tudi osebno navezanost na šolo, kjer je študirala solopetje in katere je bil njen oče podpredsednik.

Zahvale dolgoletnim sodelavcem so na najprimernejši način zaobjele note skladb slovenskih avtorjev v izvedbah učencev iz Trsta in Gorice. Zvrstila so se različna glasbila v zaporedju kratkih, pisanih glasbenih utrinkov, med katerimi so s pomenljivim predznakom izstopala dela avtorjev, ki so na poseben način povezani z Glasbeno

matico, kot sta na primer bivša profesorja šole, skladatelja Ubald Vrabec in Vasilij Mirk. Klavirski oddelki so zastopali Matilde Rismundo, Sebastiano Monti, Nina Imperia, Silvia Romanato, Samuele Ferletti, Kristina Vizintin, Gabriele Devetak, Elisabetta Vegliach, Jan Loredan, na violinu so zaigrali Sabrina Beck, Alena Rapotec, Blaž Peterjan, Maša Kocijančič. Nastopili so še flavistka Maja Devetak, klarinetisti Anton Jazbec, Catrin Birke in Mojca Petaros in tolkalist Lorenzo Dari.

ROP

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

**NA VES GLAS**

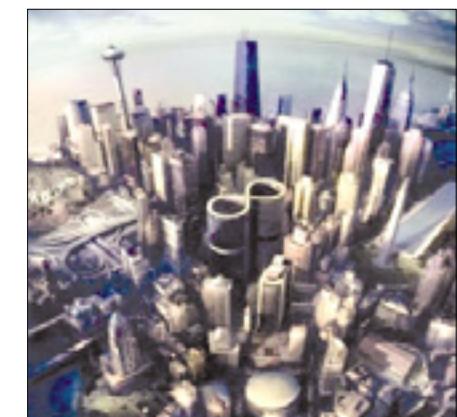


PRISLUHNITI!

**Sonic Highways**  
**Foo Fighters**

Alternativni rok  
RCA Recordings, 2014

Ocena: ★★★★★



Dolgo smo pričakovali novo ploščo ameriške skupine Foo Fighters. Po treh letih pa je novembra lani končno zagledal luč nov album Sonic Highways. Bend Foo Fighters sestavlja pevec in kitarist Dave Grohl (bivši bobnar legendarne skupine Nirvana), kitarist Pat Smear, bobnar Taylor Hawkins, basist Nate Mendel in kitarist Chris Shiflett. Zasedbo je leta 1994, kmalu po smrti Kurta Cobaina (pevec benda Nirvana), ustanovil Dave Grohl, prvo istoimensko ploščo pa je mladi glasbenik sestavil v bistvu sam. V enem tednu je s pomočjo studijskega teknika Roberta Langa posnel vse instrumente, besedila pa je Grohl imel na zalogi. Od takrat je do danes skupina izdala še sedem plošč in se uspešno uveljavila na svetovni glasbeni sceni. Pred štirimi meseci pa so Grohl in njegovi posneli nov plošček z naslovom Sonic Highways.

Nov album je neke vrste glasbeno popotovanje po Združenih Državah Amerike. Grohl je namreč v nekaj mesecih obiskal osem ameriških mest in v vsakem posnel en komad, tako da sestavlja ploščo osem pesmi. V vsakem izmed obiskanih mest je bend sodeloval z različnimi glasbeniki, tako je na primer v prvi pesmi Something From Nothing nastopal Rick Nielsen, član zanane skupine Cheap Trick. Skladba je tipičen Foo Fighters komad, v njem pa zaznamo kar štiri kitar! Naslednjo The Feast And The Famine so fantje posneli v Washingtonu, pri snemanju pa je sodeloval Peter Stahl Skeeter Thompson, član skupine Scream. Congregation, komad, ki ga je bend posnel v Nashvillu, je verjetno najbolj pop rock obarvana pesem plošče. Mesto Austin je bilo prizorišče snemanja skladbe What Did I do/God Is My Witness. Pesem so Grohl in ostali razdelili na dva dela, prvi bolj rokerski, drugi pa prijetna balada, ki rahlo spominja na angleško skupino Queen. Joe Walsh, kitarist benda Eagles, igra glavno vlogo v pesmi Outside, enemu izmed boljših komadov ploščka. Bodoča live uspešnica pa bo prav gotovo posrečena In The Clear, ki so jo fantje posneli v mestu New Orleans. Album Sonic Highways zaključuje ta dolgi Subterranean in I Am A River, tipični Foo Fighters baladi.

Osmi album ameriške skupine je na nivoju preostalih glasbenih izdelkov benda, pa čeprav nekoliko bolj »mehek«.

**DRUŠTVO REŽISERJEV**  
**Štigličeva nagrada za živiljenjsko delo Jožetu Pogačniku**

Društvo slovenskih režiserjev (DSR) je po nagradah bert za filmsko igro ustanovilo še Štigličeve nagrade za izjemne dosežke na področju filmske in televizijske režije ter živiljenjsko delo. Nagrada za živiljenjsko delo bo kot prvi prejel režiser Jože Pogačnik, ostale nagröße bodo razkrili na podelitvi 17. februarja, so sporočili iz DSR.

Jože Pogačnik, rojen v Marijboru leta 1932, je študiral režijo na ljubljanski Akademiji za gledališče, radio, film in televizijo. Sprva se je ukvarjal s filmsko kritiko, a se je kasneje uveljavil predvsem kot avtor izrazito kritičnih in angažiranih dokumentarnih del. Za svoje številne filme je v več kot 30-letni karieri prejel pomembna priznana doma in v tujini, med njimi Prešernovo nagrado leta 1966 za kratka filma Naročeni ženin in Derby ter srebrnega medveda v Berlinu za kratki film Tri etude iz leta 1971.

Tudi sicer je Pogačnik znan po svojih kratkih filmih. Prvi celovečer Grajski biki je po scenariju Primoža Kozaka posnel leta 1967. Podpisuje se še pod celovečerni družbeno kritični film Naš človek (1985) ter priznani film Kavarna Astorija (1989), v katerem je podal ključni moment svojega rojstnega mesta. Pogačnik je tudi častni član DSR.

Kipci, ki jih bodo prejeli nagrajenici, so avtorsko delo akademskoga kiparja in režisera Mihe Knifica, ki je izdelal tudi nagrade bert. Te so v DSR ustanovili lani in jih dvakrat letno, izmenjajo igralki in igralcu, podeljujejo za živiljenjsko delo na področju filmske igre. Lani sta nagrada bert prejela Štefka Drolc in Miha Baloh.



**UKRAJINA** - Z nedeljo naj bi začelo veljati premirje - Regijama Doneck in Lugansk zagotovljena avtonomija

# Dogovor iz Minska vzbuja upanje v rešitev krize

MINSK - Voditelji Ukrajine, Rusije, Nemčije in Francije so po maratonskih pogajanjih včeraj v Minsku dosegli dogovor za rešitev ukrajinske krize. Čeprav dogovor, katerega ključna točka je prekinitev ognja na območju Doneškega bazena z nedeljo, ne rešuje vseh vprašanj, po mnenju mnogih vzbuja upanje, ker odpira pot za dokončno rešitev konflikta.

Včeraj sklenjeni dogovor v 13 točkah, ki so ga po 17 urah pogovorov poleg t.i. normandijske četverice podpisali tudi proruski separatisti in kontaktarna skupina za Ukrajinu (Rusija, Ukrajina in Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi), temelji na sporazumu iz Minska, sklenjenem septembra lani.

Sporazum predvideva popolno prekinitev ognja v regijah Doneck in Lugansk s 15. februarjem, kar je v soboto ob 23. uri po srednjeevropskem času. Dogovorili so se tudi za umik težkega orožja za od 50 do 140 kilometrov, kar bi omogočilo vzpostavitev tamponskega območja. Umik orožja naj bi se začel dva dneva po začetku prekinitev ognja in naj ne bi trajal dlje kot dva tedna. Ukrainska vojska mora umakniti orožje s sedanje frontne črte, medtem ko za separatiste velja frontna linija z 19. septembra lani.

Prekinitev ognja in umik orožja bo nadzirala Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse). Iz Ukrajine se bodo morali umakniti tudi vse tuje oborožene skupine in plačanci, vse ilegalne skupine pa naj bi razorožili.

Pet dni po začetku umika težkega orožja naj bi v skladu z dogovorom izpustili vse ujetnike. Zagotovili naj bi tudi dostop do humanitarne pomoči in jeno razdeljevanje, obe strani pa si morata prizadevati za obnovitev gospodarskih in socialnih vezi, kar vključuje plačevanje davkov in izplačevanje pokojnin.

Ukrainski parlament naj bi v 30 dneh sprejel zakon o avtonomiji regij Doneck in Lugansk, pri čemer naj bi določil obseg regij. V teh regijah bodo potekale lokalne volitve, a datum še ni določen. Ukrajina naj bi do konca leta vzpostavila nadzor nad



Plenarno zasedanje vrha v Minsku

brodošla novica", a prava preizkušnja bo spoštovanje premirja na terenu. Podobno predvini so bili tudi odzivi drugih voditeljev. Visoka zunanjepolitična predstavnica unije Federica Mogherini je ocenila, da je dogovor vsekakor korak v pravi smeri, čeprav ne rešuje vsega, in napovedala nekaj konkretnih ukrepov za nadzor izvajanja tega dogovora na terenu. Problem pri prejšnjih dogovorih iz Minska je namreč bil, da ni bilo ustrezne mehanizma za nadzor njihovega izvajanja, opozarjajo v Bruslju.

Bela hiša je sporočila, da ZDA pozdravlja dogovor o premirju v Ukrajini. "Dogovor lahko pomeni bistven korak naprej k mirni rešitvi konflikta in obnovi ukrajinskih suverenosti v skladu z dogovorom v Minsku lanskega septembra. Še posebej cenimo neutrudna prizadevanja nemške kanclerke Angele Merkel in francoskega predsednika Françoisa Hollanda. Vse strani pozivamo, naj doseženi dogovor in tistega iz septembra lani takoj in brez odlašanja v polnosti uresničijo," so sporočili iz Bele hiše.

Ameriška vlada ob tem zahteva umik težkega orožja z območja spopadov in konec ruske podpore separatistom. Rusija mora umakniti vojake in vojaško opremo. Pravi preizkus dogovora bo njegova popolna in nedvoumna implementacija,

Medtem ko so voditelji v Minsku pogajali, se je na vzhodu Ukrajine nadaljevalo nasilje. V spopadih je bilo med sredo in četrtek ubitih 16 ljudi. Med vrhom v Minsku je po navedbah ukrajinske vojske v Ukrajino poleg tega vdrlo kakih 50 ruskih tankov in 40 raketometov Grad. Kot je pojasnil tiskovni predstavnik vojske Andrij Lisenko, so tanki prečkali mejo blizu nadzorne točke Izvarine v regiji Lugansk.

Mednarodni denarni sklad (IMF) pa je s Kijevom dosegel načelni dogovor o 17,5 milijarde dolarjev vredni finančni pomoči Ukrajini. Program bo trajal štiri leta, Ukrajina pa bo v zameno za denar izvedla "ambiciozne" reforme. Dogovor mora potrditi še izvršni odbor IMF, kar naj bi se zgodilo še pred koncem meseca. (STA)

**EVROPSKA UNIJA** - Na včerajnjem neformalnem zasedanju evropskih voditeljev

## Premiki v smeri kompromisa z Grčijo

Šef evroskupine Dijsselbloem dosegel prvi dogovor z grškim premirjem Ciprasom - Tudi nemška kanclerka Merklovna pripravljena na kompromis

BRUSELJ - Šef evroskupine Jeroen Dijsselbloem je potrdil, da sta z grškim premierjem Aleksisom Ciprasom včeraj v Bruslju dosegla dogovor, ki pomeni korak naprej pri iskanju kompromisa med Grčijo in evropskimi posojilodajalcji, potem ko se je izredni sestanek evroskupine v sredo končal brez zbljanja stališč.

Grški premier Cipras in šef evroskupine Dijsselbloem sta se včeraj dogovorila, da bodo "institucije" z grškimi oblastmi začele tehnično analizo skupnih točk med obstoječim programom pomoći in načrti nove grške vlade s ciljem olajšati razpravo na evroskupini v ponedeljek, je po Twitterju sporočil Dijsselbloem.

Šef evroskupine je tako potrdil na vedbe virov pri EU, ki so pred tem pojasnili, da sta Cipras in Dijsselbloem dosegla dogovor "o skupnem jeziku" glede nadaljnji korakov, ki naj bi prispevali k dogovoru v ponedeljek. Dogovor so očenili kot "korak naprej glede na to, kjer smo bili včeraj ali danes zjutraj".

Dijsselbloem v tvitu ni uporabil besede "trojka", ki je za Grke stigma socialnega zatona in izgube suverenosti, niti izraza "tri institucije", ki ga je v sredo predlagal nemški finančni minister Wolfgang Schäuble, temveč le "institucije". Odprava trojke je ena ključnih zahodov nove grške vlade.

Cipras je včeraj ob prihodu na svoj prvi vrh EU v Bruslju izrazil prepričanje, da bodo skupaj našli vzajemno vzdržno rešitev za Grčijo, tako da bodo "zacelili rane zategovanja pasu, se soočili s hu-

manitarno krizo po EU ter vrnili Evropo na pot rasti in socialne kohezije".

Ob začetku vrha se je Cipras srečal tudi z nemško kanclerkom Angelo Merkl, ki je izrazila pripravljenost na iskanje kompromisa. »EU vedno išče kompromise, to je njena moč, toda njeva verodostojnost je odvisna spoštovanja pravil, ki si jih je sama postavila,« je dejala.

Finančni ministri osemajstih držav v območju evra so v sredo na izrednem sestanku v Bruslju z Grčijo poskušali sestaviti skupno politično izjavvo o korakih, ki bi prispevali k napredku do pondeljka, vendar jim to ni uspelo. Grčija in njene evrske partnerice so po dolgih pogajanjih ostale na nasprotnih bregovih.

Med zasedanjem evroskupine je bilo neuradno slišati ostre kritike drževe nove grške vlade, na primer da Grčija niti na predhodnih tehničnih sestankih niti na ministrskem zasedanju ni predstavila nobenega konkretnega pisnega predloga za kompromis z mednarodnimi posojilodajalci in da je nespremljivo, da poskuša imeti evrske partnerice za talke.

Ciprasova Siriza je na volitvah konec januarja zmagača z obljudbami, da bo napravila konec strupeni fiskalni disciplini, ki jih poskuša sedaj uresničiti in zmehčati pogoje za nadaljnjo finančno pomoč, ki jo potrebuje, saj ji sicer grozi bankrot. Sedanji program finančne pomoči v zameno za fiskalno disciplino in reforme se izteče konec meseca, tako da časa ni veliko.

Nemška kanclerka Angela Merkel (hrbto) in grški premier Aleksis Cipras sta se ob začetku vrha EU prijazno pozdravila

ANSA



**ITALIJA** - Napetost v poslanski zbornici

## Usoda reform vse bolj negotova

RIM - Obravnava reforme senata in drugih ustavnih sprememb se v poslanski zbornici vse teže odvija. Vzdušje v spodnjem domu parlamenta je izredno napeto, saj opozicije sile vodijo ostro obstrukcijo, tako da večkrat prihaja do ostrih besednih dvobojev, pa tudi do fizičnih prerivanj. Posebno napeto je bilo v noči med sredo in četrtekom.

Vlada je včeraj poskušala najti proceduralni dogovor z Gibanjem petih zvezd, toda poskus je propadel. Po-

slanci stranke Beppa Grilla so Demokratsko stranko premierja Mattea Renzija primerjali s fašistično stranko Benita Mussolinija, češ da ne dopušča demokratične razprave.

Za nameček se Renziju znova upira notranja opozicija v Demokratični stranki. Premierja je pozvala, naj prisluhne kritikam, saj pa je zagrozila, da bo v nasprotnem primeru glasovala za svoje popravke. Tako postaja usoda reform po sporu med Renzijem in Silvijem Berlusconijem vse bolj negotova.

## Novorojenka umrla, ker ni bilo prostora v bolnišnici

CATANIA - Črna kronika beleži hud primer na Siciliji. V neki zasebni kliniki v Catani se je rodila deklica, ki pa je takoj po rojstvu imela hude dihalne težave. Prisotni zdravniki so se takoj zavzeli za njen prevoz v oddelek za oživljjanje v krajevni bolnišnici, kjer pa je niso sprejeli, češ da ni razpoložljivih mest. Rešilec se je nato odpravil proti bolnišnici in Ragusa, toda novorojenka je med potjo izdihnila. Ministrica za zdravstvo Beatrice Lorenzin je že uvela preiskavo. Sicer pa je tragedija močno odjknila. Predsednik republike Sergio Mattarella je izrazil osuplost.

## Varnostni svet ZN sprejel resolucijo proti IS

NEW YORK - Varnostni svet ZN je včeraj soglasno potrdil predlog ruske resolucije, ki prepoveduje trgovino z Islamsko državo (IS) v Iraku in Siriji ter tudi z drugimi teroristi. Z gospodarskimi sankcijami grozi vsem, ki bi od IS kupovali nafto in starine ali ji plačevali odkupnine za talce, medtem ko uporabite sile ne dovoljuje. Resolucija poziva države, naj teroristom ne plačujejo odkupnin za talce. Združeni narodi so novembra lani ocenili, da IS samo s tem na letu pobre najmanj 20 milijonov dolarjev. Največ sicer IS zasluži z nafto, približno milijon dolarjev dnevno. Nafte je IS lani prodajala pod ceno med 18 do 35 dolarjev za sod. Kljub padanju cen naftne se poslovnežem, ki so pripravljeni na tveganje, še vedno izplača poslovati s teroristom. Za dodatne dohodke poskrbi še trgovina s statinami, katere vrednost pa ni znana.



**GORICA** - Zelena luč dežele in slovenske knjižnice

# Trgovski dom: na vrsti vogal in kletni prostori

Prostori v pritličnem vogalu Trgovskega doma bodo uradno izročeni Narodni in študijski knjižnici (NŠK) pred 6. marcem, ko bo v že obnovljenem delu pritličja odprtje stalne razstave o Maksu Fabianiiju in njegovi markantni palači na Verdijevem korzu. Odborništvo za finance in premoženje pri deželi FJK je namreč posredovalo predsednici paritetnega odbora sporočilo o pripravljenosti na predajo prostorov slovenski knjižnici. Ta je privolila v sprejem dodatnih prostorov, ki bodo omogočili dokončno selitev knjižničnega sedeža v Trgovski dom, vendar pod pogojem, da bo zagotovljen denar za obnovo, saj lastnih sredstev zanjo nima. To je bilo jasno zapisano tudi v pismu, ki ga je uprava NŠK naslovila na deželo preko uradov paritetnega odbora. Ugotovljeno je tudi bilo, da je nova namembnost prostorov Trgovskega doma povsem v skladu z 19. členom zaščitnega zakona 38/2001, ki zadeva vračanje nepremičnin in ki izrecno omenja NŠK.

V ponedeljek se je z deželnim odbornikom za finance Francescom Peronijem sestal Livio Semolič, podpredsednik uprave NŠK, ki že vrsto let spremlja problematiko Trgovskega doma in koordinira korake na poti njegovega vračanja. Kot znano, je obnovo prvega dela pritličja neposredno financirala dežela z namenskim prispevkom, dežela je tedaj bila tudi naročnik obnovitvenih del, deželni arhitekt je gradbišče nadziral. Drugačen pa bo postopek za obnovo vogala in kletnih prostorov pod že obnovljenim pritličjem in vogalom, ki so bili do danes nedotaknjeni in bodo po novem namenjeni skladščenju knjig. Dežela bo morala v ta namen financirati Deželni sklad za slovensko manjšino, ki je bil ustanovljen z zakonom 26/2007. V 21. členu je predvideno, da se z denarjem iz sklada financira prestrukturiranje in izredno vzdrževanje poslopij, ki jih slovenska narodna skupnost uporablja za kulturne, rekreacijske, športne in socialne dejavnosti, vključno z nepremičninami, ki jih omenja 19. člen zakona



38/2001. »To pomeni, da bo NŠK prevzema skrb in odgovornost za izvedbo del, ki jih bo vodila v sodelovanju z deželom. Vendar glavno breme bo na knjižnici, ki bo de facto naročnik del,« je pojasnil Semolič. Knjižnica bo seveda morala najprej oceniti vrednost obnove.

S pogovora med Peronijem in Semoličem je tudi izšlo, da bo formalni



Trgovski dom (levo) in eden izmed vogalnih prostorov, ki je namenjen slovenski knjižnici (zgoraj)

prenos vogala in kleti Trgovskega doma z agencije za državno posest na deželo istočasen z njihovim uradnim prevzemom s strani slovenske knjižnice. Po zeleni luči, ki sta jo dali dežela FJK in NŠK preko paritetnega odbora, je stvar tik pred uresničitvijo. To se bo zgodilo vsekakor pred 6. marcem in v letu, ko bomo obeleževali 150. obletnico rojstva Maksia Fabianijsa.

Na odborništvu je bil tudi govor o Narodnem domu pri Sv. Ivanu v Trstu. Do izraza je prišla želja, da bi lahko oba domova vzporedno obnovili in ju dokončno predali namenu. Zato bo odbornik Peroni v kratkem povabil na sestanek predsednico NŠK Martino Strain in ji orisal časovni okvir posegov.

## NOVA GORICA Delavca zasula zemlja

V sredo popoldan se je na gradbišču v Novi Gorici ponesrečil 53-letni sodelavec, državljan Bosne in Hercegovine, ki dela za zasebno podjetje iz Ljubljane.

S sodelavci je v Sedejevi ulici v Novi Gorici izvajal dela v zvezi s priključitvijo fekalne kanalizacije na obstoječi kanalizacijski vod. Med postavljanjem kanalizacijskih cevi v skoraj dva metra globok gradbeni jarek se je na moškega vsula razmočena zemlja in mu poškodovala levo nogo. Sodelavci so ga izkopali izpod zemlje in ga izvlekli iz gradbene jame, reševalci pa so ga zdravniško oskrbeli in prepeljali v Šempetrsko bolnišnico. Tam so ugotovili, da ima moški prelomljeno golen. Kraj si je ogledal tudi predstavnik delovne in špekcijske službe, o dogodku pa so policisti obvestili tudi preiskovalnega sodnika in okrožno državno tožilstvo. Okoliščine delovne nesreče policisti še preiskujejo. (km)

## GORICA »Napor bo kolektiven«

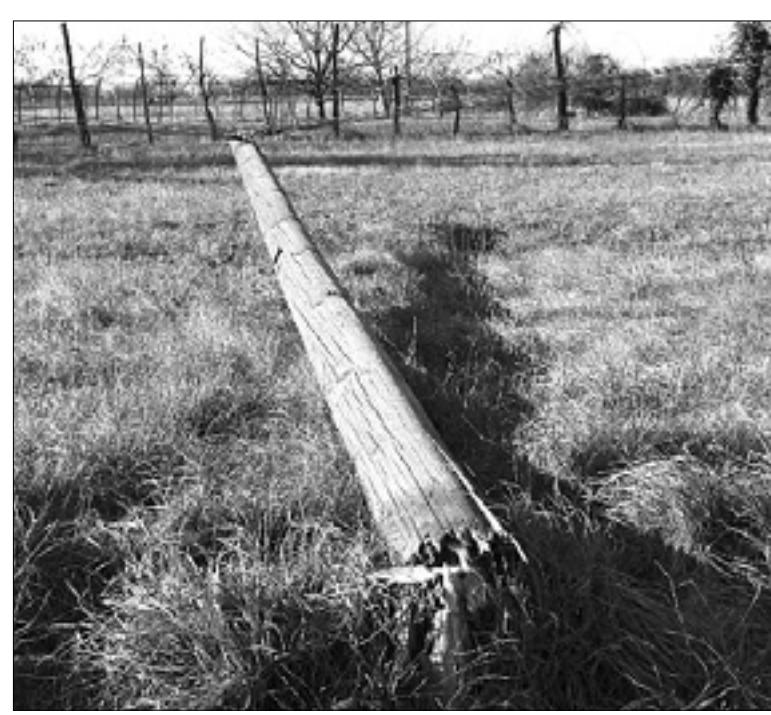
*Dežela za obstoj vegefestivala*

Potem ko je organizator goriškega festivala vegetrijancev, Massimo Santinelli, izrazil presenečenje nad optimističnimi izjavami župana Ettoreja Romolija ob napolodi, da bodo 19. februarja reševali festival na Trgovinski zbornici v Gorici, se je včeraj oglasil podpredsednik deželne vlade Sergio Bolzonello: »Dežela, ki je že lani prispevala k festivalu lastna finančna sredstva, namerava znova prevzeti vlogo protagonistke v aktivnostih za ohranitev in nadaljnji potek festivalskih dejavnosti.« Bolzonello je še opozoril, da mora biti napor kolektiven in da se morajo angažirati različne krajevne institucije. O tem bo tekla beseda na goriškem srečanju 19. februarja, ki se ga bodo ob Bolzonellu udeležili predstavniki goriške pokrajine, občine, Trgovinske zbornice, Fundacije Goriške hranilnice ter organizatorjev - združenja Eventgreen in podjetja Biolab.

»Lani v tem času smo že bili na deželu in glavni gostje so že potrdili svojo udeležbo. Zato je težko z optimizmom odgovoriti na vprašanje, ali je festival izvedljiv,« je svojo skepso ubesedil Santinelli.

## GORICA Azbest tam, kjer raste goriška roža

»Prisotnost azbesta na njivi, kjer raste goriški radič oz. roža, ravno v času, ko pobirajo pridelek, pomeni hud udarec za sloves te izjemne povrtnine goriškega porekla.« Tako trdi vodja svetniške skupine Forza Italia v mestnem svetu, Fabio Gentile, ki, če le more, rad ponagaja župana in njegovemu odboru. Njiju sprašuje, če gre odgovornost za azbest prispisati tudi komurkoli na občini, v kolikor »naj bi občina po elektronski pošti prejela 26. januarja obvestilo o prisotnosti strupene snovi, toda nihče ni ukrepal. Nazadnje je posegla finančna straža. Treba je ugotoviti, kdo je prejel obvestilo in naj ne bi pravčasno vsaj poskrbel za kontrolo. Ne utegnem si niti predstavljati, da po več kot 15 dneh nihče ni preveril nevarnosti in niti ni odgovoril na elektronsko sporočilo. Župan mora zadevo temeljito preiskati in, če bo ugotovil odgovornost pristojnih služb, izreči disciplinske ukrepe.«



Po enem tednu telefonski drog še vedno ... leži. V četrtekovi noči pred osmimi dnevi je razsajala burja: sunki so ruvali drevesa, lomili vejevje, odkrivali strehe in rušili dimnike, razmetavali zabojnike in vreče za odpadke ... V goriškem drevoredu je burja podrla drog javne razsvetljave, vzdolž Tržaške ceste, nasproti nekdajnega mejnega prehoda pri Mirnu (kjer italijanski mejni objekt še naprej propada zaradi nemarnosti države) pa telefonski drog iz trhlega lesa. Žice niso pretrgane in so pred padcem zadržale le vrh droga. Do kdaj bo še ležal?

**RONKE** - Veliko zanimanja za razpis

# Začelo se je izbiranje podjetja, ki bo zgradilo intermodalni pol

Narejen je bil nov korak na poti za izgradnjo intermodalnega pola v neposredni bližini ronškega letališča.

V torek je namreč zapadel rok za vložitev prošenja na razpis, na podlagi katerega bodo izbrali izvajalca del. Zanimanja je bilo veliko, prijavila so se številna podjetja, med njimi so tudi nekatera z ozemlja dežele Furlanije Julijske krajine. Preverjanje vlog - s tehničnega in moralnega vidika -, prispehl na javni razpis, se bo zaključilo v roku enega meseca, nakar bo inženier Stelio Vatta, ki je odgovoren za tozadnevi postopek, poslal podjetjem, katerih ponudbe so v skladu z razpisnimi pogoji, povabilo, da vložijo še finančno ponudbo za izvedbo del.

Predvideni strošek za izgradnjo intermodalnega pola znaša 17.200.000 evrov. Dela bodo potekala v dveh sklopih. Prvi, ki naj bi se začel prihodnje leto in bo moral biti zaključen januarja 2017, predvideva izgradnjo infrastrukture za povezavo med letališčem in železnicno, uresničitev avtobusne postaje in obsežnega parkirišča. Pred določitvijo izvajalca del pa bodo morali izpeljati še dva birokratska postopka. Občina Ronke bo morala izdati odredbo o razlastitvi zemljišč, kjer se bodo dela izvajala, manjka pa tudi še uradni podpis dogovora med ustanovami, ki stojijo za gradnjo intermodalnega pola. To so dežela FJK, ronška občina in družba, ki upravlja letališče.



Ronško letališče



**GORICA** - Prihodnji četrtek odprtje 43. Expomega

# Sejem vse bolj slovenski



Več kot polovica vseh razstavljalcev, ki bodo sodelovali na letošnjem, že 43. velesejmu Expomegu, prihaja iz Slovenije. Med okrog 150 obrtnikov, podjetniki in ponudniki turističnih destinacij je namreč kar 80 slovenskih, ki bodo imeli na razpolago skoraj 1100 kvadratnih metrov razstavne površine v Ulici Barca. Zato ima najbrž prav goriški župan Ettore Romoli, ko pravi, da je goriško sejmišče danes skupen dom dveh ekonomij, italijanske in slovenske. In novogoriški Matej Arčon, ko pojasnjuje, da Nova Gorica ne potrebuje svojega sejmišča, saj ta že obstaja v Gorici: mesti ne rabita dvojnikov, temveč lahko obstoječe strukture uporablja skupaj.

Letošnji Expomego so včeraj predstavili na goriški Trgovinski zbornici. Potekal bo med 19. in 22. februarjem na sejmišču, vstop bo kot običajno prost. Svoje proizvode in drugo ponudbo bo promoviralo nad 150 razstavljalcev, ki delujejo v različnih sektorjih: pohištvenem, obrtniškem, gradbenem, energetskem, turističnem, kulinaričnem, vinarskem ... Na voljo bodo okna, vrata, peči, kamini, pohištvo, sistemi za energetska varčevanje, avtomobili, žlahtna kapljica, informacije o raznih turističnih destinacijah ... v paviljonu D, ki bo vse štiri dni odprt do 22. ure, pa bogata kulinarična ponudba. Že tretje leto bo tu potekal mednarodni festival golaža, ki ga bodo ponujali v goriški, slovenski, avstrijski in madžarski inačici. Sladka novost letosnjega sejma Expomego pa so Palacinka Days, dnevi palačink, na katerih se bodo »pomerili« italijanski in slovenski kuhanji. Palačinke so v teh krajih zelo priljubljene, je spomnil podpredsednik videmsko-goriškega sejmišča Gilberto Procura, poznamo jih tako v sladkih kot slanih kombinacijah in predstavljajo enega od kulinaričnih skupnih imenovalev.

Boža Loverčič Špacapan, direktorica Območne obrtno-podjetniške zbornice Nova Gorica, ocenjuje, da se je tri leta po sklenitvi sporazuma s podjetjem Udine e Gorizia Fiere, goriški Expomego res spremenil v čezmejni dogodek, o čemer priča tudi soudeljenost obmernih občin. Dober odziv razstavljalcev kaže na to, da so očitno pogrešali skupno prizorišče, kjer bi se lahko predstavili tako slovenskim kot italijanskim kupcem. To dokazuje tudi dejstvo, da bo na velesejmu prvič sodelovalo dvanajst razstavljalcev z drugih koncev Slovenije (na primer Ljubljane in Maribora). »Razstavljalci se dobro zavedajo, da je v kriznem času promocija toliko bolj pomembna, zato radi sodelujejo na sejmu, ki jim omogoča direkten stik s potencialnimi kupcema. Danes ni več pomembno, na kateri strani meje stoje to sejmišče.« Med 80 slovenskimi razstavljalci bodo prednjačili prodajalci oken, vrat in ograj, avtosalone, turistične agencije in vinarji.

Slovensko-italijansko sodelovanje ni omejeno samo na Expomego, ampak je prišlo do izraza tudi pri priredbi poročnega sejma, čez dober mesec pa ga bo ponovno udejanjil vrtnarski sejem Pollice verde. Predsednik goriške trgovinske zbornice Gianluca Madriz je medtem napovedal pripravo velikega razvojnega načrta za goriško sejmišče in že zdaj poziva podjetniki,

ke in druge subjekte, naj sodelujejo s predlogi in idejami za njegovo uporabo.

Uradno odprtje 43. Expomega bo v četrtek, 19. februarja, ob 17. uri v paviljonu A. Sejem bo v četrtek in petek odprt od 15. do 20. ure, v soboto in nedeljo pa med 10. in 20. uro. Paviljon D s kulinarično ponudbo bo vse štiri dni obratoval do 22. ure. (pd)

Na predstavitev  
Madriz (z leve),  
Romoli in Arčon  
(zgoraj), posnetek  
z lanskim sejmem  
v Gorici (desno)

BUMBACA



**TRŽIČ** - Jutri

# Polet nad zgodovino

Če ste med tistimi, ki si postavljajo vprašanje, kakšni so bili naši kraji pred sto leti, boste najbrž veseli naslednje novice. V beneški palači (Palazzetto Veneto - Ulica Sant'Ambrogio) v Tržiču bodo jutri ob 11. uri odprli prav posebno dvorano, v kateri si bo mogoče s pomočjo simulatorjev letenja ogledati nekdanja bojišča prve svetovne vojne.

V sklopu programa Alisto - Na krihlg zgodovine, ki je financiran iz čezmejnega programa Italija-Slovenija 2007-2013, so namreč poustvarili to zgodovinsko pokrajino z mapiranjem zračnih italijanskih in avstro-ogrskih vojnih fotografij ter digitalnim mapiranjem ozemlja (DTM). Pri tem so jimi bile v pomoč fotografije iz raznih muzejev o prvi svetovni vojni, v prvi vrsti tistega na Dunaju. V novi tržički avli bo mogoče videti iz zraka tako pokrajino iz leta 1915-18 kakor tudi današnjo pokrajino, primerjava pa bo pokazala, kako je vojna močno zaznamovala naše kraje.

Dostop do sodobno opremljene dvorane bo brezplačen, upravljalca pa bo služba za teritorialno promocijo.

**GORICA** - V mestu nova pekarna Tereze in Erika Brumata

# Kdor prodaja kruh, mora biti sladek

*Presenetil jih je tako topel sprejem Goričanov - Vse, kar prodajajo, pečejo v solkanski Mini pekarni Brumat*



devi - jabolkom in kanelo, rozinami, čokolado, vaniljevo kremo ...

Solkanska Mini pekarna Brumat je mini samo po imenu, saj zaposluje devet najstljivih ljudi in ob domači »peči« upra-

Erik in Tereza Brumata s prodajalko Valentino (zgoraj), ponudba v njuni pekarni ob goriški pokriti tržnici (levo in spodaj)

BUMBACA



vija tudi tri prodajalne: ob goriški še novogoriško in solkansko. Kruh pečejo ves dan in ga sproti dostavljajo svojim prodajalnам. »Ob 18.30 pripeljemo v Gorico še zadnje štruce sveže pečenega kruha,« pravi Terezin mož Erik in dodaja, da so jih tudi pred odprtjem pekarne v Ulici Boccaccio redno obiskovali kupci iz Italije. Ti so predstavljali približno tretjino njihovih strank, prodajalna na tako sre-

diščni mestni lokaciji pa je privabila nove stranke. »Gorica je kljub vsemu mestu, pozna se, da je naša pekarna v centru, saj ljudje pridejo po kruh tudi po poldne. Kljub temu je najemnina tu nižja kot v Novi Gorici,« pravi Erik Brumata: novogoriška prodajalna je sicer (po nepotrebničnosti) večja, končni rezultat pa je v obeh pekarnah približno isti. Meje reda ni več, zato je prehajanje kupcev in bla-

ga neprimerno lažje kot nekoč, na nekaterih področjih pa ostajajo zapreke. »Za turista je ta situacija idealna, jaz pa v paripih še vedno vidim dve državi. Birokracija je ostala nespremenjena, stvari bi bilo treba poenotiti in poenostaviti.«

Razlike so tudi v cenah: Erik pravi, da je v Italiji skoraj vse, razen delovne sile, cenejše kot v Sloveniji. Glavne sestavine, na primer moko in suho sadje, že leta kupujejo v Italiji. V Gorici se po njegovem mnenju pozna večja kupna moč strank, predvsem pri prodaji piškotov in ostalih sladič. »Pri nas so posledice krize zadnjih let zelo očitne. Pred leti smo prodali tudi 30 kilogramov kruha s pršutom, danes je to nemogoče.« Tereza dodaja, da so stranke v Gorici nekoliko bolj ozaveščene, pozna blago, sestavine, cenijo kvaliteto. Presenetilo jo je, da je med njimi toliko Slovencev. Tudi njim v čast bodo trgovine v kratkem opremili z dvojezičnimi napisimi. »Moj mož bi kar izobesil katerokoli tablico z dvojezičnimi urniki, jaz pa bi rada, da bi bilo vse v stilu ... Zato pa še čakamo nanjo,« se nasmehne.

Tereza in Erik se dobra dva meseca po odprtju najbolj veselita občutka, da so ju Goričani vzeli za svoje. »Lepo je delati, če si lepo sprejet,« pravi Tereza, Erik pa: »S to pekarno smo se na neki način potrdili in to nam zelo veliko pomeni. Danes s kruhom ne boš obogatel, moralno zadovoljstvo pa je veliko.« (pd)



**NOVA GORICA** - Osumljen je uboja v središču mesta

# Krivde ni priznal

»Gospa sodnica, nisem kriv,« je včeraj na novogoriškem okraju sodišču povedal Jure Mrhar, 23-letni Novogoričan, ki je avgusta lani sredi belega dne na enem od novogoriških parkirišč z nožem do smrti zabodel tedaj 33-letnega Roberta Antoniča. Moška naj bi se usodnega dne sprla zaradi manjšega dolga. Med prerivanjem naj bi šrtev Mrharja stiskala za vrat, ta pa naj bi iz žepa tedaj potegnil žepni nož metuljček in



Obtoženi zapušča novogoriško sodišče

FOTO K.M.

## ŠTEVERJAN - Na sedežu Skupine 75 S Podobnikovim tečajem želijo pomladiti fotoklub

Mojstra fotografije Bijuklič in Miška sta prikazala svoje posnetke s Kube



Publika v Galeriji 75 na Bukovju

FOTO V.I.P.

Lepo število ljubiteljev fotografije se je v ponedeljek zbral v Galeriji 75 na Bukovju, kjer sta protagonisti srečanja z avtorji bila novogoriška mojstra fotografije Miro Bijuklič in Dušan Miška. Pred nekaj leti sta se odpravila na dvajsetno povtovanje na Kubo ter v objektiv ujela okolje in utrip karibskega otoka. Poleg posnetkov s Kube sta mojstra prikazala še serijo umetniških fotografij, ki so rezultat naknadne obdelave v studiu. Gostoma se je zahvalil predsednik fotokluba, Silvan Pittoli, ki je obenem povabil prisotne, da se udeležijo tudi naslednjih srečanj v Galeriji 75.

V drugem delu večera je Pittoli predstavil tečaj fotografije za začetnike in za že izkušene fotografje, ki bi radi spoznali nove tehnike in izpolnili znanje. Vodil ga bo mednarodni mojster fotografije Rafael Podobnik iz Nove Gorice. Na voljo bo

osem lekcij. Podobnik, ki se je udeležil števerjanskega večera, je obrazložil potek tečaja. Opozoril je, da nekateri zmotno misljijo, da je pri modernih digitalnih aparatih za odlično fotografijo dovolj pritisniti na sprozilec. Tudi ti aparati imajo svoje zakonitosti, ki jih mora fotograf upoštevati. Prisotnim - med njimi je bilo več mladih - je razdelil zgibanko o tečaju s programom lekcij. Potekal bo ob četrtekih; prva lekcija bo 19. februarja ob 20. uri na sedežu Skupine 75 na Bukovju. Vpis bo možen na prvi lekciji ali predhodno po telefonu; dodatne informacije na info@skupina.75.it ali na tel 366-7173053 (Silvan Pittoli), 339-2913331 (Miran Vižintin).

Pri Skupini 75 računajo, da bodo tudi po zaslugi tečaja pristopili h klubu novi in mlajši člani, ki bodo prilili svežine v razvejano društveno delovanje. (vip)

jo zabodel v hrbot. Žrtev se je zgrudila, napadalec je sam poklical policijo in ji skušal nuditi prvo pomoč. Antonič je uro zatem v šempetski bolnišnici podlegel poškodbam. Mrhar je dejanje takoj priznal in ga obžaloval.

Včeraj je na novogoriškem okrožnem sodišču potekal predobravnati narok. Mrhar, ki je obtožen uboja na mah, krivde ni priznal. Povedal je, da zoper njega ne teče noben drug kazenski po-

stopek ter da nima zaposlitve in tudi ne dohodkov. Obdolženčev zagovornik je med dokazne predloge včeraj uvrstil še zaslisanje obdolženčev staršev in partnerke pokojnega. Slednja naj bi se dva tedna po dogodku, v tem času je bil obdolžen v priporu, oglasila pri obdolženčevih starših in se jima opravičevala. S tem dokaznim predlogom želi obrambu potrditi del zagovora, ki ga je v preiskavi podal obdolženi, in sicer, da s pokojnim nista bila v slabih odnosih ter da tudi zaradi dolga - šlo naj bi za nekaj stovrov - ni bilo med njima napetosti oziroma da bi potrdili, da se obtoženi pokojnika ni bil in bi zato pri sebi imel nož.

Prav okrog noža se bo vrtel še do-

datni dokazni predlog, ki ga je včeraj podala tožilka: pokojni je aprila lani dvakrat prijavil prerezane pnevmatike na svojem

vozilu. Ene pnevmatike so še v hrambi. Tožilka je predlagala primerjavo, ki bi pokazala, ali so bile prerezane z nožem obdolženega. Ta dokaz bi po tožilkinem mnenju osvetil Mrharjevo osebnost.

Medtem ko obramba ni zahtevala, da se na glavni obravnavi še neposredno zasliši izvedence, ki so o določenih zadevah v zvezi s primerom podali mnenje, je tožilka zaprosila za zaslisanje izvedenca sodne medicine. Glavna obravnava bo potekala pred sodnico brez sodnega senata, sta se včeraj strinjala tožilka in obdolženčev zagovornik. Zaenkrat so predvidene štiri obravnave, prva bo na vrsti 2., zadnja pa predvidoma 16. aprila. Obdolžen je bil najprej v priporu, nato v hišnem priporu, slednji je bil odpravljen tudi ta. Predobravnati narok je včeraj spremljal tudi žrtvin brat.(km)

## Karnival vabi v Sovodnje

Pod ogrevanim šotorom v Sovodnjah bo danes steklo tridnevno pustovanje društva Karnival, ki ga bo v nedeljo kronal tradicionalni sprevod po vasi. Za dobro voljo bo nocoj od 21. ure skrbela skupina Studio 80, zaplesale pa bodo tudi domače Karnivaline.

## O alternativnih nakupih

Goriška skupina solidarnih nakupov GAS prireja danes ob 18. uri v pokrajinški mediateki v Hiši filma na Travniku javno debato o alternativnih ekonomskih sistemih in drugačnih, ljudem in okolju prijaznih nakupih.

## »Prevara« Renzi-Berlusconi

Gibanje 5 zvezd FJK prireja danes ob 18.30 srečanje na temo Prevara Renzi-Berlusconi, vpliv pakta stabilnosti na dežele in občine. V beneški palači v Tržiču (Ul. Sant' Ambrogio 12) bodo spregovorili podpredsednica senatne komisije za proračun Barbara Lezzi, deželnii glasnik gibanja Cristian Sergio in tržaški svetnik Stefano Patuanelli.

## SOVODNJE - V knjižnici srečanje s pesnikoma

# Balzam za dušo in uho

Večer je nastal v sodelovanju z Goriško Mohorjevo družbo in Mladiko - Marca v gosteh Alenka Rebula



Janez Povše (z leve), Nadja Roncelli in Marij Čuk (zgoraj), občinstvo

BUMBACA



## GORICA

### Prijatelji in nekdanji soigralci so se poklonili spominu Pina Brumattija

Pred petimi leti (5. januarja 2010) je goriški košarkar Pino Brumatti (mati mu je bila Bruna Butkovič iz Sovodenja) dobil место v hramu košarkarskih junakov Italije (Basket Hall of Fame) v Monzi. Ob tej obletnici in ob četrti obletnici njegove smrti se je skupina njegovih prijateljev in soigralcev poklonila njegovemu spominu na ločniškem pokopališču. V imenu košarkarjev je pred grobom spregovoril pokojnikov osebni prijatelj in tudi sam košarkar Giovanni Puiatti. Izpostavil je lik »Pinuccia« (kot ga je običajno imenoval) tako s človeške kot športne plati. Po značaju je bil skromen, na košarkarskem igrišču pa odločen in dober športni tovarš, je dejal. Pino Brumatti je igral pri Safagu v Gorici, nato v Milanu, Turinu, Reggio Emilia, Veroni in Sieni, kjer je pred 25 leti zaključil svojo dolgo košarkarsko kariero, ki se je začela na najvišji ravni že leta 1967. (ik)



Na ločniškem pokopališču

FOTO K.D.



## GORICA - Nocoj V Bratužu tokrat tango in Piazzolla

Nocoj ob 21. uri se bo v Kulturnem centru Lojze Bratuž začela letosnja izvedba glasbeno-plesnega niza *Tango da Pensare*. Na otvorenem koncertu bo prisotna tudi Laura Escalada Piazzolla, žena Astorja Piazzolle, ki je obenem tudi podpornica festivala že od samega začetka (1998). Koncert bo uvedel njen nagovor.

Revija, ki se že vrsto let odvija na raznih deželnih simbolnih prizoriščih, ima letos tudi zimsko izvedbo v Gorici. Organizator prireditve je društvo Punto Musicale, katerega umetniški vodja je Carla Agostinello. Pri organizaciji sodeluje dežela FJK, prireditve pa uživa tudi pokroviteljstvo goriske pokrajine in občine ter ministrstva za umetnost in kulturo.

Protagonist današnjega večera bo uveljavljeni kvartet Neotango, ki ga sestavljajo Massimiliano Pitocco (bandoneon), Carla Agostinello (klavir), Alessandro Vavassori (violina) in Giovanni Rinaldi (kontrabas). Kvaritet je prvič nastopil ob prisotnosti Laure Escalada Piazzolle leta 1998 in od takrat je njegova botra. V svojem repertoarju ima predvsem tradicionalni tango ter njegovo evolucijo v skladbah Astorja Piazzolle. Člani kvarteta, ki prihajajo iz Italije in Argentine, aktivno sodelujejo tudi z najznamenitejšimi ustvarjalci te glasbeno zvrsti, kot so Luis Bacalov, Milva, Gidom Cremer, Vinicio Capossella itd.

Današnji koncert bodo obohatili argentinska plesalca Margarita Klufan in Walter Cardozo ter italijanski par Marina Martin-Massimo Marchetto.

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
OBČINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

**DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU**  
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

**DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM**  
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

## Kino

**DANES V GORICI**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 17.15 - 19.50 - 22.15 »50 sfumature di grigio« (PM 14). Dvorana 2: 16.30 - 18.10 »Shaun - Viata da pecora«; 19.40 »Non sposate le mie figlie!«; 21.20 »50 sfumature di grigio« (PM 14).

Dvorana 3: 16.40 »Mune - Il guardiano della luna«; 18.15 »Non sposate le mie figlie!«; 20.30 »Turner«.

### DANES V TRŽIČU

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.00 - 19.45 - 22.15 »50 sfumature di grigio« (PM 14). Dvorana 2: 16.20 - 18.40 »Jupiter - Il destino dell'universo«; 21.00 »50 sfumature di grigio« (PM 14).

Dvorana 3: 16.30 »Mune - Il guardiano della luna«; 18.00 - 20.00 - 22.10 »Taken 3 - L'ora della verità«.

Dvorana 4: 16.40 - 19.50 »Shaun - Viata da pecora«; 18.10 - 21.30 »Non sposate le mie figlie!«.

Dvorana 5: 17.30 »Notte al museo 3 - Il segreto del faraone«; 19.50 - 22.10 »Birdman«.

**DANES V NOVI GORICI**  
**KULTURNI DOM**: 18.00 »Medvedek Paddington« (Filmski vrtljak); 20.15 »Sivolasi žigolo« (Filmsko gledališče).

## NOVA GORICA - Jutri tudi koncert skupine Kingston Zimo bodo preganjali s pustovanji za male in velike

Zimo bodo preganjali tudi na slovenski strani goriske meje. V občini Šempeter-Vrtojba bodo jutri že desetič zapored pripravili pustno povorko. Ob 13. uri bo povorka za najmlajše s cirkusko pustno predstavo. Vsaka maska v povorki bo dobila krof. Ob 15. uri bodo izvirnost in domišljijo pokazali odrasli - predstavile se bodo skupine iz domače občine in od drugod iz Slovenije in zamejstva. Sprevd tematskih skupinskih ter posamičnih mask ter vozov se bo tokrat vil vse od železniške proge na Vrtojbeni ulici do Nove KBM v središču Šempetra ter še naprej. Organizatorji pričakujejo dvanajst vozov in skupin, sprevod bodo tradicionalno za-

ključili kurenti. Ob 17. uri bo sledila podelitev nagrad, ob 21. uri pa ples ob zvočnih skupin Kingston.

V nedeljo ob 14. uri bo veselo v Morskem (občina Kanal ob Soči); tudi tam bo potekalo tradicionalno pustovanje, letos pod naslovom Brez trave ni sprave.

Pustni torek pa bo obarval novo-goriški Bevkov trg. Mladinski center in Krajevna skupnost Nova Gorica v sodelovanju z mestno občino Nova Gorica prvi del pustovanja pripravljal že ob 10. uri. Program se bo začel s pustno koreografijo plesne skupine KreArt, ob 10.30 pa z nastopom pevke in animatorke Claudije.

Za otroke iz vrtcev in šol ter vse mimočoče je pripravila pustne animacije, v katerih bodo sodelovale pustne maske. Popoldne pa obljubljajo preko dvourni program, animacijo in pustno presenečenje. Ob 16. uri bodo plesale nagajive Pike Novogavičke, sledi nastop čarovnika Marisa in pevke Claudio. Čisto za konec, okoli 18.30, pa so pripravili pustno presenečenje. Za vse sladkosende maske bodo na voljo še slastni pustni krofi in vroč čaj, vsa zbrana sredstva bodo namenili pomoči potrebnim. V primeru dežja bo popoldanska prireditve ob 16. uri na pokritem kotališču ob bivši karavli v Solkanu, dopoldanska pa bo odpovedana. (km)

## Gledališče

**V GLEDALIŠČU VERDI** v Gorici ob 20.45: 19. februarja koncert violončeliste Natalie Gutman. Predprodaja vstopnic za vse predstave poteka pri blagajni na Korzu Italia (tel. 0481-383602) od ponedeljka do sobote 17.00-19.00. Več na [www3.comune.gorizia.it/teatro](http://www3.comune.gorizia.it/teatro).

**V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI** iz niza »Špas teater«: 19. februarja ob 20. uri »Čista norišnica«; informacije in predprodaja vstopnic vsak devetnik 10.00-12.00, 15.00-17.00 in uro pred pričetkom prireditve, sobota in nedelja uro pred pričetkom prireditve (tel. 003865-3354016, [blagajna@kulturnidom-ng.si](mailto:blagajna@kulturnidom-ng.si)).

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADISČU** bo 17. februarja ob 21. uri »Alla stessa ora il prossimo anno«, nastopata Marco Columbo in Gaia De Laurentiis; informacije po tel. 0481-969753 in na [www.artistassociatigorizia.it](http://www.artistassociatigorizia.it).

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:** 18 in 19. februarja ob 20.45 bo gledališka predstava Leonarda Sciascie »L'onorevole«, igrajo Enzo Verano, Stefano Randisi in Laura Marinoni; prodaja vstopnic pri blagajni gledališča v Tržiču (od ponedeljka do sobote 17.00-19.00), tel. 0481-494664 in v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici, tel. 0481-30212; več na [www.teatromonfalcone.it](http://www.teatromonfalcone.it).

**V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA:** 14. februarja ob 20. uri Valentinov koncert, Jurki & Basisti, gost Gojmir Lešnjak Gojc »En lep dan na twojo dlan« (Jevgenij Švarc). 15. februarja ob 17. uri gostuje Dramska skupina Štandrež z igro »Mrvi ne plačujejo davkov« (Nicola Manzari); informacije na blagajna.sng@siol.net ali po tel. 003865-3352247.

## Razstave

**V GORICI:** v pokrajinskem muzeju v grajskem naselju bo danes, 13. februarja, ob 18. uri odprtje novega oddelka, ki ga posvečajo, ob stoletnici vstopa Italije v prvo svetovno vojno, interventizmu. Do 22. marca bo prvič na ogled platno »Dimostrazione interventista« italijanskega futurista Giacoma Balle.

**V AJDOVŠČINI:** v Pilonovi galeriji (Prešernova ulica 3) bo danes, 13. februarja, ob 19. uri odprtje razstave Tee Curk Sorta z naslovom »Vsakdanost«.

**V ŠMARTNEM:** v Hiši kulture so razstavljena grafična dela Toneta Kralja. Razstava, ki so jo pripravili Galerija Insula, občina Izola, Goriški muzej in občina Brda, bo na ogled do 8. marca ob sobotah in nedeljah 13.00-18.00.

**V GRADU DOBROVO** je na ogled razstava z naslovom »Prostranstvo« slikarja Vladimira Klanjščka; do 15. aprila ob torka po petka 8.00-16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih 13.00-17.00.

## Koncerti

**V GORICI:** v Kulturnem centru Lojze Bratuž v organizaciji KC Lojze Bratuž in Združenja cerkvenih pevskev zborov Gorica v sklopu koncertne sezone 2014-15: 6. marca ob 20.30 »Štirje pianisti za dva klavirja«, nastopajo Si-javuš Gadjev, Massimo Gon, Alexander Gadjev in Giuseppe Guarerra. 24. aprila ob 18. uri (odhod avtobusa ob 16. uri) balet Petra Ilijica Čajkovskega »Labodje jezero« v SNG Opera in Ballet v Ljubljani; informacije in nakup vstopnic v KC Lojze Bratuž v Gorici (tel. 0481-531445, [info@centerbratuz.org](mailto:info@centerbratuz.org)); več na [www.centerbratuz.org](http://www.centerbratuz.org).

**V TRŽIČU:** v lokalnu Il Carso in Corso na Korzu del Popolo 11 bo danes, 13. februarja, ob 21. uri iz niza »Jazz in Progress 2014-15« koncert skupine Locomotive Duo; vstop prost. Informacije in rezervacije po tel. 0481-46861; več na [www.ilcarsoincorso.it](http://www.ilcarsoincorso.it).

**V NOVI GORICI:** v Kulturnem domu bo 14. februarja ob 20.15 Valentinov koncert, nastopila bosta tenor Vladimir Čadež in pianistka Natalija Šaver; informacije in predprodaja vstopnic vsak devetnik 10.00-12.00, 15.00-17.00 in uro pred pričetkom prireditve, sobota in nedelja uro pred pričetkom prireditve (tel. 003865-3354016, [blagajna@kulturnidom-ng.si](mailto:blagajna@kulturnidom-ng.si)).

**»VEČERNI KONCERTI«** zdrženja Rodolfo Lipizer v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici: 16. februarja ob 20.45 »Il campanello dello speziale« (G. Donizetti), nastopajo vokalna skupina in orkester Opera Giocosa FJK in zbor I Giocosi di Trieste; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it, predprodaja vstopnic in abonmajev v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici (tel. 0481-30212); več na [www.lipizer.it](http://www.lipizer.it).

## Šolske vesti

**DIJAŠKI DOM V GORICI** vpisuje v poldanske programe za 2. polletje in za š.l. 2015-16. Učencem iz OŠ v Gorici, Štandrežu, Pevmi in Sovodnjah ter SS Trinko ponuja strokovno učno pomoč ter dodatno izobraževanje, brezplačne interesne dejavnosti (ples, glasba, gledališče itd.), prijetno druženje in delo z vrstniki, vsakodnevno varstvo do 18.30, zdravo in sveže pripravljeno prehrano, možnost obiskovanja tečajev Glasbene matice kar v domu, prevoz na športne treninge, sodelovanje na novem muzikal DD. Več na spletni strani [dijaski-dom.it](http://dijaski-dom.it), informacije po tel. 0481-533495; vpis možen do zasedbe mest.

**NA FAKULTETI ZA UPORABNE DRUŽBENE ŠTUDIJE V NOVI GORICI** (FUDŠ) prirejajo danes, 13. februarja, ob 10. in 17. uri ter 14. februarja ob 10. uri informativne dneve na sedežu fakultete na Gregorčičevi 19 v Novi Gorici. 13. februarja ob 18.30 bo potekala okrogla miza z našlom »Diplomant FUDŠ se presta«; več na [www.fuds.si](http://www.fuds.si).



## Moj pust!

Spet je pred nami najbolj nori teden v letu. S seboj vzemite fotoaparat in poslikajte »svoj« pust ...

Fotografije nam pošljite preko rubrike  
Fotografije bralcev na spletni strani

[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

ali po elektronski pošti na

[tiskarna@primorski.eu](mailto:tiskarna@primorski.eu)

ali preko [facebooka](http://facebook.com/tiskarna.primorski),

kot sporočilo na našo

stran [primorskiD](http://primorskiD)

## ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE

sklicuje redni letni občni zbor v pondeljek, 23. februarja, ob 12. uri v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu v KC Lojze Bratuž v Gorici. Na dnevnem redu volitve predsednika občnega zabora, poročilo nadzornega odbora, odobritev poročila o izvedeni dejavnosti in obračuna za leto 2014, odobritev programa dejavnosti in proračuna za leto 2015, razno.

## Prireditve

**PUSTNO RAJANJE** v Kulturnem domu v Gorici bo v torek, 17. februarja, ob 15. uri. Za veselo vzdušje bo poskrbel tržaški televizijski in radijski voditelj Evgen Ban.

**ZDRUŽENJE CUORE AMICO** vabi na »Kroštolado« v soboto, 14. februarja, ob 16. uri v prostorih UGG v Gorici.

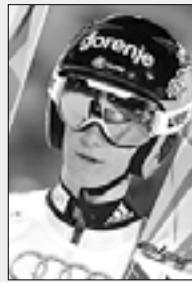
**OTROŠKO PUSTNO RAJANJE V DOBERDOBU** bo v ponedeljek, 16. februarja, v župnijski dvorani. Od 14. do 17. ure bo najmlajše zabavalo Ernesto, srednješkolci pa bodo imeli ples ob 17. ure dalje. Prirejajo SKRD Jezero, SKD Hrast, Pihalni orkester Kras in AŠKD Mladost.

**PUSTNO KOLEDOVANJE V JAMLJAH** bo potekalo v torek, 17. februarja, po vasi: za otroško koledovanje bo zbirališče ob 10. uri v društvenih prostorih, odrasli pa se bodo zbrali v istem kraju ob 11.30. Ob zaključku bo sledilo kosoš z nabranimi dobrotami po vasi, zvečer bo v društvenih prostorih ples s Štefanom; prireja AŠKD Kremenjak.

**V GORICI:** v Kulturnem centru Lojze Bratuž bo v četrtek, 19. februarja, ob 20. uri novo srečanje pod lipami za poklon prof. Lojzki Bratuž ob življenjskem jubileju. Na večeru bodo sodelovali predstavniki Slavističnega društva Trst-Gorica-Videm prof. Marija Pirjevec, prof. Olga Lupinc in prof. Neva Zaghet.

**V ŠMARTNEM:** v Hiši kulture bo v petek, 20. februarja, ob 19. uri predstavitev knjige in pogovor z avtorjem Andreo Bellavitejem, ki bo predstavil svojo knjigo »L'Isonzo«.

## Pogrebi

**Prevc na SP v rumenem?**

LJUBLJANA - Pred tekmmama svetovnega pokala v smučarskih poletih v Vikersundu konec tedna iz Avstrije prihajajo odlične novice za slovenskega šampiona Petra Prevca. Vodilni v skupnem seštevku Stefan Kraft na Norveškem ne bo tekmoval, zato ima Prevc priložnost, da prevzame vodstvo in obleče rumeno majico vodilnega. Krafta in Prevca namreč loči 58 točk. Avstrijski trener Heinz Kuttin bo svoje najboljše smučarske skakalce pustil doma, kjer se bodo pripravljali na svetovno prvenstvo v Falunu.

**Vandali nad zlato lisico**

MARIBOR - Prirediteljem letošnje 51. zlate lisice pod Pohorjem so poleg vnovičnih vremenskih težav sive lase v noči na četrtek povzročili še vandali, ki so že tako načelo progo dodatno razili z vožnjo z motornimi sanmi. Čeprav sta progo že varovala dva varnostnika, se je nepridipravom uspelo izmuzniti in povzročiti nekaj škode. Klub temu je dolgoletni snežni kontrolor Filip Gartner organizatorjem zaenkrat prižgal zeleno luč za izvedbo tekmovanja prihodnji konec tedna, 21. in 22. februarja.

**ALPSKO SMUČANJE** - Ženski veleslalom na SP dominirala Avstrijka Anna Fenninger

**Tina Maze brez četrte kolajne**

Tina Maze je bila po prvi vožnji 4., končala pa je na 5. mestu. Peta je bila tudi leta 2003 na SP v St. Moritzu. Na prejšnjih treh izvedbah SP-ja, 2009, 2011 in 2013, je stopila vedno na stopničke

ANS

BEAVER CREEK - Slovenska smučarka Tina Maze na svetovnem prvenstvu v alpskem smučanju v Beaver Creeku v svojem četrtem nastopu ni osvojila še četrte medalje. Na veleslalomske preizkušnji je bila peta, svetovna prvakinja pa je postala Avstrijka Anna Fenninger, ki je bila v prvi in drugi vožnji praktično neulovljiva. Že na prvi progi si je priborila 81 stotink prednosti pred rojakino Michaelo Kirschgasser, ki je presenetljivo prislučala do drugega mesta po poloviči preizkušnje. V finalni vožnji je storila celo napako, a klub temu slavila z 1,40 sekunde naskoka. Fenningerjeva je bila najboljša že v superveleslalomu, bronasto medaljo pa je osvojila tudí v smuku.

Medaljo si je prismučala še Nemka Viktoria Rebensburg, ki je v finalu smučala imenitno in z 11. mesta na predovala na drugo. To je prva nemška medalja na 43. svetovnem prvenstvu. Bron je osvojila Švedinja Jessica Lindell-Vikarby, ki je bila tretja že po prvi vožnji.

Mazejeva je imela četrto izhodišče po prvi vožnji z 1,10 sekunde za vodilno. Drugi vožnji pa je Črnjančka, ko je končala svoj nastop, bila na tretjem mestu, do konca tekme pa zdrsnila na peto, njen zaostanek za zmagovalko je bil 1,74 sekunde. Pred mikrofonom RTV Slovenija je po tekmi pojasnila, da je na vožnjo vplivala predvsem utrujenost: »Čeprav sem si že lela, nisem mogla,« je pojasnila. 31-letna šampionka pa ne bo vrgla puške v korujo, saj bo nov dosežek lovila tudi v slalomu. Ravno kolajna v tej disciplini je še edina, ki ji manjka v bogati zbirki: »To je bil tudi eden izmed ciljev,« je še povedala.

**MOŠKI VELESLALOM** - Danes se bodo za veleslalomski naslov borili še moški. Veleslalomski naslov bo branil Američan Ted Ligety, ki je bil najboljši tudi lani na olimpijskih igrah v Sočiju. Prva vožnja bo ob 18.15, drugi pa ob 22.15. Na včerajšnjih kvalifikacijah je zmagal Klemen Kosi, danes bo na startu tudi Žan Kranjec.

**IZIDI VELESLALOMA**

1. Anna Fenninger (Avt) 2:19,16, 2. Viktoria Rebensburg (Nem) +1,40, 3. Jessica Lindell-Vikarby (Šve) +1,49, 4. Tina Weirather (Lie) +1,55, 5. Tina Maze (Slo) +1,74, 6. Michaela Kirchgasser (Avt) +1,75, 7. Kathrin Zettel (Avt) +2,15, 8. Mikaela Shiffrin (ZDA) +2,47, 9. Maria Pietilä-Holmner (Šve) +2,68, 10. Sara Hector (Šve) +2,80.

**AL. SMUČANJE**  
**Dober nastop**  
**Katrin Don**  
**v superG**

Tekmovalka SK Brdine Katrin Don se je včeraj prvič v letošnji sezoni pomerila v superveleslalomu. Na Krvavcu je nastopila na dveh tekma FIS citizen, na katereh nastopajo lahko tekmovalke vseh letnikov. V prvi tekmi je Donova potrdila dobro formo in osvojila visoko 20. mesto: med smučarkami iz naše dežele je bila tretja, med mlajšimi mladinkami pa 9. Tekmo je zmagala Slovenska Tina Robnik, ki redno tekmuje tudi na tekma evropskega pokala.



V drugi tekmi pa ni ponovila dobре vožnje iz prve in bila na koncu 35. Klub temu je tekmo izkoristila kot trening, saj terenov in razmer za treniranje superveleslaloma tačas ni veliko.

**prej do novice**[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

**8** Na tolikih veleslalomih na SP je nastopila Tina Maze. Prvič je tekmovala leta 2001 v St. Antonu, ko je bila 22. Najboljši rezultat je dosegla leta 2011 v Garmisch-Partenkirchnu, ko je osvojila naslov prvakinje, v Val d'Iseru (2009) in Schladmingu (2013) pa je bila srebrna.

**KOŠARKA - Union Olimpija v Evropskem pokalu****Zaradi zgrešenih prostih metov ostali brez uvrstitve v Top 16**

»Želim si, da se ti poškodovani igralci čim prej vrnejo v ekipo. Težave so treningi, saj s sedmimi igralci ne moreš pravilno trenirati, uigravati akcije in se pripravljati na naslednje tekmece. Hkrati upam, da je bil odhod Salina zadnji v tej sezoni, kajti pomembne tekme nas še čakajo,« dodaja Pipan.

Union Olimpija bo prihodnji teden nastopila na zaključnem turnirju pokala Spar v Laškem, do konca rednega dela v ligi Aba pa jo čaka še pet tekem, od tega tri v gosteh.

Zelo prav bo Pipanu prišla odlična forma Alena Omića, ki iz tekme v temo dokazuje, da se razvija v odličnega igralca. Proti Dijonu je na primer dosegel 25 točk in imel fantastičen statistični indeks 36. Na zadnjih sedmih tekem ima Omić povprečje 15,8 točk na tekmo.

**KOŠARKA - Julija**  
**V Celju**  
**EP U18**  
**za dekleta**

CELJE - Slovenija bo to poletje, od 30. julija do 9. avgusta pa bo v Celju priredila evropsko prvenstvo za dekleta do 18 let. Knežje mesto bo v dvoranah Golovec in Zlatorog goštalo šestnajst najboljših reprezentanc stare celine, med njimi seveda tudi slovensko z nadarjenjo generacijo deklet pod vodstvom selektorja članske izbrane vrste Damirja Grgića. Richard Stokes, vodja tekmovanju pri Fiba, je na včerajšnji predstavitev prvenstva in loga, potrdil, da je to prizorišče pravzaprav že preverjeno, saj je Celje gostilo eurobasket 2013. Ker je to odlična destinacija, z veliko hoteli in le lučaj od Ljubljane, je poudaril Richard, ni bilo težko izbrali gostitelja.



**ODOBJKA** - Vnaprej odigrana tekma v deželni C-ligi

# Zalet Sloga se je oddolžil

S. Andrea - Zalet Sloga 1:3 (25:19, 17:25, 24:26, 18:25)

Zalet: Babudri 16, Balzano 6, Gridelli 20, A. Grgić 6, Štuka 14, Maria' 4, Prestifilippo (L), Costantini, De Walterstein (L2), Kojanec, P. Grgić 4, Vitez, Zonch. Trener: Bosich.

Igralke Zaleta Sloge so v naprej odigrani tekmi 18. kroga slavile zmagu in se tako ekipo S. Andrea oddolžile za pekoči poraz v prvem delu prvenstva. Začetek srečanja vselej ni obetaš nič dobrega, saj so ga Babudri in soigralki izgubile. Gostiteljice so hitro povedle z 8:1 in še 13:5, do konca niza pa dopustile igralkam Zaleta 19 točk. »Zastal nam je sprejem, in ko se to prijeti, vemo, da težko igramo. Obenem pa smo zaigrale premalo borbeno,« je ocenil nastop trener Edi Bosich. V nadaljevanju pa je Zalet reagiral. V drugem nizu je predvsem izboljšal servis in brez težav prevladal, odločil za zmago pa je bil tretji niz. Igralke Zaleta so že zaostajale 22:19, nato še 24:23, a so spet reagirale. Dve dobro ubranjeni žogi in dva protinapada so omogocili preobrat in zmago niza. V tretjem nizu so izboljšale še napade s centra, kar je bilo dovolj za zmago. »Ni bilo enostavno, predvsem s taktičnega vidika, saj ekipo vedno spremnija postavljajo,« je še povedal trener, ki je pojavil Babudrijevo, ki je dobro serviral in dosegala točke v ključnih trenutkih. Združena ekipa bo že jutri gostila pri TimMusic (ob 20.30).



Z leve: Petra Grgić in Elena Prestifilippo na sprejemu FOTODAMJ@N

**KOŠARKA** - Jadran Franco v PalaRubini jutri proti Leccu

# Vatovčev recept

Neobremenjeni, nasmejani in sproščeni. Tak je recept trenerja Waltrahta Vatovca za jutrišnjo tekmo Jadran Franco proti Leccu (ob 20.30 v Trstu) in za preostalih sedem tekem letosnjega prvenstva. »Ko si naložimo preveč pritiska, nas to pokoplje,« še priznava trener, ki obenem želi, da bi prikazali najboljšo igro. Če se bo vse to uresničilo, bi lahko Jadran ponovil dober nastop prejšnjega tedna?

Po zmagi proti Pordenonu je vsekakor legitimno pričakovati, da bo Jadran Franco nastopil pred domaćimi gledalci bolj prepričan v svoje sposobnosti: pred tednom dni namreč ni premagal kogarkoli, ampak ekipo, ki se bori za play-off. Lecco bo podoben tekmec. Ekipa iz Lombardije je imela na začetku prvenstva visoke cilje, po seriji porazov pa se zdaj bori le za zadnje mesto v play-offu. V zadnjih treh krogih so sicer doživeli tri hujše poraze (gladko so jih premagali Cento, Pordenone, prejšnji teden pa še Fortitudo Bologna), negativen niz pa bodo skušali prekiniti že jutri. »Obenem pa bi z zmago že dosegli matematični obstanek v ligi. Od vseh porazov pa nas najbolj moti tisti proti Pordenonu,« je za spletno stran resegone online povedal trener Lecca Meneguzzo. V pogovoru je trener sicer še razkril, da ekipa najbolj trpi, ko nasprotnik igra s tremi nižjimi igralci, skratka tako, kot je Jadran igral proti Pordenonu (in zmagal). In ravno tu bo najbrž imel Jadran največ prednosti. Glavna nosilca Lecca sta organizator igre Mascherpa in Tržačan Da-



Kapetan Peter Franco

FOTODAMJ@N

gnello od Servolane, specialist za mete za tri točke pa je De Angleis.

Pri Jadranu so med tednom redno trenirali, zaradi preobremenjenosti je do včeraj počival Ridolfi. (vs)

**VIDEM** - Videmski prefekt je v sredo izdal dekret, s katerem si bodo zaradi varnostnih ukrepov jutrišnjo tekmo med GSA Udine in Fortitudo Bologna lahko ogledali samo navijači Vidma, vsem bivajočim v Emiliji Romagni pa bo vstop prepovedan. Odločitev je bržkone posledica napada nasilnežev na avtobus videmskih navijačev v Centu.

**KOŠARKA** - Deželna C-liga

# Bor danes v Romansu, Breg ima lahko nalogu

Pustni vikend v deželni C-ligi se bo začel v Romansu, kjer se bo domača ekipa pomerila z **Borom Radensko** (ob 20.30). Nasprotnik ima dve zmagi več, letos igra s sprememljivo srečo, toda gre v vsakem primeru za moštvo s številnimi kakovostnimi in izkušenimi košarkarji, ki se poteguje za mesto v play-offu. Nosilci igre so organizator igre Franz in Gaggioli, branilec Nanut in krilna centra Mučič ter Valentini, zelo učinkovita pa sta tudi mlada Fini in Musig. V prvi tekmi so košarkarji z Gorškega na Prvem maju prevladali s 64:80. V Borovem taboru je med tednom Doz zbolel za gripo, naposlед pa naj bi bili vsi igralci na razpolago trenerja Oberdana.

**Breg** pa bo jutri spet igral pred domaćimi gledalcji. Tokrat ga čaka lahka naloga, saj se bo v telovadnici Silvana Klabinja pomeril s predzadnjouvrščenim UBC. Ekipa, ki je do tega kroga zbrala samo tri zmage, bi morala biti za Breg, ki bo igral v popolni postavi, lahek plen. V taboru dolinskega moštva želijo predvsem, da bi fantje prikazali dobro igro in zavzetost. »Sporazom v prejšnjem krogu smo izgubili priložnost, da bi se odcepili od *Fagagne in Don Bosca*. Igramo hladno-toplo, ta niz moramo čimprej prekiniti,« je napovedal trener Krašovec.

## NOGOMET

### D-liga: Kras brez dveh igralcev in trenerja

V D-ligi bo Kras v nedeljo igral v Montebelluni brez kaznovanih Delnera in Rondinellija. Tudi trener Žlogar je prejel en krog prepovedi vodenja ekipe, podobno kot kolega na Triestini klopi Ferazzoli. Diskvalificirana sta bila tudi mladinca repenskega kluba Jan Košuta in Andrea Petrich.

### Aurisini odvzeli točko

V 2. AL je deželna nogometna zveza kaznovala Aurisino, ki se je na tekmi proti Moraru, predstavila z nezadostnim številom igralcev. Moraro je brez boja zmagal s 3:0, Aurisini pa so odvzeli točko na lestvici. Nabrežinski klub bo moral obenem plačati 110 evrov globe. V 2. AL bo moral dva kroga prisilno mirovati igralec Primorja Luca Kovacic. Gajec Alessandro Tucci pa ne bo igral le v nedeljo.

### Jutri ob 15.00 Juventina, Sovodnje in Breg

Pustna ali Valentinvova sobota bo ljubiteljem nogometa ponudila nekaj tekem. V promocijski ligi bo Juventina jutri gostovala v Krminu. V 1. AL bo sta na sporedne še tekmi Domio - Sovodnje in Muglia - Breg.

**PRIHODNJI TEDEN** - V soboto, 21. februarja: 1. AL Primorec - Domio, Sovodnje - Mariano; 3. AL Piedmonte - Gaja.

### REKREACIJA - Jutri

### Valentinov tek na Kokoš

Jutri bo na mejnem prehodu pri Lipici rekreativna tekaška prireditev Valentinov tek na Kokoš, kjer bodo lahko nastopili mešani, ženski in moški pari. Start na 6500 m dolgo progo (274 m višinske razlike) bo ob 11.30.

### Obvestila

**SK DEVIN** organizira 4. izvedbo tekme »Kekec na smučeh« za vse tečajnike zamejskih športnih društev. Tekma bo v nedeljo, 15. februarja, v kraju Forni di Sopra. Možen je avtobusni prevoz. Za informacije: info@skdevin.it ali pa na 3402232538.



### PARAOLIMPIJSKO PLAVANJE

### Dva državna naslova za Jasmin Frandoli

Prejšnji konec tedna je v Neaplju steklo italijansko zimsko prvenstvo v paraolimpijskem plavanju. Na prvenstvo, ki je veljalo tudi kot ena izmed kvalifikacijskih tekem za uvrstitev na svetovno prvenstvo, sta se uvrstili tudi tržaški plavalki Jasmin Frandoli in Rosanna Brunetti članici društva Acquamarina Team Trieste Onlus. Obe sta dosegli odlične rezultate. Nabrežinka Jasmin Frandoli, ki agonistično plava od svojega 18. leta, je postala državna prvakinja na 100 m in 200 m prosti v kategoriji S 03. Tekmovalka, ki trenira trikrat tedensko v Trstu, se redno udeležuje vseh deželnih tekem, tako zimskih kot poletnih. Naslednji nastop na državnih ravnih jo čaka julija, ko se bo udeležila poletnega državnega prvenstva, še pred tem pa jo čaka nastop na prvenstvu za društva v Lignanu 23. in 24. maja. **Nafotografiji z leve: Jasmin Frandoli in Rosanna Brunetti**

# Bomo še zmogli?

*Skupaj s(m)o zmogli. Prešernova proslava v organizaciji ZSŠDI-ja je nekako uspela. Veliko pričakovanje je prineslo navdušenje, pohvale, pa tudi nekaj kritik in zdravega razmišljanja. Na odru je žvrgolelo veliko mladih glav, od športnikov, do profesionalnih glasbenikov in igralcev. Veličina skleda energije, navdušenja in zdravega športno-kulturnega duha. Režiserka Jasmin Kovacic je na odru koordinirala 140 nastopajočih, med katerimi sta bila dekliska pevska zborna Bodeča Neža in Kraški slavček – Krasje, nekaj profesionalnih glasbenikov in gledaliških igralcev ter nekaj mlajših športnikov. Skupaj so zmogli in dosegli želen cilj: s skupnimi močmi so napolnili Kulturni dom, kjer smo tokrat videli, predvsem na odru, veliko mladih obrazov. Ko nekaj uspe, kot je uspela ta proslava - ne glede na različna mnenja o vsebinah -, ki je odru združila toliko mladih, pa je iz navdušenja zelo enostavno v trenutku pozabit na vodilni slogan. To, da so športniki na odru združili mlade, je nedvomno krasno, o tem nihče ne dvomi. Le opozorilo: »Skupaj zmomoremo« je slogan s pogledom v bodočo skupno pot. Po proslavi pa ni manjkalo pompoznega navdušenja, ki je zadevo napravovalo do točke: mi zmomoremo napolnili gledališče, vi (kulturniki) ga ne zmorate. Športni šov je pritegnil veliko število ljudi, ki navadno ne zahajajo v gledališču. Tak šov pa vendarle ne more nadomestiti gledaliških produkcij, predstav, gostovanj, koncertov in ostalih dogodkov v Kulturnem domu. Lahko je še tako uspešen, vendar ne more nadomestiti dobre gledališke predstave. Res je, da v kulturo v širšem smislu spada tudi šport, toda gledališče in šport ždita na drugačnih predpostavkah in imata različne cilje. Športni šov, ki napolni dvorano, ne more nadomestiti dobre kulture, ki se vsakodnevno ustvarja in živi v Kulturnem domu. In ne more zatajiti dejstva, da so uspešne tudi naše kulturne – v ozjemu pomenu besede – proslave in predstave. Skupaj bomo zmogli, če bo slogan »Skupaj zmomoremo« obdržal spoštovanje in dostojanstvo, ki ga je deležen. In če bo Kulturni dom v svoje sedeže še kdaj pritegnil toliko športnikov. Bomo res zmogli?*



## Kaj meni »zanimiva« publike?

**Iztok Furlanič:** Zelo pozitivna novost. Kljub temu, da je bilo na odru 99% amaterjev, je vse steklo brez spodrljajev in na kar visoki ravni. V ospredju je bilo veliko mladih športnikov, prav je, da se jim na ta način približa kultura in da kultura in šport nista vedno strogo ločena.

**Zivka Persi:** Da bi se sodelovanje med športom in kulturo nadaljevalo v bližnjih bočnosti in da bi športniki čim več prihajali v Kulturni dom.

**Gorazd Pučnik:** Pogumna, alegorična prispodoba. Proslava je bila pač ... družačna. Sicer pa jaz nisem popolnoma objektiv, zato bom takoj strnil: navdušujoča.

**Igor Dolenc:** Sveže, na nivoju, občuteno, umetniško dovršeno. Pravi užitek.

**Miloš Budin:** Zelo lepo, da so se mladi organizirali na proslavi, zdi se mi da je bil to cilj in da so ga dosegli. Lepo je bilo tudi, da se mladi družijo v Kulturnem domu, v gledališču, da imajo te interese.

## Kaj menijo nastopajoči?

**Mateja Černic** (Zborovodkinja Bodeča Neža): Na začetku mi je bila ideja o spojivju kulture in športa tuja. Mislim, da je režiserka res uresničila vsa pričakovanja,

saj smo se potem tudi kulturniki dobro znašli v kontekstu. Sodelovanje s Kraškim slavčkom – Krasjem se je izkazalo za zelo pozitivno in že planiramo naslednje sodelovanje.

**Petra Grassi** (Zborovodkinja Kraškega slavčka – Krasje): Na začetku sem bila skepsična do sodelovanja šport – kultura, režiserka pa je naredila čudovito stvar. Na odru je bilo sproščeno vzdušje in veliko energije. Z Matejo Černic se značajsko zelo razlikujeva in skupini sva dali vsaka svoj pečat. Mislim, da smo bili skupaj z Bodečo Nežo tudi zgled za druge zborne, ki bi se morali združevati. Identiteta namreč ostane, čeprav se lahko združi. Na zborovskem področju bi morali delati tako tudi drugi. Z Bodečo Nežo že kujemo nove skupne projekte.

**Samantha Gruden** (Kraški slavček – Krasje): Mladi so čutili proslavo za svojo, šla je med ljudi. Kultura je širok pojem, ta proslava je dala možnost mladim, da se zavedajo, koliko se dejansko v njej prepoznavajo in kako lahko res sodelujejo na različnih področjih. Po drugi strani pa na proslavi niso prišli do izraza nekateri nastopajoči; na primer: morda bi lahko zborna kaj več pela, in bi kdo drug, ki bi bil za to bolj primeren »igral navijače«. Na vajah smo pripravljali še nekaj koreografij, ki jih potem nismo izvedli - mogoče bi jih kdo drug

boljše izvedel kot mi, ki imamo kot primarni cilj petje, s katerim bi lahko prispevali na veliko boljši način. Naša zborna pa sta bila tako bolj »za sceno«.

**Aleksija Antonič** (Bodeča Neža): Borile smo se, da ne bi bile v kopalkah ... potem smo na srečo dosegle, da so nam dali trenirko. (smeh) Res je bilo lepo, ker je bilo vse skupaj na odru: šport, petje, igranje ... Vesela sem tudi, ker smo končno sodelovali s Kraškim slavčkom.

## Ivan Peterlin, predsednik ZSŠDI

### Vprašanje, ki si ga morda marsikdo postavlja. Zakaj ZSŠDI, zakaj športniki?

Prešeren je slava celotnega slovenstva in mora biti počaščen od vseh. Kot ZSŠDI smo že leli s proslavo prikazati našo skupnost, kot jo mi pojmem: z dinamiko, ritmom, elastičnostjo mišljenja in jasnimi pogledi v jutrišnji dan. V dveh mesecih dela sem videl ogromno talentov in se vprašal, kaj nam pomaga imeti toliko talentov, če jih postavljamo na stranske tir. Danes pa so ti talenti pokazali, da so nekaj vredni, da jih lahko upoštevamo. To se mi zdi bistveno, skoraj bolj kot predstava sama.

### Kaj pomeni »skupaj«? SSO in SKGZ, šport in kultura ...?

Vsa področja. Kar se tice ustvarjanja jutrišnjega dne, moramo najti soglasje na vseh področjih.

### Je bila proslava med športniki v družtvih občutena?

Seveda, saj so bili na odru!

### V dvorani pa ni bilo veliko športnikov ...

Kdaj je bila nazadnje dvorana polna, da je bilo 700 ljudi?

Tudi lani na Prešernovi proslavi je bila na primer polna. Sicer pa je bilo danes veliko publike tudi tesnih družinskih članov nastopajočih, ki jih je bilo na odru čez 100. To pa je njihova stvar. Letos so prišli tudi ljudje, ki ne zahajajo v gledališču, do zdaj pa so hodili kulturniki in kdor hodi bolj iz navade in dolžnosti. Poanta je v tem, da moraš ponuditi ljudem stvari, ki jih zanimajo, če jih hočeš privabiti. Moraš imeti zanimive vsebine tudi za ljudi, ki ne prihajajo redno v gledališče, da jih privabiš. V Sežani je na primer kulturni dom Srečko Kosovel vedno poln.

Ampak v Sežani so sama gostovanja, nimajo lastnih produkcijs in ansambla. Ponudba pa je letos odlična tudi v SSG-ju in dvorane so tudi v SSG-ju večkrat polne.

SSG poln? ... Pustimo letošnjo sezono. Poglejmo lansko in predlansko in koliko je abonentov v Gorici, na primer.

Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se

# Izpiti in stres?

Dragi študentje, pred nekaj tedni se je za vas začelo zimsko izpitno obdobje. In zdaj vročično brskate po zapiskih in si skušate zapomniti še zadnje besede pred izpitom, ki vas še čakajo. O ubogih univerzitetnih študentih, ki morajo v tem obdobju posvečati večino časa svojemu študiju, smo šumovci posvetili več člankov, tokrat pa bi vam hoteli, dragi prijatelji, predstaviti naše nasvete, kako premagati izpitni stres.

**Prvič: pavza.** Začnimo z morada najpomembnejšim napotkom. Po vsaki uri študija odložite knjigo in si privoščite od deset do petnajst minut pavze. Med tem časom si malo odahnite in kaj pojte: malica vam bo

dala energijo, da boste nadaljevali s študijem.

**Drugič: voda.** Pitje vode pomaga telesu, da se hidratira in se malo osveži; znanstvene raziskave dokazujejo, da pitje velikih količin vode pomaga pri koncentraciji. Seveda pa, več ko pijete, večkrat boste obiskali stranišče :

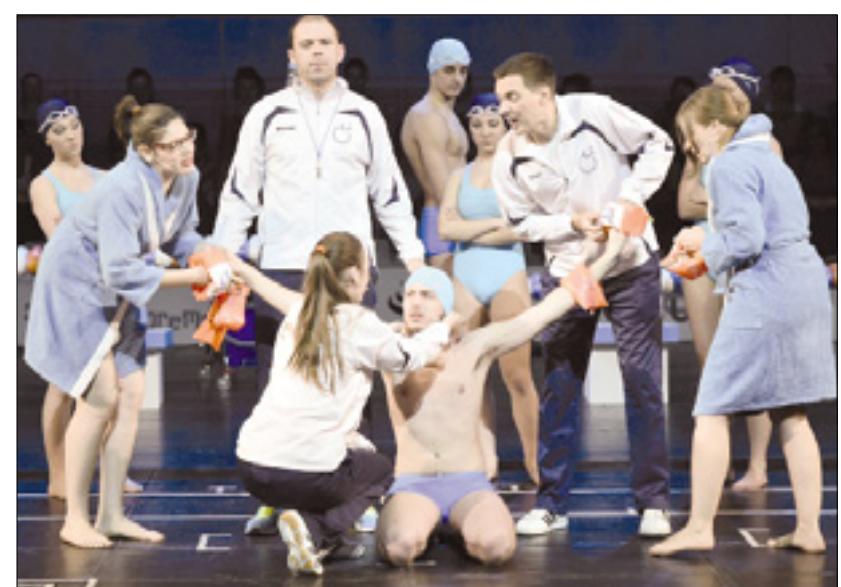
**Narava je tretji nasvet.** Znanstveniki so ugotovili, da je študent, ki si privošči krajsi sprehood ali nekaj televadbe, bolj sproščen in koncentriran. Če se spreghodite po podeželju ali se napotite v gozdove, vam bo ta trenutek pavze še toliko bolj pomagal.

**Bj'rca!** Ne prezivljajte preveč časa na knjigah: človeška koncen-

tracija je časovno omejena in lahko predela le omejeno število informacij. Preživetvi deset ur zapored na zapiskih je utrudljivo in neproduktivno, še posebno ponoči. Raje si privoščite majhno bj'rco s prijatelji in se z njimi zabavljate, ali pa si oglejte film. To bo pomagalo vašim možganim, da predelajo preučeno snov v bolj sproščenem okolju.

**Ajde, spat!** Vem, vem: vsi smo že preživelvi več kot eno noč na knjagi in upali, da se nam bo kaj zapisalo v spomin. Dejansko pa moramo na študij gledati nekoliko drugače: znanstveniki trdijo, da je počitek ključ do uspešnega učenja. Ko smo namreč utrujeni, so naši možgani zaspani in ne predelajo vsebine.

Torej, dragi kolegi, Nirvana is the way. Če imate vi kako posebno metodo za uspešno učenje, nam pišite na našo Facebook stran! ;)



**RAI3bis****SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna Tv: Primorska kronika  
**20.30** Deželni Tv dnevnik **20.50** TDD predstavlja, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

**RAI1**

**6.00** Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Talent show: La prova del cuoco **14.05** Show: Dolci dopo il Tiggì **14.40** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.00** La vita in diretta **18.50** Kvizi: L'Eredità **20.30** Eurovisione **20.45** Sanremo: 65° Festival della Canzone Italiana

**RAI2**

**6.00** 14.00 Detto fatto **7.50** Nad.: Streghe **8.30** Nad.: Il tocco dell'angelo **10.00** 13.30 Rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30, 23.30 Dnevnik vreme **16.15** Serija: Ghost Whisperer **17.00** Serija: Cold Case **18.05** Športna rubrika **18.50** Serija: Blue Bloods **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.10** Serija: The Blacklist **23.45** Troppo giusti

**RAI3**

**6.30** Rassegna stampa **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.05** Parlamento Spaziolibero **10.15** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik vreme **12.45** Pane quotidiano **13.10** Rai Cultura - Il tempo e la storia **14.50** Rubrike **15.15** Nad.: Terra nostra **16.00** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Film: Arsenio Lupin (krim.) **23.25** Sfide

**RAI4**

**11.45** 15.40 La vita segreta di una teenager americana **12.30** 18.00 Xena **13.20** 18.45 Andromeda **14.05** 19.30 Rai Player **14.10** 20.20 Star Trek Enterprise **14.55** 90210 **16.20** The Lost World **17.15** Streghe **17.55** Novice **19.35** Stargate Atlantis



**21.15** Film: Fright Night (horror, '11, i. C. Farrell) **23.05** Film: Vampires (horror, '98, i. J. Woods)

**RAI5**

**14.05** La Terra vista dal cielo - Vulcani **15.05** Il popolo degli oceani **16.10** Gledališče: Le voci di dentro **18.35** Novice **18.40** Trans Europe Express **19.45** I diari della scultura **20.35** Rai Player **20.45** Memo - L'agenda culturale **21.20** Dok. film: The Queen and I **23.00** Scaramouche Scaramouche **23.25** David Letterman Show

**RAI MOVIE**

**14.05** Film: A proposito di donne (dram., '95, i. W. Goldberg, D. Barrymore) **16.00** 17.35 Rai Player **16.05** Film: Dan il terribile (western) **17.30** 0.30 Novice **17.40** Film: Tom Horn (western) **19.25** Film: Il suo nome è Donna Rosa (kom., It., '69, i. A. Bano, R. Power)



**21.10** Film: The Hunted - La preda (akc., '03, i. T. Lee Jones) **22.50** Film: La contesa (dram., '09)

**RAI PREMIUM**

**11.05** Nad.: Un posto al sole **12.10** 19.05 Rai Player **12.15** 18.15 Nad.: La signora in rosa **13.00** 19.10 Nad.: Terra Nostra **14.00** Serija:

ja: Medium **15.25** Aktualno: Anica - Appuntamento al cinema **15.30** GranPremium **15.40** Nad.: Capri **16.40** Nad.: Legami **17.25** Novice **17.30** Nad.: Batticuore **20.10** Nad.: Un medico in famiglia **21.15** Nad.: Una grande famiglia **23.10** Fiction Magazine

**RETE4**

**6.50** Serija: Zorro **7.10** Serija: Miami Vice **8.05** Nad.: Cuore ribelle **9.30** Serija: Carabinieri **10.35** Sai cosa mangi? **10.45** Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** le ri e oggi in Tv **16.20** Film: Captain Newman (dram., '63) **19.35** 20.45 Nad.: Tempesta d'amore **20.10** Nad.: Centovetrine **21.15** Quarto Grado

**CANALE5**

**6.00** Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Uomini e donne **16.10** L'isola dei famosi - Pilole **16.20** Nad.: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Kvizi: Avanti un altro! **20.40** Show: Striscia la notizia - La voce dell'indecenza



**21.10** Film: Un alibi perfetto (krim., '09, i. M. Douglas) **23.30** Supercinema

**ITALIA1**

**6.55** Risanke **8.30** Nad.: Una mamma per amica **10.30** Nad.: Everwood **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00** Športna rubrika **13.55** 19.55 L'isola dei famosi - Day Time **14.10** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: I Griffin **14.55** Serija: Arrow **15.45** Serija: The Vampire Diaries **16.35** Nan.: Love Bugs **16.40** Serija: Dr. House - Medical Division **19.00** Serija: Chicago Fire **20.30** Serija: C.S.I. - Miami **21.10** Film: Candidato a sorpresa (kom., '12, i. W. Ferrell) **22.55** Film: Festa della birra (kom., '06)

**IRIS**

**11.20** Film: La pattuglia dell'Amba Alagi (dram., It., '53) **13.15** Film: Confessione di un commissario di polizia al procuratore della Repubblica (dram., It., '71) **15.20** Film: The Land Girls - Ragazze di campagna (kom., '97) **17.30** Film: Briganti, amore e libertà (kom., It., '93) **19.10** Serija: Supercar **20.05** Serija: A-Team **21.00** Film: Traffico di diamanti (post., '97)



**23.10** Film: Prima di mezzanotte (kom., '88, i. R. De Niro)

**LA7**

**7.00** 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00 Dnevnik **7.50** 19.55 Vreme **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.25** Serija: L'ispettore Tibbs **18.05** Serija: Crossing Jordan **20.30** Otto e mezzo **21.10** Film: I cannoni di Navarone (voj., '61) **0.00** Nad.: I Borgia

**LA7D**

**6.30** I menù di Benedetta - Ricetta Sprint **7.35** 15.00 The Dr. Oz Show **8.30** 12.55, 18.55 Dnevnik **8.50** 12.00 I menù di Benedetta **10.00** Chef per un giorno **11.00** 19.00 Cuochi e fiamme **13.00** Serija: Agente speciale Sue Thomas **17.00** SOS Tata **21.10** Serija: Josephine, ange gardien

**TELEQUATTRO**

**7.00** Sveglia Trieste! **8.30** Dok: Borgo Italia **11.00** Aktualno: Salus Tv **11.15** 21.00 Ring **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik **13.45** Qui studio a voi stadio **18.00** 23.35, 0.00 Trieste in diretta **20.00** 20.55, 23.30 Il bollettino della neve **20.05** Happy Hour

**LAFFE**

**12.45** Jamie - Menù in 30 minuti **13.40** 17.45 Jamie - Ricetta a cinque euro **14.40** 18.45 Il cuoco vagabondo **15.40** Lo sportivo vagabondo **16.45** Grand Designs Australia **19.45** Novice **20.05** Bourdain - Senza prenotazione **21.00** Nad.: Moby Dick **22.40** Film: Jalla! Jalla! (kom., '00)

**CIELO**

**12.00** MasterChef USA **14.00** 15.00 MasterChef Australia All Stars **14.45** Novice **16.00** Fratelli in affari **16.45** Buying & Selling **17.45** Brother vs. Brother **18.45** Bar da incubo **19.45** Affari di famiglia **21.10** Britain's Got Talent **23.15** Hotel allo sbando

**DMAX**

**12.30** 20.20 Rimozione forzata **13.20** Container Wars **14.10** 19.30 Banco dei pugni **15.05** Chi ti ha dato la patente? **15.55** Top Gear **16.50** Affari a quattro ruote **17.45** Airport Security **18.35** Affare fatto! **21.10** Finding Bigfoot: cacciatori di mostri **22.00** Ultima fermata: Alaska **22.55** Oro degli abissi **23.45** Video del tubo

**SLOVENIJA1**

**6.00** Kultura **6.05** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.15** 18.25 Kvizi: Vem! **11.05** Ugriznimo znanost **12.00** Panoptikum **13.00** 15.00, 17.00, 18.50, 22.40 Poročila, športne vesti, vreme **13.30** Tarča **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** 18.10 Risanke in otroške odd. **16.15** Osmi dan **17.25** Razred zase **17.55** Novice **18.00** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** Slovenski pozdrav **21.25** Na lepše **22.00** Odmevi **23.10** Polnočni klub

**SLOVENIJA2**

**6.00** Otoški kanal **7.00** Risanke in otroške odd. **8.30** Infodrom **8.40** Impro Tv **9.05** Zabavni kanal **10.15** Dobro jutro **12.45** 19.25 Točka **13.50** Dok. odd.: Zadnja skrivenost Jalte **15.10** Dok. serija: Zadnja ura **16.35** Mostovi - Hidak **17.05** Avtomobilnost **17.45** 21.55 Studijska oddaja **18.15** Alpsko smučanje: SP, veleslalom (m), 1. vožnja, prenos **20.00** Dok. odd.: Presnojedec **20.55** Nan.: Starši v manjšini **21.15** Alpsko smučanje: SP, veleslalom (m), 2. vožnja, prenos **23.30** Nad.: Krivda

**KOPER**

**13.55** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Deželne vesti **14.20** Euronovice **14.30** City Folk **15.00** Vesolje je... **15.30** Alpsko smučanje: SP, veleslalom (ž) **16.20** Arhivski posnetki **17.10** Dogodki **17.25** Sredoziemje **18.00** Fibcologi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 21.55 Vse dane - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Aktualno **20.00** Dok.: K2 **20.30** Najlepše besede **21.00** 5. Zborovski Festival Koper **22.10** Alpsko smučanje: SP, veleslalom (m) **23.10** Iz arhiva po vaših željah **23.55** Avtomobilizem

**POP TV**

**7.00** Risanke **8.15** 15.20 Serija: Ana kuha **8.45** 9.50, 10.55, 12.05 Tv prodaja **9.00** 13.20 Queen Latifah Show **10.05** 15.55 Nad.: Moje srce je tvoje **11.10** 16.50 Nad.: Barva strasti **12.20** 17.55 Nad.: Dubrovniška zora **14.20** Serija: Kuharski mojster **17.00** 18.55, 22.45 Novice

**20.00** Film: 007 - Casino Royale (akc., '06, i. D. Craig, E. Green) **23.15** Eurojackpot **23.20** Film: Cyrus (kom., '10)

**KANAL A**

**7.00** 18.00, 19.45 Svet **7.50** 11.10 Nad.: Budava na morski peni **9.00** Risanke in otroške odd. **9.40** 16.35 Serija: Veliki pokrovci **10.05**

Petek, 13. februarja  
Laeffe, ob 22.40

**Jalla, J**



## VREMENSKA SЛИKA

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 7.10 in zatone ob 17.28  
Dolžina dneva 10.18

**LJUNINE MENE**  
Luna vzide ob 1.59 in zatone ob 11.52

**BIOPROGOZO**  
Vremenski vpliv bo na Primorskem in v višjih legah ugoden. Po nižinah z oblačnim vremenom opaznejši težav zaradi vremena ne pričakujemo.

Nad večjim delom Evrope je območje visokega zračnega tlaka. S šibkim jugovzhodnim vetrom do teka k nam v spodnjih plasti ozračja bolj vlažen zrak.

Nebo bo spremenljivo do oblačno. Nad 1700 m bo jasno, v nižjih legah pa oblačno.

Dopoldne se bo v notranjosti Slovenije še pojavljala nizka oblačnost, tekom dneva pa se bo postopno jasnilo. V zahodni Sloveniji bo popoldne oblačnost načala. Najnižje jutranje temperature bodo od -4 do 0 najvišje dnevine okoli 5, na Primorskem do 10 stopinj C.

Nebo bo oblačno z rahlimi padavinami, predvsem na vzhodu. Popoldne bo rahlo snežilo nad 600 m nadmorske višine. Zvečer se bodo padavine še bolj okrepile.

Jutri bo v vzhodnih krajih povčini sončno, drugod bo zmereno do pretežno oblačno. Predvsem na zahodu države bodo občasno rahle padavine, po nižinah kot rahel dež.



**DANES:** ob 3.51 najvišje 26 cm, ob 12.15 najnižje -25 cm, ob 19.18 najvišje 9 cm, ob 23.33 najnižje -3 cm.  
**Jutri:** ob 5.28 najvišje 29 cm, ob 13.19 najnižje -36 cm, ob 19.53 najvišje 20 cm.

**MORJE**  
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 9 stopinj C.

<b>SPEŽNE RAZMERE</b>	Kanin - Na Žlebeh ... 180	Piancavallo ..... 70
	Vogel ..... 105	Forni di Sopra ..... 110
	Kranjska Gora ..... 70	Zoncolan ..... 70
	Kravec ..... 125	Tribž ..... 60
	Cerkno ..... 110	Osojščica ..... 80
	Rogla ..... 120	Mokrine ..... 115



### Erdogan želi na Kubi graditi razkošno mošejo

ISTANBUL - Turški predsednik Recep Tayyip Erdogan je včeraj razkril ambiciozne načrte za gradnjo velike mošeje na Kubi. Šlo naj bi za mošejo v otomanskem slogu, podobno tisti ob Bosporju v Istanbulu. Erdogan je po pogovorih s kubanskim predsednikom Raúlom Castrom v Havani priznal, da so kubanske oblasti dogovor o gradnji mošeje v Havani očitno že dosegle s Savdsko Arabijo. A turški predsednik, ki je lani izjavil, da so Ameriko že pred Kolumbom odkrili muslimani, dvignil nemalo obrvi, želi, da Turčija zgradi mošejo v kakem drugem kubanskem mestu. "Povedali smo jim, da lahko zgradimo mošejo v kakem drugem mestu, če so drugim obljudili Havano," je Erdogan dejal na Kubi, drugi postaji na turneji po Latinski Ameriki. (STA)

### Švedi najboljši vozniki v Evropi, Italijani najnevarnejši



PARIZ - Švedi se za volanom vedejo najbolj odgovorno, Italijani so najnevarnejši vozniki, Grki pa so prvaki v "neciviliziranem" vedenju v prometu, so ocenili Europejci, ki so sodelovali v včeraj objavljeni javnomenjenjski raziskavi. Anketiranci so v odgovoru na vprašanje, v kateri državi se vozniki vedejo najbolj odgovorno, najpogosteje izbrali Švedsko (37 odstotkov), Nemčijo (27 odstotkov) ter Veliko Britanijo in Nizozemsko (obe po 11 odstotkov). Med najnevarnejšimi vozniki je 31 odstotkov vprašanih izpostavilo Italijane. Na drugem mestu so Grki z 20 odstotki. (STA)

**KATOLIŠKA CERKEV** - Načrt deležen tudi notranjih kritik

## Frančišek odprl kardinalsko srečanje o reformi kurije



Pogled na zborovanje kardinalov  
ANSK

VATIKAN - Papež Frančišek je včeraj v Vatikanu odprl konzistorij, na katerem bodo kardinali z vsega sveta dva dni razpravljali o reformi rimske kurije. Papež je 160 kardinalov pozval, naj se občutljive naloge lotijo s kolegialnim delom.

"Kako lepo in milo je, ko bratje prebivajo skupaj," je verz iz psalma, s katerim je argentinski papež začel konzistorij o reformi, ki je bila deležna številnih notranjih kritik, predvsem s strani konzervativnih kardinalov in prelatov, ki se bojijo za svoje stolčke v razvezani in togi vatikanski upravi.

Frančišek je zatem poučaril, da gre reforma, ki je eden izmed razlogov, zaradi katerega je bil leta 2013 izvoljen na papeški položaj, v smeri večje ubranosti delovanja različnih dikasterij (to je ministrstev), cilj pa je učinkovitejše sodelovanje v polnji transparentnosti, ki mora biti znak kolegialnosti v Cerkvi.

Srečanja v Vatikanu se od 227 povabljenih kardinalov udeležuje 160. Preostali so se zaradi bolezni ali starosti opravičili.

Pred konzistorijem je od ponedeljka do sreda zasedal papežev devetčlanski svetovalni gremij, ki 78-letnemu Jorgeju Marii Bergogliu podporo

nudi tudi pri reformi kurije.

Po besedah tiskovnega predstavnika Svetega sedeža Federica Lombardija dokumenti še niso dokončani, kardinalom pa tudi ne bodo predložili kakega pisnega načrta revizije sedanje apostolske konstitucije Pastor Bonus. S slednjo je kurijo leta 1988 na novo uredil papež Janez Pavel II. (1978-2005).

Reforma zapletene in toge vatikanske uprave je ena izmed bolj kocljivih nalog pred argentinskim papežem, ki je v gorovu pred božičem slike orisal njenih 15 bolezni in skušnjav ter zahvalil, da se izboljša. Hitrih sprememb sicer Frančišek ne pričakuje. Pred tedni je tako po poročanju nemške tiskovne agencije dpa v nekem intervjuju izjavil, da se bo reforma zavlekla tudi v prihodnja leta, saj je dela veliko.

Kot izpostavlja italijanski vatikanolog Jacop Scaramuzzi, je cilj reforme, da kurija papežu pomaga vladati in ne da ga zamenjuje, navaja AFP. A reforma, ki predvideva združevanje služb kurijske revizije odnosov med osrednjo upravo in lokalnimi cerkvami, je naletela tudi na nemalo upora. (STA)

**NOVINARJI BREZ MEJA** - Slovenija 35., Italija 73.

## V letu 2014 drastičen padec medijske svobode

PARIZ - Medijska svoboda je v minulem letu po vsem svetu doživel drastičen padec, tako zaradi nasilja skrajnih skupin, kot sta Islamska država in Boko Haram, kot zaradi okrepljene državne represije, v letnem indeksu medijske svobode ugotavlja organizacija Novinarji brez meja. Slovenija se na lestvici med 180 državami uvršča na 35. mesto, Italija na 73.

Indeks medijske svobode 2015, ki so ga včeraj objavili Novinarji brez meja, navaja, da je v minulem letu v 180 državah prišlo do 3719 kršitev informacijske svobode, kar je osem odstotkov več kot leto poprej. Mediji so se z namernim zatiranjem ali manipulacijami soočali predvsem na konfliktnih območjih, kot so Ukrajina, Sirija, Irak in palestinska ozemlja.

Vse vpletene strani v konfliktih na Bližnjem vzhodu in v Ukrajini so bile strahovito informacijsko vojno, v kateri so bili medijski delavci neposredne tarče ubojev, ugrabitev ali prisotek za izvajanje propagande, izhaja iz poročila, ki ga je organizacija objavila ob lestvici medijske svobode.

Kot izhaja iz poročila, so Islamska država v Siriji in Iraku, Boko Haram v Nigeriji in Kamerunu, ter kriminalne organizacije v Italiji in Latinameriki uporabile ustrahovanje in povračilne ukrepe za utišanje novinarjev in blogerjev, ki si upajo raziskovati ali ki ne želijo biti njihovo trobilo. Kriminalizacija bogokletja pa je medijsko svobojo ogrožala v približno polovici držav sveta.

Na zadnjih mestih lestvice medijske svobode se ni spremenilo nič. Na njih so trdno zasidrane Sirija, Turkmenistan, Severna Koreja in Eritreja. Tam je medijska svoboda na najnižji ravni. Kot izpostavlja poročilo, so razmere izjemno kritične tudi v Ukrajini, ki je za dve mesti padla na 129. mesto, v Iraku, ki je padel za tri mesta na 156. mesto. Zaradi vojne v Gazi je za pet mest na 101. mesto padel Izrael, palestinska ozemlja pa za dve mesti na 140. mesto.

Novinarska organizacija še izpostavlja, da nacionalna varnost pogosto služi kot izgovor za re-

presijo. Tako so v Rusiji, ki je za štiri mesta padla na 152. mesto, spričo vojne na vzhodu Ukrajine sprejeli nove represivne zakone, pri čemer so na primer zaostrili prepoved javnega pozivanja h krštviti ozemeljske celovitosti, s čimer je kriminalizirana vsakršna kritika aneksije Krima. Podoben udarec je medijska svoboda doživel na Tajskev, v Kazahstanu in Egipatu.

Na lestvici so padle tudi ZDA, in sicer za tri mesta na 149. mesto. Kot navajajo Novinarji brez meja, so bili med nemiri v mestu Ferguson aretirani novinarji. Čeprav so jih kmalu izpustili na prostost, je grozilno sporočilo jasno, izpostavljajo v novinarski organizaciji.

Razmere so se občutno poslabšale tudi v Italiji, ki je padla za 24 mest na 73. mesto, in to zato, ker so v tej državi številni novinarji pod pritisom zaradi mafijskih groženj, napadov in neutemeljenih tožb zaradi obrekovanja.

Najhujši padec med vsemi državami pa je doživel Andora. Pristala je na 32. mesto, medtem ko je bila še leto poprej na 5. mestu. Krivdo za to gre pripisati pomanjkanju neodvisnosti medijev od finančnih, političnih in verskih interesov. Novinarji so se soočali s številnimi težavami pri pokrivanju dejavnosti andorskih bank, in to ob odsotnosti vsakršne zakonske zaščite informacijske svobode.

Slovenija je na lestvici padla za eno mesto, iz 34. na 35., poročilo pa je izrecno ne omenja.

Najbolj pa je na lestvici napredovala Mongolija, in sicer za 34 mest. Sedaj je na 54. mestu, za kar gre zahvala občutnemu izboljšanju tamkajšnje zakonske ureditve. Na vrhu lestvice medijske svobode vladajo Finska, Norveška in Danska.

Novinarji brez meja vsako leto ocenjujejo svobodo tiska po državah. Lestvica, ki zajema obdobje od sredine oktobra 2013 do sredine oktobra 2014, temelji na raziskavi s 87 vprašanj o raznovrstnosti, neodvisnosti, delovnem okolju, samocenzuri, pravlem okviru in transparentnosti institucij. (STA)